



DDI Alliance Controlled Vocabulary for ModeOfCollection

CV definition

The procedure, technique, or mode of inquiry used to attain the data.

Details

CV short name: ModeOfCollection

CV name: Mode Of Collection

CV notes:

This vocabulary was first published by the DDI Alliance. Please see: <https://ddialliance.org/controlled-vocabularies/all>.

Language: English (en)

Version: 4.0

Version changes:

Code added: Recording.RemoteSensing
Code added: AutomatedDataExtraction
Code added: AutomatedDataExtraction.ApiQuery
Code added: AutomatedDataExtraction.DatabaseQuery
Code added: AutomatedDataExtraction.WebScraping
Code definition rephrased: Compilation/Synthesis

Canonical URI: <urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0>

Agency: [DDI Alliance](#)

Code List

Code value	Code descriptive term	Code definition
Interview	Interview	A pre-planned communication between two (or more) people - the interviewer(s) and the interviewee(s) - in which information is obtained by the interviewer(s) from the interviewee(s). If group interaction is part of the method, use "Focus group".
Interview.FaceToFace	Face-to-face interview	Data collection method in which a live interviewer conducts a personal interview, presenting questions and entering the responses. Use this broader term if not CAPI or PAPI, or if not known whether CAPI/PAPI or not.
Interview.FaceToFace.CAPIorCAMI	Face-to-face interview: Computer-assisted (CAPI /CAMI)	Computer-assisted personal interviewing (CAPI), or computer-assisted mobile interviewing (CAMI). Data collection method in which the interviewer reads questions to the respondents from the screen of a computer, laptop, or a mobile device like tablet or smartphone, and enters the answers in the same

		device. The administration of the interview is managed by a specifically designed program/application.
Interview.FaceToFace.PAPI	Face-to-face interview: Paper-and-pencil (PAPI)	Paper-and-pencil interviewing (PAPI). The interviewer uses a traditional paper questionnaire to read the questions and enter the answers.
Interview.Telephone	Telephone interview	Interview administered on the telephone. Use this broader term if not CATI, or if not known whether CATI or not.
Interview.Telephone.CATI	Telephone interview: Computer-assisted (CATI)	Computer-assisted telephone interviewing (CATI). The interviewer asks questions as directed by a computer, responses are keyed directly into the computer and the administration of the interview is managed by a specifically designed program.
Interview.Email	E-mail interview	Interviews conducted via e-mail, usually consisting of several e-mail messages that allow the discussion to continue beyond the first set of questions and answers, or the first e-mail exchange.
Interview.WebBased	Web-based interview	An interview conducted via the Internet. For example, interviews conducted within online forums or using web-based audio-visual technology that enables the interviewer(s) and interviewee(s) to communicate in real time.
SelfAdministeredQuestionnaire	Self-administered questionnaire	Data collection method in which the respondent reads or listens to the questions, and enters the responses by him/herself; no live interviewer is present, or participates in the questionnaire administration. If possible, use a narrower term. Use this broader term if the method is not described by any of the narrower terms - for example, for PDF and diskette questionnaires.
SelfAdministeredQuestionnaire.Email	Self-administered questionnaire: E-mail	Self-administered survey in which questions are presented to the respondent in the text body of an e-mail or as an attachment to an e-mail, but not as a link to a web-based questionnaire. Responses are also sent back via e-mail, in the e-mail body or as an attachment.
SelfAdministeredQuestionnaire.Paper	Self-administered questionnaire: Paper	Self-administered survey using a traditional paper questionnaire delivered and/or collected by mail (postal services), by fax, or in person by either interviewer, or respondent.
SelfAdministeredQuestionnaire.SMSorMMS	Self-administered questionnaire: Messaging (SMS/MMS)	Self-administered survey in which the respondents receive the questions incorporated in SMS (text messages) or MMS (messages including multimedia content) and send their replies in the same format.
SelfAdministeredQuestionnaire.CAWI	Self-administered questionnaire: Web-based (CAWI)	Computer-assisted web interviewing (CAWI). Data are collected using a web questionnaire, produced with a program for creating web surveys. The program can customize the flow of the questionnaire based on the answers provided, and can allow for the questionnaire to contain pictures, audio and video clips, links to different web pages etc.
SelfAdministeredQuestionnaire.CASI	Self-administered questionnaire: Computer-assisted (CASI)	Computer-assisted self-interview (CASI). Respondents enter the responses into a computer (desktop, laptop, Palm/PDA, tablet, etc.) by themselves. The administration of the questionnaire is managed by a

		specifically designed program/application but there is no real-time data transfer as in CAWI, the answers are stored on the device used for the interview. The questionnaire may be fixed form or interactive. Includes VCASI (Video computer-assisted self-interviewing), ACASI (Audio computer-assisted self-interviewing) and TACASI (Telephone audio computer-assisted self-interviewing).
FocusGroup	Focus group	A group discussion on a particular topic, organized for research purposes. The individuals are selected with relevance to the topic, and interaction among the participants is used as part of the method.
FocusGroup.FaceToFace	Face-to-face focus group	The focus group participants meet in person to conduct the discussion.
FocusGroup.Telephone	Telephone focus group	The focus group discussion is conducted over the telephone.
FocusGroup.Online	Online focus group	The focus group discussion is conducted over the Internet in an interactive manner.
SelfAdministeredWritingsAndDiaries	Self-administered writings and/or diaries	Narratives, stories, diaries, and written texts created by the research subject.
SelfAdministeredWritingsAndDiaries.Email	Self-administered writings and/or diaries: E-mail	Narratives, stories, diaries, and written texts submitted via e-mail messages.
SelfAdministeredWritingsAndDiaries.Paper	Self-administered writings and/or diaries: Paper	Narratives, stories, diaries, and written texts created and collected in paper form.
SelfAdministeredWritingsAndDiaries.WebBased	Self-administered writings and/or diaries: Web-based	Narratives, stories, diaries, and written texts gathered from Internet sources, e.g. websites, blogs, discussion forums.
Observation	Observation	Research method that involves collecting data as they occur (for example, observing behaviors, events, development of condition or disease, etc.), without attempting to manipulate any of the independent variables.
Observation.Field	Field observation	Observation that is conducted in a natural environment.
Observation.Field.Participant	Participant field observation	Type of field observation in which the researcher interacts with the subjects and often plays a role in the social situation under observation.
Observation.Field.Nonparticipant	Non-participant field observation	Observation that is conducted in a natural, non-controlled setting without any interaction between the researcher and his/her subjects.
Observation.Laboratory	Laboratory observation	Observation that is conducted in a controlled, artificially created setting. For example, observing children's play in a laboratory playroom.
Observation.Laboratory.Participant	Participant laboratory observation	Type of laboratory observation in which the researcher interacts with the subjects and often plays a role in the social situation under observation. For example, observing children's play in a laboratory playroom with the researcher taking part in the play.
Observation.Laboratory.Nonparticipant	Non-participant laboratory observation	Type of laboratory observation that is conducted without any interaction between the researcher and his/her subjects.

Observation. ComputerBased	Computer-based observation	Type of observation in which data regarding computer usage are being collected by software that can be built into the computer program itself or can be a separate program. Information may be collected about the number of users, the ways in which users interact with the program(s), how much time they spend on a page, how they use specific sections of applications, how they navigate from page to page or from one application to another, etc.
Experiment	Experiment	Research method involving the manipulation of some or all of the independent variables included in the hypotheses.
Experiment.Laboratory	Laboratory experiment	An experiment conducted in a controlled, artificially created physical setting, in which a researcher manipulates one or several independent variables and measures its/their effect on the dependent variable.
Experiment. FieldIntervention	Field/Intervention experiment	An experiment conducted in a natural, uncontrolled setting, in which the researcher manipulates one or several independent variables. Intervention/clinical studies are one example of field experiments.
Experiment.WebBased	Web-based experiment	An experiment conducted in the virtual setting of the World Wide Web, in which experimental materials are programmed to implement artificial situations or events to be investigated in a distributed environment. (Reips, U.-D. (2002). Theory and techniques of Web experimenting. In B. Batinic, U.-D. Reips, & M. Bosnjak (Eds.), Online Social Sciences. Seattle: Hogrefe & Huber. Available at: http://www.websm.org/uploadi/editor/Reips_2002_Theory_and_techniques.pdf [07 June 2013])
Recording	Recording	Registering by mechanical or electronic means, in a form that allows the information to be retrieved and/or reproduced. For example, images or sounds on disc or magnetic tape.
Recording.RemoteSensing	Recording: Remote sensing	Collecting information on objects or phenomena without physical contact with them, using remote sensors on satellites and aircraft (planes, drones, weather balloons). Often used to gather information on the Earth's surface, atmosphere and oceans. For example, damage assessment after an earthquake or forest fires. The technique is also used for military, commercial, economic and other applications.
AutomatedDataExtraction	Automated data extraction	Using automated means to retrieve information from data sources and save it to a local file or database for further processing or storage. Use this term if it is not known what kind of automated technique has been used or if the technique is known but not listed as a narrower term.
AutomatedDataExtraction. ApiQuery	Automated data extraction: API query	Retrieving information from online data sources through an API (application programming interface) to save it to a local file or database for further processing or storage.
AutomatedDataExtraction. DatabaseQuery	Automated data extraction: Database query	Retrieving information from databases through a query to the database to extract only the information required, saving it to a local file or database for further processing or storage.

AutomatedDataExtraction. WebScraping	Automated data extraction: Web scraping	A technique employed to extract large amounts of data from websites and save it to a local file or database for further processing or storage. Also called screen scraping, web data extraction, web harvesting, etc.
ContentCoding	Content coding	As a mode of secondary data collection, content coding applies coding techniques to transform qualitative data (textual, video, audio or still-image) originally produced for other purposes into quantitative data (expressed in unit-by-variable matrices) in accordance with pre-defined categorization schemes. For example, coded party manifesto data like the "European Parliament Election Study 2009, Manifesto Study" (doi:10.4232/1.10204).
Transcription	Transcription	Capturing information in writing from a different source, or from a different medium, alphabet, or form of notation, like scientific formulae, or musical notes. For transcribed interviews or observations, it is recommended to document the primary mode of collection, using one of the interview or observation terms.
CompilationSynthesis	Compilation/Synthesis	Collecting and assembling data from multiple, often heterogeneous sources that have one or more reference points in common, and at least one of the sources was originally produced for other purposes. The data are incorporated in a new entity. For example, providing data on the number of universities in the last 150 years using a variety of available sources (e.g. finance documents, official statistics, university registers), combining survey data with information about geographical areas from official statistics (e.g. population density, doctors per capita, etc.), or with social media data, etc.
Summary	Summary	Presentation of information in a condensed form, by reducing it to its main points. For example, abstracts of interviews or reports that are published and used as data rather than the full-length interviews or reports.
Aggregation	Aggregation	Statistics that relate to broad classes, groups, or categories. The data are averaged, totaled, or otherwise derived from individual-level data, and it is no longer possible to distinguish the characteristics of individuals within those classes, groups, or categories. For example, the number and age group of the unemployed in specific geographic regions, or national level statistics on the occurrence of specific offences, originally derived from the statistics of individual police districts.
Simulation	Simulation	Modeling or imitative representation of real-world processes, events, or systems, often using computer programs. For example, a program modeling household consumption responses to indirect tax changes; or a dataset on hypothetical patients and their drug exposure, background conditions, and known adverse events.
MeasurementsAndTests	Measurements and tests	Assessing specific properties (or characteristics) of beings, things, phenomena, (and/ or processes) by applying pre-established standards and/or specialized instruments or techniques.

MeasurementsAndTests. Educational	Educational measurements and tests	Assessment of knowledge, skills, aptitude, or educational achievement by means of specialized measures or tests.
MeasurementsAndTests. Physical	Physical measurements and tests	Assessment of physical properties of living beings, objects, materials, or natural phenomena. For example, findings from hands-on medical examination (e.g., palpation or auscultation), clinical measurements and lab tests like blood analysis, blood pressure, heart rate, body weight and height, as well as general measurements like time, distance, mass, temperature, force, power, speed, GPS data on physical movement and other physical parameters or variables, like geospatial data.
MeasurementsAndTests. Psychological	Psychological measurements and tests	Assessment of personality traits or psychological /behavioral responses by means of specialized measures or tests. For example, objective tests like self-report measures with a restricted response format, or projective methods allowing free responses, including word association, sentence or story completion, vignettes, cartoon test, thematic apperception tests, role play, drawing tests, inkblot tests, choice ordering exercises, etc.
Other	Other	Use if the mode of data collection is known, but not found in the list.

Usage

[DDI-L 3.3](#)

Module name: datacollection

Element name: [TypeOfModeOfCollection](#)
[TypeOfPretestCollectionMode](#)

[DDI-L 3.2](#)

Module name: datacollection

Element name: [TypeOfModeOfCollection](#)

[DDI-C 2.5](#)

Element/Attribute name: [collMode](#)

Copyright and License

Copyright © [DDI Alliance](#) 2020.



This work is licensed under a [Creative Commons Attribution 4.0 International](#).

Citation: DDI Alliance. (2020). Mode Of Collection (Version 4.0) [Controlled vocabulary]. CESSDA. urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0. Available from: <http://vocabularies.cessda.eu:80/urn/urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0>

DDI Alliance Controlled Vocabulary for ModeOfCollection

CV definition

Prozedur, Technik oder Art der Erhebung, die verwendet wurde, um Daten zu bekommen.

Details

CV short name: ModeOfCollection
CV name: Erhebungsmodus
CV notes:
Language: German (de)
Version: 4.0.1
Canonical URI: <urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0>
Agency: [DDI Alliance](#)
Translator Agency: [GESIS - Leibniz Institute for the Social Sciences](#)

Code List

Code value	Code descriptive term	Code definition
Interview	Interview	Eine im Voraus geplante Kommunikation zwischen zwei (oder mehr) Personen - dem/der Interviewer*in bzw. den Interviewern und dem/der/den Befragten -, bei der der/die Interviewer Informationen von dem/der/den Befragten erhalten. Wenn die Interaktion innerhalb einer Gruppe Teil der Methode ist, verwenden Sie die Kategorie "Fokusgruppe".
Interview.FaceToFace	Persönliches Interview	Datenerhebungsmethode, bei der ein/eine Live-Interviewer*in ein persönliches Interview durchführt, Fragen stellt und die Antworten eingibt. Verwenden Sie diesen weiter gefassten Begriff, wenn es sich nicht um CAPI oder PAPI handelt, oder wenn nicht bekannt ist, ob es sich um CAPI/PAPI handelt oder nicht.
Interview.FaceToFace.CAPIorCAMI	Persönliches Interview : Computerunterstützte Befragung (CAPI/CAMI)	Computerunterstützte persönliche Befragung (CAPI) oder computerunterstützte mobile Befragung (CAMI). Eine Datenerhebungsmethode, bei der der/die Interviewer*in den Befragten die Fragen vom Bildschirm eines Computers, Laptops oder eines mobilen Geräts wie Tablet oder Smartphone vorliest und die Antworten in dasselbe Gerät eingibt. Die Durchführung des Interviews wird von einem speziell entwickelten Programm/einer Anwendung gesteuert.
Interview.FaceToFace.	Persönliches Interview :	Der/die Interviewer*in verwendet einen traditionellen

PAPI	Papier-und-Bleistift (PAPI)	Papierfragebogen, um die Fragen zu vorzulesen und die Antworten einzutragen.
Interview.Telephone	Telefonisches Interview	Interview, das am Telefon durchgeführt wird. Verwenden Sie diesen weiter gefassten Begriff, wenn es sich nicht um CATI handelt, oder wenn nicht bekannt ist, ob es sich um CATI handelt oder nicht.
Interview.Telephone.CATI	Telefonisches Interview: Computerunterstützte Befragung (CATI)	Computerunterstützte telefonische Befragung (CATI). Der/die Interviewer*in stellt Fragen, die von einem Computer gesteuert werden, die Antworten werden direkt in den Computer eingegeben und die Durchführung des Interviews wird von einem speziell entwickelten Programm gesteuert.
Interview.Email	E-Mail Interview	Interviews, die per E-Mail durchgeführt werden und in der Regel aus mehreren E-Mail-Nachrichten bestehen, die es ermöglichen, die Diskussion über den ersten Satz von Fragen und Antworten bzw. den ersten E-Mail-Austausch hinaus fortzusetzen.
Interview.WebBased	Webbasiertes Interview	Ein Interview, das über das Internet geführt wird. Zum Beispiel Interviews, die in Online-Foren oder mit webbasierter audiovisueller Technologie durchgeführt werden, die es dem/der Interviewer*in bzw. den Interviewern und dem/der/den Befragten ermöglicht, in Echtzeit zu kommunizieren.
SelfAdministeredQuestionnaire	Selbstausgefüllter Fragebogen	Datenerhebungsmethode, bei der Befragte die Fragen lesen oder hören und die Antworten selbst eingeben; es ist kein Live-Interviewer anwesend oder beteiligt sich an der Fragebogenverwaltung. Wenn möglich, verwenden Sie einen engeren Begriff. Verwenden Sie diesen breiteren Begriff, wenn die Erhebungsmethode durch keinen der engeren Begriffe beschrieben wird - zum Beispiel für PDF- und Diskettenfragebögen.
SelfAdministeredQuestionnaire.Email	Selbstausgefüllter Fragebogen: E-Mail	Selbstverwaltete Umfrage, bei der die Fragen den Befragten im Textkörper einer E-Mail oder als Anhang zu einer E-Mail präsentiert werden, nicht aber als Link zu einem webbasierten Fragebogen. Die Antworten werden ebenfalls per E-Mail zurückgeschickt, im E-Mail-Textkörper oder als Anhang.
SelfAdministeredQuestionnaire.Paper	Selbstausgefüllter Fragebogen: Papier	Selbstverwaltete Umfrage unter Verwendung eines traditionellen Papierfragebogens, der per Post (Postdienste), per Fax oder persönlich entweder durch die Interviewer oder die Befragten zugestellt und/oder abgeholt wird.
SelfAdministeredQuestionnaire.SMSorMMS	Selbstausgefüllter Fragebogen: Nachrichtenübermittlung (SMS/MMS)	Selbstverwaltete Umfrage, bei der die Befragten die Fragen in SMS (Textnachrichten) oder MMS (Nachrichten mit multimedialen Inhalten) eingebunden erhalten und ihre Antworten im gleichen Format senden.
SelfAdministeredQuestionnaire.CAWI	Selbstausgefüllter Fragebogen: Webbasiert (CAWI)	Computerunterstützte Webbefragung (CAWI). Die Daten werden mithilfe eines Web-Fragebogens erhoben, der mit einem Programm zur Erstellung von Web-Umfragen erstellt wird. Das Programm kann den Ablauf des Fragebogens auf der Grundlage der gegebenen Antworten anpassen und es ermöglichen, dass der Fragebogen Bilder, Audio- und Videoclips, sowie Links zu verschiedenen Webseiten usw. enthält.
SelfAdministeredQuestion	Selbstausgefüllter	Computerunterstütztes Selbstinterview (CASI). Die

naire.CASI	Fragebogen: Computerunterstützt (CASI)	Befragten geben die Antworten selbst in einen Computer (Desktop, Laptop, Palm/PDA, Tablet, etc.) ein. Die Steuerung des Fragebogens wird von einem speziell entwickelten Programm/einer Anwendung verwaltet, aber es gibt keine Echtzeit-Datenübertragung wie bei CAWI, sondern die Antworten werden auf dem für das Interview verwendeten Gerät gespeichert. Der Fragebogen kann in starrer Form oder interaktiv sein. Beinhaltet VCASI (Video computer-assisted self-interviewing), ACASI (Audio computer-assisted self-interviewing) und TACASI (Telephone audio computer-assisted self-interviewing).
FocusGroup	Fokusgruppe	Eine für Forschungszwecke organisierte Gruppendiskussion zu einem bestimmten Thema. Individuen mit Bezug zum Thema werden ausgewählt und die Interaktion zwischen den Teilnehmern wird als Teil der Methode verwendet.
FocusGroup.FaceToFace	Fokusgruppe: Persönlich	Die Teilnehmer der Fokusgruppe treffen sich persönlich zur Diskussion.
FocusGroup.Telephone	Fokusgruppe: Telefonisch	Die Fokusgruppendifkussion wird über das Telefon durchgeführt.
FocusGroup.Online	Fokusgruppe: Online	Die Fokusgruppendifkussion wird interaktiv über das Internet durchgeführt.
SelfAdministeredWritingsAndDiaries	Selbstverfasste Schriften und/oder Tagebücher	Erzählungen, Geschichten, Tagebücher und schriftliche Texte, die vom Forschungssubjekt erstellt wurden.
SelfAdministeredWritingsAndDiaries.Email	Selbstverfasste Schriften und/oder Tagebücher: E-Mail	Erzählungen, Geschichten, Tagebücher und schriftliche Texte, die über E-Mail-Nachrichten eingereicht werden.
SelfAdministeredWritingsAndDiaries.Paper	Selbstverfasste Schriften und/oder Tagebücher: Papier	Erzählungen, Geschichten, Tagebücher und schriftliche Texte, die in Papierform erstellt und gesammelt wurden.
SelfAdministeredWritingsAndDiaries.WebBased	Selbstverfasste Schriften und/oder Tagebücher: Webbasiert	Erzählungen, Geschichten, Tagebücher und schriftliche Texte aus Internetquellen, z. B. Webseiten, Blogs, Diskussionsforen.
Observation	Beobachtung	Forschungsmethode, bei der Daten gesammelt werden, während sie auftreten (z. B. Beobachtung von Verhaltensweisen, Ereignissen, Entwicklung eines Zustands oder einer Krankheit usw.), ohne dass versucht wird, eine der unabhängigen Variablen zu manipulieren.
Observation.Field	Feldbeobachtung	Beobachtung, die in einer natürlichen Umgebung durchgeführt wird.
Observation.Field.Participant	Teilnehmende Feldbeobachtung	Eine Art der Feldbeobachtung, in der der Forscher mit den Probanden interagiert und oft selbst eine Rolle in der sozialen Situation unter Beobachtung einnimmt.
Observation.Field.Nonparticipant	Nicht-teilnehmende Feldbeobachtung	Eine Art der Feldbeobachtung, die in einer natürlichen, nicht kontrollierten Umgebung durchgeführt wird - ohne jegliche Interaktion zwischen dem/der Forscher*in und seinen/ihrer Probanden*innen.
Observation.Laboratory	Laborbeobachtung	Beobachtung, die in einer kontrollierten, künstlich geschaffenen Umgebung durchgeführt wird. Zum Beispiel, die Beobachtung spielender Kinder in einem

		Labor-Spielzimmer.
Observation.Laboratory.Participant	Teilnehmende Laborbeobachtung	Eine Art der Laborbeobachtung, in der Forschende mit den Probanden interagieren und oft selbst eine Rolle in der sozialen Situation unter Beobachtung einnehmen. Zum Beispiel, die Beobachtung spielender Kinder in einem Labor-Spielzimmer, wobei der/die Forscher*in selbst am Spiel teilnimmt.
Observation.Laboratory.Nonparticipant	Nicht-teilnehmende Laborbeobachtung	Eine Art der Laborbeobachtung, die ohne jegliche Interaktion zwischen dem/der Forscher*in und seinen /ihren Probanden*innen durchgeführt wird.
Observation.ComputerBased	Computer-basierte Beobachtung	Art der Beobachtung, bei der Daten über die Computernutzung von einer Software gesammelt werden, die in das Computerprogramm selbst eingebaut sein kann oder ein separates Programm ist. Es können Informationen über die Anzahl der Benutzer, die Art und Weise, wie die Benutzer mit dem/den Programm(en) interagieren, wie viel Zeit sie auf einer Seite verbringen, wie sie bestimmte Abschnitte von Anwendungen nutzen, wie sie von Seite zu Seite oder von einer Anwendung zu einer anderen navigieren, usw. gesammelt werden.
Experiment	Experiment	Forschungsmethode, die die Manipulation einiger oder aller der in den Hypothesen enthaltenen unabhängigen Variablen beinhaltet.
Experiment.Laboratory	Laborexperiment	Ein Experiment, das in einer kontrollierten, künstlich erzeugten Umgebung durchgeführt wird, in der Forschende eine oder mehrere unabhängige Variablen manipulieren und ihre Wirkung auf die abhängige Variable messen.
Experiment.FieldIntervention	Feld-/Interventionsexperiment	Ein Experiment, das in einer natürlichen, unkontrollierten Umgebung durchgeführt wird, in der Forschende eine oder mehrere unabhängige Variablen manipulieren. Interventions-/klinische Studien sind ein Beispiel für Feldexperimente.
Experiment.WebBased	Web-basiertes Experiment	Ein Experiment, das in der virtuellen Umgebung des World Wide Web durchgeführt wird, in dem experimentelle Materialien programmiert werden, um künstliche Situationen oder Ereignisse zu implementieren, die in einer verteilten Umgebung untersucht werden sollen.
Recording	Aufzeichnung (mechanisch/elektronisch)	Aufzeichnungen, die auf mechanischem oder elektronischem Wege getätigt werden und die es ermöglichen, die Informationen abzurufen und/oder zu reproduzieren. Zum Beispiel Bilder oder Töne auf Diskette oder Magnetband.
Recording.RemoteSensing	Aufzeichnung: Fernerkundung	Das Sammeln von Informationen über Objekte oder Phänomene ohne physischen Kontakt mit ihnen, mithilfe von Fernsensoren auf Satelliten und Flugzeugen (Flugzeuge, Drohnen, Wetterballons). Wird oft verwendet, um Informationen über die Erdoberfläche, die Atmosphäre und die Ozeane zu sammeln. Zum Beispiel bei der Schadensbeurteilung nach einem Erdbeben oder bei Waldbränden. Die Technik wird auch für militärische, kommerzielle, wirtschaftliche und andere Anwendungen genutzt.

AutomatedDataExtraction	Automatisierte Datenextraktion	Verwendung automatisierter Mittel zum Abrufen von Informationen aus Datenquellen und Speichern in einer lokalen Datei oder Datenbank zur weiteren Verarbeitung oder Speicherung. Verwenden Sie diesen Begriff, wenn nicht bekannt ist, welche Art von automatisierter Technik verwendet wurde, oder wenn die Technik bekannt ist, aber nicht als engerer Begriff aufgeführt ist.
AutomatedDataExtraction. ApiQuery	Automatisierte Datenextraktion: API-Abfrage	Abrufen von Informationen aus Online-Datenquellen über eine API (Application Programming Interface), um sie in einer lokalen Datei oder Datenbank zur weiteren Verarbeitung oder Speicherung zu speichern.
AutomatedDataExtraction. DatabaseQuery	Automatisierte Datenextraktion: Datenbankabfrage	Abrufen von Informationen aus Datenbanken durch eine Abfrage an die Datenbank, um nur die benötigten Informationen zu extrahieren und sie in einer lokalen Datei oder Datenbank zur weiteren Verarbeitung oder Speicherung zu speichern.
AutomatedDataExtraction. WebScraping	Automatisierte Datenextraktion: Web Scraping	Eine Technik, die verwendet wird, um große Datenmengen aus Websites zu extrahieren und sie in einer lokalen Datei oder Datenbank zur weiteren Verarbeitung oder Speicherung zu speichern. Auch Screen Scraping, Webdatenextraktion, Web Harvesting usw. genannt.
ContentCoding	Inhaltsanalyse	Als eine Form der sekundären Datenerhebung wendet die Inhaltsanalyse Kodierungstechniken an, um qualitative Daten (Text-, Video-, Audio- oder Standbilddaten), die ursprünglich für andere Zwecke produziert wurden, mithilfe von vordefinierten Kategorisierungsschemata in quantitative Daten zu transformieren. Zum Beispiel die Kodierung von Parteiprogrammen.
Transcription	Transkription	Das schriftliche Erfassen von Informationen aus einer anderen Quelle oder aus einem anderen Medium, Alphabet oder einer anderen Notationsform, wie z. B. wissenschaftliche Formeln oder Musiknoten. Bei transkribierten Interviews oder Beobachtungen wird empfohlen, die primäre Methode der Datenerhebung zu dokumentieren, indem einer der Interview- oder Beobachtungsbegriffe verwendet wird.
CompilationSynthesis	Kompilation/Synthese	Sammeln und Zusammenstellen von Daten aus mehreren, oft heterogenen Quellen, die einen oder mehrere Bezugspunkte gemeinsam haben, wobei mindestens eine der Quellen ursprünglich für andere Zwecke erstellt wurde. Die Daten werden in eine neue Einheit integriert. Zum Beispiel die Bereitstellung von Daten über die Anzahl der Universitäten in den letzten 150 Jahren unter Verwendung einer Vielzahl verfügbarer Quellen (z. B. Finanzdokumente, amtliche Statistiken, Universitätsregister), die Kombination von Umfragedaten mit Informationen über geografische Gebiete aus amtlichen Statistiken (z. B. Bevölkerungsdichte, Ärzte pro Kopf usw.) oder mit Daten aus sozialen Medien usw.
Summary	Zusammenfassung	Darstellung von Informationen in komprimierter Form, indem sie auf die wesentlichen Punkte reduziert werden. Zum Beispiel Zusammenfassungen von

		Interviews oder Berichten, die veröffentlicht und als Daten verwendet werden, anstatt die Interviews oder Berichte in deren voller Länge.
Aggregation	Aggregation	Statistiken, die sich auf breite Klassen, Gruppen oder Kategorien beziehen. Die Daten werden gemittelt, summiert oder auf andere Weise aus Daten auf individueller Ebene abgeleitet, und es ist nicht mehr möglich, die Merkmale von Einzelpersonen innerhalb dieser Klassen, Gruppen oder Kategorien zu unterscheiden. Zum Beispiel die Anzahl und Altersgruppe der Arbeitslosen in bestimmten geografischen Regionen oder Statistiken auf nationaler Ebene über das Auftreten bestimmter Straftaten, die ursprünglich aus den Statistiken einzelner Polizeibezirke abgeleitet wurden.
Simulation	Simulation	Modellierung oder nachahmende Darstellung von realen Prozessen, Ereignissen oder Systemen, oft unter Verwendung von Computerprogrammen. Zum Beispiel ein Programm, das die Reaktionen des Haushaltskonsums auf Veränderung indirekter Steuern modelliert; oder ein Datensatz über hypothetische Patienten und deren Medikamentenbelastung, Hintergrundbedingungen und bekannte unerwünschte Ereignisse.
MeasurementsAndTests	Messungen und Tests	Beurteilung spezifischer Eigenschaften (oder Merkmale) von Wesen, Dingen, Phänomenen (und /oder Prozessen) durch Anwendung vorher festgelegter Standards und/oder spezieller Instrumente oder Techniken.
MeasurementsAndTests. Educational	Messungen und Tests: Leistungs- und Kompetenztests	Beurteilung von Kenntnissen, Fähigkeiten, Eignung oder Bildungsstand mittels spezieller Messungen oder Tests.
MeasurementsAndTests. Physical	Messungen und Tests: Physische Tests	Beurteilung von physikalischen Eigenschaften von Lebewesen, Gegenständen, Materialien oder Naturphänomenen. Zum Beispiel Befunde aus der praktischen medizinischen Untersuchung (z. B. Abtasten oder Abhören), klinische Messungen und Labortests wie Blutanalyse, Blutdruck, Herzfrequenz, Körpergewicht und -größe sowie allgemeine Messungen wie Zeit, Entfernung, Masse, Temperatur, Kraft, Leistung, Geschwindigkeit, GPS-Daten zu körperlichen Bewegungen und andere physikalische Parameter oder Variablen, wie Geodaten.
MeasurementsAndTests. Psychological	Messungen und Tests: Psychologische Tests	Beurteilung von Persönlichkeitsmerkmalen oder psychologischen/verhaltensbezogenen Reaktionen mittels spezieller Messungen oder Tests. Zum Beispiel objektive Tests wie Selbstauskünfte mit eingeschränktem Antwortformat oder projektive Methoden, die freie Antworten erlauben, einschließlich Wortassoziation, Vervollständigung von Sätzen- oder Geschichten, Vignetten, Karikatur-Tests, thematische Apperzeptionstests, Rollenspiele, Zeichentests, Tintenkleckstests, Zuordnungsaufgaben usw.
Other	Andere	Verwenden Sie diese Kategorie, wenn die Art der Datenerhebung bekannt, aber nicht in der Liste vertreten ist.

Usage

[DDI3.3](#)

Module name: datacollection

Element name: [TypeOfModeOfCollection](#)

[TypeOfPretestCollectionMode](#)

[DDI 3.2](#)

Module Name: datacollection

Element Name: [TypeOfModeOfCollection](#)

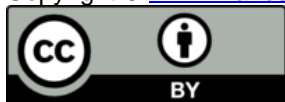
[DDI 2.5](#)

Element Number in DDI 2.1: 2.3.1.6

Element/Attribute Name: [collMode](#)

Copyright and License

Copyright © [DDI Alliance](#) 2020.



This work is licensed under a [Creative Commons Attribution 4.0 International](#).

Citation: DDI Alliance. (2021). ModeOfCollection[Erhebungsmodus] (Version 4.0.1) [Controlled vocabulary].

CESSDA. urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0.1. Available from: <http://vocabularies.cessda.eu:80/urn/urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0>

DDI Alliance Controlled Vocabulary for ModeOfCollection

CV definition

Kuvailtavan aineiston ensisijainen keruumenetelmä.

Details

CV short name: ModeOfCollection

CV name: Keruumenetelmä

CV notes:

Language: Finnish (fi)

Version: 4.0.2

Version notes:

Two descriptive terms amended to conform to the naming conventions of Finnish terms.

Version changes:

Code descriptive term rephrased: AutomatedDataExtraction.WebScraping

Code descriptive term rephrased: AutomatedDataExtraction.DatabaseQuery

Canonical URI: <urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0>

Agency: [DDI Alliance](#)

Translator Agency: [Finnish Social Science Data Archive \(FSD\)](#)

Code List

Code value	Code descriptive term	Code definition
Interview	Haastattelu	Ennalta suunniteltu, haastattelijan ja yhden tai useamman haastateltavan välinen keskustelu, jossa haastattelija saa tietoa tutkimustarkoituksiin. Käytä tarkempaa haastattelutermiä, mikäli mahdollista. Jos haastateltavia on enemmän kuin yksi ja ryhmän keskinäinen vuorovaikutus on tärkeää, käytetään termiä 'Kohderyhmäkeskustelu'.
Interview.FaceToFace	Kasvokkainen haastattelu	Kasvokkain tehty yksilö- tai ryhmähaastattelu, jossa haastattelija esittää kysymykset ja taltioi vastaukset. Käytetään silloin, kun haastattelija tallentaa saamansa tiedot haastattelumuistiinpanoilla, tai haastattelu äänitetään tai videoidaan (eli ei mene mihinkään kasvokkaisen haastattelun alaluokkaan).
Interview.FaceToFace.CAPIorCAMI	Kasvokkainen haastattelu: tietokoneavusteinen (CAPI tai CAMI)	Computer-assisted personal interviewing (CAPI) tai Computer-assisted mobile interviewing (CAMI). Haastattelija lukee kysymykset kannettavalta

		tietokoneelta, kämmentietokoneelta, tabletista tai älypuhelimesta ja tallentaa haastateltavan vastaukset suoraan laitteeseen.
Interview.FaceToFace. PAPI	Kasvokkainen haastattelu: paperikyselylomake (PAPI)	Paper-and-pencil interviewing (PAPI). Paperilomaketta käyttäen tehty henkilökohtainen haastattelu. Haastattelija lukee kysymykset paperilomakkeelta ja kirjoittaa haastateltavan vastaukset lomakkeelle.
Interview.Telephone	Puhelinhaastattelu	Puhelimitse tehty haastattelu. Termiä voi käyttää sekä kvalitatiivisesta että kvantitatiivisesta haastattelusta.
Interview.Telephone.CATI	Puhelinhaastattelu: tietokoneavusteinen (CATI)	Computer-assisted telephone interviewing (CATI). Haastattelija lukee kysymykset tietokoneelta puhelimesta ja tallentaa haastateltavan vastaukset suoraan tietokoneelle.
Interview.Email	Sähköpostihaastattelu	Haastattelu tehdään sähköpostin välityksellä. Usein sisältää useita sähköpostiviestejä, jotka mahdollistavat keskustelun jatkumisen alussa esitettyjen kysymysten ja niihin saatujen vastausten jälkeen.
Interview.WebBased	Verkkohaastattelu	Verkon välityksellä tehty haastattelu, esimerkiksi verkkokeskustelufoorumilla tai käyttäen teknologiaa, jonka avulla haastattelija ja haastateltava(t) voivat keskustella samanaikaisesti (chat, skype, videokonferenssit).
SelfAdministeredQuestion naire	Itsetäytettävä lomake	Tutkimuksen osanottaja täyttää kysely- tai ilmoituslomakkeen itsenäisesti. Pääluokkaa käytetään, jos ei tiedetä missä muodossa lomake on saatu ja palautettu tai jos ei puhtaasti mikään suppeampi termi.
SelfAdministeredQuestion naire.Email	Itsetäytettävä lomake: sähköpostilomake	Osanottaja täyttää sähköpostin tekstiosiossa tai sähköpostin liitetiedostona tulleen kyselylomakkeen ja palauttaa sen sähköpostilla. Jos sähköpostissa on vain linkki verkkokyselylomakkeeseen, käytä termiä 'Itsetäytettävä lomake: verkkolomake'.
SelfAdministeredQuestion naire.Paper	Itsetäytettävä lomake: paperinen lomake	Osanottaja täyttää perinteisen paperisen kyselylomakkeen itse. Paperilomake voidaan lähettää tai palauttaa postissa, tai annetaan henkilökohtaisesti.
SelfAdministeredQuestion naire.SMSorMMS	Itsetäytettävä lomake: tekstiviesti- tai mobiililaitelomake (SMS tai MMS)	Osanottaja täyttää tekstiviestinä tai mobiililaitetekselynä välitetyn kyselylomakkeen itse ja palauttaa sen samalla teknologialla.
SelfAdministeredQuestion naire.CAWI	Itsetäytettävä lomake: verkkolomake	Osanottaja täyttää kysely- tai ilmoituslomakkeen verkossa itse (Computer-assisted web interviewing, CAWI). Lomake voi olla dynaaminen tai muuttumaton. Dynaamisessa lomakkeessa kysymysten järjestys sekä esitetyt kysymykset riippuvat edeltäviin kysymyksiin annetuista vastauksista. Lomake voi myös sisältää kuvia, video- tai äänitiedostoja, linkkejä toisiin verkkosivuihin jne.
SelfAdministeredQuestion naire.CASI	Itsetäytettävä lomake: tietokoneavusteinen (CASI)	Tietokoneavusteinen itsetäytettävä kyselylomake, jossa vastaaja tallentaa itse vastauksensa tietokoneelle (pöytäkone, kannettava tietokone tai kämmentietokone). Tiedot eivät siirry verkon kautta vaan taltioituvat vain tietokoneelle. Lomake voi olla dynaaminen tai muuttumaton. Termi sisältää myös harvoin käytetyt VCASI:n (Video computer-assisted self-interviewing), ACASI:n (Audio computer-assisted self-

		interviewing) ja TACASI:n (Telephone audio computer-assisted self-interviewing).
FocusGroup	Kohderyhmäkeskustelu	Tutkimustarkoitusta varten järjestetty kohderyhmäkeskustelu tietystä aiheesta. Ryhmän osanottajat valitaan aiheen mukaan ja osanottajien välinen vuorovaikutus on osa tutkimuskohdetta.
FocusGroup.FaceToFace	Kohderyhmäkeskustelu: kasvokkainen keskustelu	Tutkimustarkoitusta varten järjestetty kohderyhmäkeskustelu tietystä aiheesta. Keskustelu käydään kasvokkain.
FocusGroup.Telephone	Kohderyhmäkeskustelu: puhelinkeskustelu	Tutkimustarkoitusta varten järjestetty kohderyhmäkeskustelu tietystä aiheesta. Keskustelu käydään puhelimen välityksellä.
FocusGroup.Online	Kohderyhmäkeskustelu: verkkokeskustelu	Tutkimustarkoitusta varten järjestetty kohderyhmäkeskustelu tietystä aiheesta. Keskustelu käydään verkossa.
SelfAdministeredWritingsAndDiaries	Oma kirjoitus tai päiväkirja	Osanottajien itse kirjoittamat elämäkerrat, tarinat, päiväkirjat ja muut kirjoitukset.
SelfAdministeredWritingsAndDiaries.Email	Oma kirjoitus tai päiväkirja: sähköpostilla saatu	Osanottajien sähköpostin välityksellä annetut omat kirjoitukset ja päiväkirjat.
SelfAdministeredWritingsAndDiaries.Paper	Oma kirjoitus tai päiväkirja: paperimuotoinen kirjoitus	Osanottajien paperimuotoiset omat kirjoitukset ja päiväkirjat.
SelfAdministeredWritingsAndDiaries.WebBased	Oma kirjoitus tai päiväkirja: verkon kautta saatu	Osanottajien verkossa kirjoitetut omat kirjoitukset ja päiväkirjat.
Observation	Havainnointi	Keruumenetelmä, jossa tarkkaillaan tapahtumia, käyttäytymistä, vuorovaikutusta jne. niiden tapahtuessa, ilman minkään riippumattoman muuttujan manipulointia.
Observation.Field	Havainnointi: kenttähavainnointi	Havainnointi suoritetaan luonnollisessa, kontrolloimattomassa ympäristössä. Käytä termiä mikäli ei tiedossa onko osallistuvaa vai ei-osallistuvaa.
Observation.Field.Participant	Havainnointi: kenttähavainnointi: osallistuva	Havainnointi suoritetaan luonnollisessa, kontrolloimattomassa ympäristössä. Tutkija on vuorovaikutuksessa tutkittavien kanssa ja hänellä on usein jokin rooli tutkinnan kohteena olevassa sosiaalisessa tilanteessa.
Observation.Field.Nonparticipant	Havainnointi: kenttähavainnointi: ei-osallistuva	Havainnointi suoritetaan luonnollisessa, kontrolloimattomassa ympäristössä. Tutkija ja tutkittavat eivät ole lainkaan vuorovaikutuksessa keskenään. Kutsutaan myös suoraksi tai ulkopuoliseksi kenttähavainnoinniksi.
Observation.Laboratory	Havainnointi: laboratoriahavainnointi	Kokeellinen havainnointi kontrolloidussa, tarkoitusta varten luodussa tilassa tai ympäristössä. Esimerkki: Lasten leikkien havainnointi laboratorioon rakennetussa leikkihuoneessa. Käytä tätä termiä mikäli ei ole tiedossa onko laboratoriahavainnointi osallistuvaa vai ei-osallistuvaa.
Observation.Laboratory.Participant	Havainnointi: laboratoriahavainnointi: osallistuva	Kokeellinen havainnointi kontrolloidussa, tarkoitusta varten luodussa tilassa. Tutkija on vuorovaikutuksessa tutkittavien kanssa ja hänellä on usein jokin rooli

		tutkimuksen kohteena olevassa sosiaalisessa tilanteessa. Esimerkki: Lasten leikkien havainnointi laboratorioon rakennetussa leikkihuoneessa, jossa tutkija ottaa osaa leikkiin.
Observation.Laboratory. Nonparticipant	Havainnointi: laboratoriohavainnointi: ei- osallistuva	Kokeellinen havainnointi kontrolloidussa, tarkoitusta varten luodussa tilassa. Tutkija ei ole missään vuorovaikutuksessa tutkittavien kanssa. Kutsutaan myös tarkkailevaksi laboratoriohavainnoinniksi. Esimerkki: Lasten leikkien havainnointi laboratorioon rakennetussa leikkihuoneessa, jossa tutkija ei ota osaa leikkiin.
Observation. ComputerBased	Havainnointi: tietokonepohjainen havainnointi	Havainnointimenetelmä, jossa kerätään tietoa ihmisten tietokoneen käytöstä ohjelmallisesti. Havainnointiohjelma voi olla sisäänrakennettu tietokoneohjelmaan tai se voi olla erillinen ohjelma. Tietoa voidaan kerätä käyttäjien määrästä, heidän tavoistaan käyttää ohjelmaa ja sen toimintoja, navigoinnista jne.
Experiment	Kontrolloitu koe	Tutkimusasetelma, jossa tutkimushypoteesin mukaisesti manipuloidaan yhtä tai useampaa riippumatonta muuttujaa.
Experiment.Laboratory	Kontrolloitu koe: laboratoriokoe	Kontrolloidussa, tarkoitusta varten luodussa ympäristössä suoritettu koe, jossa tutkija(t) manipuloivat yhtä tai useampaa riippumatonta muuttujaa ja mittaavat sen vaikutusta riippuvaan muuttujaan.
Experiment. FieldIntervention	Kontrolloitu koe: kenttä- tai interventiokoe	Luonnollisessa, kontrolloimattomassa ympäristössä suoritettu koe, jossa tutkija(t) manipuloivat yhtä tai useampaa riippumatonta muuttujaa. Esimerkkejä: kliiniset tutkimukset.
Experiment.WebBased	Kontrolloitu koe: virtuaalinen koe	Internetissä toteutettu kokeellinen tutkimus, jossa on ohjelmallisesti luotu keinotekoisia virtuaalisia ympäristöjä tai tapahtumia tutkimusta varten. Esimerkki: Keinotekoisien kielen oppimiskoe, virtuaalisen pelikäyttämisen koe.
Recording	Taltiointi	Aineiston taltioiminen mekaanisesti tai elektronisesti tavalla, joka mahdollistaa sen kuuntelun, katselun tai monistamisen. Sisältää mm. valokuvien, videon tai äänen taltioimisen. Esimerkki: Kokousten tai vastaanottojen videoiminen ilman tutkijan läsnäoloa, valokuvista muodostuva aineisto.
Recording.RemoteSensing	Taltiointi: etämittaus	Tiedonkeruu etämittauksella eli kaukokartoituksella, käyttäen satelliitteihin tai ilma-aluksiin (lentokoneet, dronet, helikopterit, sääpallot) sijoitettuja mittalaitteita. Mitattavaan kohteeseen tai ilmiöön ei ole fyysistä kontaktia. Menetelmää käytetään usein Maan pinnan, ilmakehän tai vesistöjen havainnointiin, esimerkiksi vahinkojen arviointiin maanjäristysten tai metsäpalojen jälkeen. Etämittausta voidaan käyttää myös sotilaallisissa, kaupallisissa tai muissa sovelluksissa.
AutomatedDataExtraction	Automatisoitu tiedonpoiminta	Automatisoidut menetelmät tiedon poimimiseksi erilaisista tietolähteistä. Tieto tallennetaan tiedostoon tai tietokantaan myöhempää käsittelyä tai säilytystä varten. Käytä tätä termiä mikäli ei ole tiedossa millaista automatisoitua tiedonpoimintaa on käytetty tai mikäli menetelmä on tiedossa mutta ei sanastossa.

AutomatedDataExtraction. ApiQuery	Automatisoitu tiedonpoiminta: API- rajapintakysely	Tiedonpoiminta verkkolähteistä ohjelmointirajapinnan (API: application programming interface) avulla. Poimittu tieto tallennetaan tiedostoon tai tietokantaan myöhempää käsittelyä tai säilytystä varten.
AutomatedDataExtraction. DatabaseQuery	Automatisoitu tiedonpoiminta: tietokantakysely	Tiedonpoiminta tietokannoista. Tehtyjen kyselyiden avulla tietokannoista poimitaan vain haluttu tieto, joka tallennetaan tiedostoon tai tietokantaan myöhempää käsittelyä tai säilytystä varten.
AutomatedDataExtraction. WebScraping	Automatisoitu tiedonpoiminta: verkkoharavointi	Menetelmä suurien tietomäärien haravoimiseksi verkkosivuilta. Sisältää mm. ruutukaappaukset, kuvakaappaukset ja verkkosivujen tiedonharavoinnin. Haravoitu tieto tallennetaan tiedostoon tai tietokantaan myöhempää käsittelyä tai säilytystä varten.
ContentCoding	Sisällönkoodaus	Jo olemassa olevasta, alun perin toisiin tarkoituksiin luodusta kvalitatiivisesta aineistosta (esim. tekstiaineistot, ääni- ja kuvatiedostot, valokuvat) muodostetaan kvantitatiivinen aineisto (matriisi) sovittua koodausohjetta käyttäen. Esimerkki: sanomalehtiartikkeleiden sisällön luokittelu annettujen kriteerien mukaan.
Transcription	Litterointi	Informaation siirtäminen käsin kirjaamalla toisesta lähteestä tai toisesta formaatista, muodosta tai aakkosjärjestelmästä. Esimerkki: Musiikin esittäminen nuotteina, kemialliset kaavat. Jos aineisto muodostuu havaintomuistiinpanoista tai haastattelulitteroinneista, suositellaan kuvattavaksi ensisijainen keruumenetelmä käyttämällä sopivaa havainnointi- tai haastatteluterminä.
CompilationSynthesis	Kooste- tai synteesiaineisto	Tietojen kerääminen ja kokoaminen useista, usein heterogeenisistä lähdemateriaaleista, joilla yksi tai useampi yhteinen referenssi. Ainakin yksi lähteistä on olemassa valmiina jo ennestään muita tarkoituksia varten. Kerätyt tiedot yhdistetään uudeksi tutkimusaineistoksi. Esimerkkejä: Tiedon kerääminen suomalaisten yliopistojen historiasta käyttämällä monia eri lähteitä, tai kyselytutkimuksen tietojen yhdistäminen muista tietolähteistä saatuihin tietoihin.
Summary	Yhteenveto, lyhennelmä tai tiivistelmä	Tietoa kerätään muodostamalla yhteenveto tai tiivistelmä olennaisista seikoista. Esimerkiksi: Haastatteluista ei tehdä translitteraatioita vaan aineisto muodostuu haastattelujen tiivistelmästä, tai sanomalehti uutisista aiheista muodostetaan aineisto tiivistämällä ne pariin lauseeseen. Mikäli kvalitatiivisesta lähdeaineistosta muodostetaan kvantitatiivinen aineisto, käytä termiä 'Sisällönkoodaus'.
Aggregation	Aggregointi	Tilastollinen tieto, jossa yksittäisiä havaintoyksiköitä koskevat tiedot ovat keskiarvoistettu, yhteenlaskettu tai jotenkin muuten yhdistetty laajempaa ryhmää koskeväksi tiedoksi siten, että yksittäisen havaintoyksiköiden tiedot eivät ole enää erotettavissa. Esimerkkejä: Kansallinen rikostilasto, joka yhteenlaskettu yksittäisten poliisipiirien tilastoista, tai kuukausittainen hintaindeksi, joka on keskiarvo yksittäisten hyödykkeiden hinnoista.
Simulation	Simulointi	Todellisten prosessien, tapahtumien ja systeemien piirteiden tai mahdollisen muuttumisen tutkiminen mallintamalla, usein tietokoneohjelmia käyttäen.

MeasurementsAndTests	Mittaukset ja testit	Ihmisten ja muiden elollisten olioiden, esineiden, materiaalien ja ilmiöiden ominaisuuksien mittaaminen käyttäen etukäteen määriteltyjä standardeja tai tarkoitukseen kehitettyjä mittareita ja tekniikoita.
MeasurementsAndTests.Educational	Mittaukset ja testit: tietämyksen, taipumusten, soveltuvuuden ja oppimistulosten mittaaminen	Mittaamalla tai testaamalla saadut tiedot tutkittavien tietotasosta, synnynnäisistä taipumuksista, soveltuvuudesta tai oppimistuloksista. Esimerkkejä: PISA-testit, ylioppilaskokeiden tulokset, yhteiskunnallisen tietämyksen mittari, tai kielellistä tai matemaattista lahjakkuutta mittaavat testit.
MeasurementsAndTests.Physical	Mittaukset ja testit: fyysisten ominaisuuksien mittaaminen	Ihmisten ja muiden elollisten olioiden, esineiden, materiaalien ja luonnonilmiöiden fyysisten ominaisuuksien mittaaminen. Esimerkkejä: verenpaine, paino ja pituus, voima, etäisyys, lämpötila, nopeus, seismografiset mittaukset, GPS-koordinaatit.
MeasurementsAndTests.Psychological	Mittaukset ja testit: psykologisten ominaisuuksien mittaaminen	Luonteenpiirteiden ja käyttäytymismallien tutkiminen tarkoitusta varten kehitettyjen testien avulla. Esimerkiksi: Luonteenpiirteiden itseraportointi, eläytymismenetelmät. Tarvittaessa voidaan käyttää yhdessä muiden aineistonkeruumenetelmätermien kanssa (esimerkiksi masentuneisuusaste-testi osana kyselylomaketta).
Other	Muu keruumenetelmä	Käytä mikäli keruumenetelmä on tiedossa, mutta ei sanastossa. Lisää tarkempi selostus.

Usage

DDI3.3

Module name: datacollection

Element name: [TypeOfModeOfCollection](#)

[TypeOfPretestCollectionMode](#)

DDI 3.2

Module Name: datacollection

Element Name: [TypeOfModeOfCollection](#)

DDI 2.5

Element Number in DDI 2.1: 2.3.1.6

Element/Attribute Name: [collMode](#)

Copyright and License

Copyright © [DDI Alliance](#) 2020.



This work is licensed under a [Creative Commons Attribution 4.0 International](#).

Citation: DDI Alliance. (2021). ModeOfCollection[Keruumenetelmä] (Version 4.0.2) [Controlled vocabulary]. CESSDA. urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0.2. Available from: <http://vocabularies.cessda.eu:80/urn/urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0>



DDI Alliance Controlled Vocabulary for ModeOfCollection

CV definition

Kuvailtavan aineiston ensisijainen keruumenetelmä.

Details

CV short name: ModeOfCollection
CV name: Keruumenetelmä
CV notes:
Language: Finnish (fi)
Version: 4.0.1
Version notes:

Lisätty viisi uutta termiä kattamaan etämittaus sekä automaattisen tiedonpoiminnan menetelmät.

Version changes:

Code added: Recording.RemoteSensing
Code added: AutomatedDataExtraction
Code added: AutomatedDataExtraction.ApiQuery
Code added: AutomatedDataExtraction.DatabaseQuery
Code added: AutomatedDataExtraction.WebScraping

Canonical URI: <urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0>
Agency: [DDI Alliance](#)
Translator Agency: [Finnish Social Science Data Archive \(FSD\)](#)

Code List

Code value	Code descriptive term	Code definition
Interview	Haastattelu	Ennalta suunniteltu, haastattelijan ja yhden tai useamman haastateltavan välinen keskustelu, jossa haastattelija saa tietoa tutkimustarkoituksiin. Käytä tarkempaa haastattelutermiä, mikäli mahdollista. Jos haastateltavia on enemmän kuin yksi ja ryhmän keskinäinen vuorovaikutus on tärkeää, käytetään termiä 'Kohderyhmäkeskustelu'.
Interview.FaceToFace	Kasvokkainen haastattelu	Kasvokkain tehty yksilö- tai ryhmähaastattelu, jossa haastattelija esittää kysymykset ja taltioi vastaukset. Käytetään silloin, kun haastattelija tallentaa saamansa tiedot haastattelumuistiinpanoilla, tai haastattelu äänitetään tai videoidaan (eli ei mene mihinkään kasvokkaisen haastattelun alaluokkaan).

Interview.FaceToFace. CAPIorCAMI	Kasvokkainen haastattelu: tietokoneavusteinen (CAPI tai CAMI)	Computer-assisted personal interviewing (CAPI) tai Computer-assisted mobile interviewing (CAMI). Haastattelija lukee kysymykset kannettavalta tietokoneelta, kämmentietokoneelta, tabletista tai älypuhelimesta ja tallentaa haastateltavan vastaukset suoraan laitteeseen.
Interview.FaceToFace. PAPI	Kasvokkainen haastattelu: paperikyselylomake (PAPI)	Paper-and-pencil interviewing (PAPI). Paperilomaketta käyttäen tehty henkilökohtainen haastattelu. Haastattelija lukee kysymykset paperilomakkeelta ja kirjoittaa haastateltavan vastaukset lomakkeelle.
Interview.Telephone	Puhelinhaastattelu	Puhelimitse tehty haastattelu. Termiä voi käyttää sekä kvalitatiivisesta että kvantitatiivisesta haastattelusta.
Interview.Telephone.CATI	Puhelinhaastattelu: tietokoneavusteinen (CATI)	Computer-assisted telephone interviewing (CATI). Haastattelija lukee kysymykset tietokoneelta puhelimesta ja tallentaa haastateltavan vastaukset suoraan tietokoneelle.
Interview.Email	Sähköpostihaastattelu	Haastattelu tehdään sähköpostin välityksellä. Usein sisältää useita sähköpostiviestejä, jotka mahdollistavat keskustelun jatkumisen alussa esitettyjen kysymysten ja niihin saatujen vastausten jälkeen.
Interview.WebBased	Verkkohaastattelu	Verkon välityksellä tehty haastattelu, esimerkiksi verkkokeskustelufoorumilla tai käyttäen teknologiaa, jonka avulla haastattelija ja haastateltava(t) voivat keskustella samanaikaisesti (chat, skype, videokonferenssit).
SelfAdministeredQuestion naire	Itsetäytettävä lomake	Tutkimuksen osanottaja täyttää kysely- tai ilmoituslomakkeen itsenäisesti. Pääluokkaa käytetään, jos ei tiedetä missä muodossa lomake on saatu ja palautettu tai jos ei puhtaasti mikään suppeampi termi.
SelfAdministeredQuestion naire.Email	Itsetäytettävä lomake: sähköpostilomake	Osanottaja täyttää sähköpostin tekstiosiossa tai sähköpostin liitetiedostona tulleen kyselylomakkeen ja palauttaa sen sähköpostilla. Jos sähköpostissa on vain linkki verkkokyselylomakkeeseen, käytä termiä 'Itsetäytettävä lomake: verkkolomake'.
SelfAdministeredQuestion naire.Paper	Itsetäytettävä lomake: paperinen lomake	Osanottaja täyttää perinteisen paperisen kyselylomakkeen itse. Paperilomake voidaan lähettää tai palauttaa postissa, tai annetaan henkilökohtaisesti.
SelfAdministeredQuestion naire.SMSorMMS	Itsetäytettävä lomake: tekstiviesti- tai mobiililaitelomake (SMS tai MMS)	Osanottaja täyttää tekstiviestinä tai mobiililaitekyselynä välitetyn kyselylomakkeen itse ja palauttaa sen samalla teknologialla.
SelfAdministeredQuestion naire.CAWI	Itsetäytettävä lomake: verkkolomake	Osanottaja täyttää kysely- tai ilmoituslomakkeen verkossa itse (Computer-assisted web interviewing, CAWI). Lomake voi olla dynaaminen tai muuttumaton. Dynaamisessa lomakkeessa kysymysten järjestys sekä esitetyt kysymykset riippuvat edeltäviin kysymyksiin annetuista vastauksista. Lomake voi myös sisältää kuvia, video- tai äänitiedostoja, linkkejä toisiin verkkosivuihin jne.
SelfAdministeredQuestion naire.CASI	Itsetäytettävä lomake: tietokoneavusteinen (CASI)	Tietokoneavusteinen itsetäytettävä kyselylomake, jossa vastaaja tallentaa itse vastauksensa tietokoneelle (pöytäkone, kannettava tietokone tai kämmentietokone). Tiedot eivät siirry verkon kautta

		vaan taltioituvat vain tietokoneelle. Lomake voi olla dynaaminen tai muuttumaton. Termi sisältää myös harvoin käytetyt VCASI:n (Video computer-assisted self-interviewing), ACASI:n (Audio computer-assisted self-interviewing) ja TACASI:n (Telephone audio computer-assisted self-interviewing).
FocusGroup	Kohderyhmäkeskustelu	Tutkimustarkoitusta varten järjestetty kohderyhmäkeskustelu tietyistä aiheista. Ryhmän osanottajat valitaan aiheen mukaan ja osanottajien välinen vuorovaikutus on osa tutkimuskohdetta.
FocusGroup.FaceToFace	Kohderyhmäkeskustelu: kasvokkainen keskustelu	Tutkimustarkoitusta varten järjestetty kohderyhmäkeskustelu tietyistä aiheista. Keskustelu käydään kasvokkain.
FocusGroup.Telephone	Kohderyhmäkeskustelu: puhelinkeskustelu	Tutkimustarkoitusta varten järjestetty kohderyhmäkeskustelu tietyistä aiheista. Keskustelu käydään puhelimen välityksellä.
FocusGroup.Online	Kohderyhmäkeskustelu: verkkokeskustelu	Tutkimustarkoitusta varten järjestetty kohderyhmäkeskustelu tietyistä aiheista. Keskustelu käydään verkossa.
SelfAdministeredWritingsAndDiaries	Oma kirjoitus tai päiväkirja	Osanottajien itse kirjoittamat elämäkerrat, tarinat, päiväkirjat ja muut kirjoitukset.
SelfAdministeredWritingsAndDiaries.Email	Oma kirjoitus tai päiväkirja: sähköpostilla saatu	Osanottajien sähköpostin välityksellä annetut omat kirjoitukset ja päiväkirjat.
SelfAdministeredWritingsAndDiaries.Paper	Oma kirjoitus tai päiväkirja: paperimuotoinen kirjoitus	Osanottajien paperimuotoiset omat kirjoitukset ja päiväkirjat.
SelfAdministeredWritingsAndDiaries.WebBased	Oma kirjoitus tai päiväkirja: verkon kautta saatu	Osanottajien verkossa kirjoitetut omat kirjoitukset ja päiväkirjat.
Observation	Havainnointi	Keruumenetelmä, jossa tarkkaillaan tapahtumia, käyttäytymistä, vuorovaikutusta jne. niiden tapahtuessa, ilman minkään riippumattoman muuttujan manipulointia.
Observation.Field	Havainnointi: kenttähavainnointi	Havainnointi suoritetaan luonnollisessa, kontrolloimattomassa ympäristössä. Käytä termiä mikäli ei tiedossa onko osallistuvaa vai ei-osallistuvaa.
Observation.Field.Participant	Havainnointi: kenttähavainnointi: osallistuva	Havainnointi suoritetaan luonnollisessa, kontrolloimattomassa ympäristössä. Tutkija on vuorovaikutuksessa tutkittavien kanssa ja hänellä on usein jokin rooli tutkinnan kohteena olevassa sosiaalisessa tilanteessa.
Observation.Field.Nonparticipant	Havainnointi: kenttähavainnointi: ei-osallistuva	Havainnointi suoritetaan luonnollisessa, kontrolloimattomassa ympäristössä. Tutkija ja tutkittavat eivät ole lainkaan vuorovaikutuksessa keskenään. Kutsutaan myös suoraksi tai ulkopuoliseksi kenttähavainnoinniksi.
Observation.Laboratory	Havainnointi: laboratoriohavainnointi	Kokeellinen havainnointi kontrolloidussa, tarkoitusta varten luodussa tilassa tai ympäristössä. Esimerkki: Lasten leikkien havainnointi laboratorioon rakennetussa leikkihuoneessa. Käytä tätä termiä mikäli ei ole tiedossa onko laboratoriohavainnointi osallistuvaa vai ei-osallistuvaa.

Observation.Laboratory. Participant	Havainnointi: laboratoriohavainnointi: osallistuva	Kokeellinen havainnointi kontrolloidussa, tarkoitusta varten luodussa tilassa. Tutkija on vuorovaikutuksessa tutkittavien kanssa ja hänellä on usein jokin rooli tutkimuksen kohteena olevassa sosiaalisessa tilanteessa. Esimerkki: Lasten leikkien havainnointi laboratorioon rakennetussa leikkihuoneessa, jossa tutkija ottaa osaa leikkiin.
Observation.Laboratory. Nonparticipant	Havainnointi: laboratoriohavainnointi: ei- osallistuva	Kokeellinen havainnointi kontrolloidussa, tarkoitusta varten luodussa tilassa. Tutkija ei ole missään vuorovaikutuksessa tutkittavien kanssa. Kutsutaan myös tarkkailevaksi laboratoriohavainnoinniksi. Esimerkki: Lasten leikkien havainnointi laboratorioon rakennetussa leikkihuoneessa, jossa tutkija ei ota osaa leikkiin.
Observation. ComputerBased	Havainnointi: tietokonepohjainen havainnointi	Havainnointimenetelmä, jossa kerätään tietoa ihmisten tietokoneen käytöstä ohjelmallisesti. Havainnointiohjelma voi olla sisäänrakennettu tietokoneohjelmaan tai se voi olla erillinen ohjelma. Tietoa voidaan kerätä käyttäjien määrästä, heidän tavoistaan käyttää ohjelmaa ja sen toimintoja, navigoinnista jne.
Experiment	Kontrolloitu koe	Tutkimusasetelma, jossa tutkimushypoteesin mukaisesti manipuloidaan yhtä tai useampaa riippumatonta muuttujaa.
Experiment.Laboratory	Kontrolloitu koe: laboratoriokoe	Kontrolloidussa, tarkoitusta varten luodussa ympäristössä suoritettu koe, jossa tutkija(t) manipuloivat yhtä tai useampaa riippumatonta muuttujaa ja mittaavat sen vaikutusta riippuvaan muuttujaan.
Experiment. FieldIntervention	Kontrolloitu koe: kenttä- tai interventiokoe	Luonnollisessa, kontrolloimattomassa ympäristössä suoritettu koe, jossa tutkija(t) manipuloivat yhtä tai useampaa riippumatonta muuttujaa. Esimerkkejä: kliiniset tutkimukset.
Experiment.WebBased	Kontrolloitu koe: virtuaalinen koe	Internetissä toteutettu kokeellinen tutkimus, jossa on ohjelmallisesti luotu keinotekoisia virtuaalisia ympäristöjä tai tapahtumia tutkimusta varten. Esimerkki: Keinotekoisien kielen oppimiskoe, virtuaalisen pelikäyttäytymisen koe.
Recording	Taltiointi	Aineiston taltioiminen mekaanisesti tai elektronisesti tavalla, joka mahdollistaa sen kuuntelun, katselun tai monistamisen. Sisältää mm. valokuvien, videon tai äänen taltioimisen. Esimerkki: Kokousten tai vastaanottojen videoiminen ilman tutkijan läsnäoloa, valokuvista muodostuva aineisto.
Recording.RemoteSensing	Taltiointi: etämittaus	Tiedonkeruu etämittauksella eli kaukokartoituksella, käyttäen satelliitteihin tai ilma-aluksiin (lentokoneet, dronet, helikopterit, sääpallot) sijoitettuja mittalaitteita. Mitattavaan kohteeseen tai ilmiöön ei ole fyysistä kontaktia. Menetelmää käytetään usein Maan pinnan, ilmakehän tai vesistöjen havainnointiin, esimerkiksi vahinkojen arviointiin maanjäristysten tai metsäpalojen jälkeen. Etämittausta voidaan käyttää myös sotilaallisissa, kaupallisissa tai muissa sovelluksissa.
AutomatedDataExtraction	Automatisoitu tiedonpoiminta	Automatisoidut menetelmät tiedon poimimiseksi erilaisista tietolähteistä. Tieto tallennetaan tiedostoon tai tietokantaan myöhempiä käsittelyä tai säilytystä

		varten. Käytä tätä termiä mikäli ei ole tiedossa millaista automatisoitua tiedonpoimintaa on käytetty tai mikäli menetelmä on tiedossa mutta ei sanastossa.
AutomatedDataExtraction. ApiQuery	Automatisoitu tiedonpoiminta: API-rajapintakysely	Tiedonpoiminta verkkolähteistä ohjelmointirajapinnan (API: application programming interface) avulla. Poimittu tieto tallennetaan tiedostoon tai tietokantaan myöhempää käsittelyä tai säilytystä varten.
AutomatedDataExtraction. DatabaseQuery	Automatisoitu tiedonpoiminta: Tietokantakysely	Tiedonpoiminta tietokannoista. Tehtyjen kyselyiden avulla tietokannoista poimitaan vain haluttu tieto, joka tallennetaan tiedostoon tai tietokantaan myöhempää käsittelyä tai säilytystä varten.
AutomatedDataExtraction. WebScraping	Automatisoitu tiedonpoiminta: Verkkoharavointi	Menetelmä suurien tietomäärien haravoimiseksi verkkosivuilta. Sisältää mm. ruutukaappaukset, kuvakaappaukset ja verkkosivujen tiedonharavoinnin. Haravoitu tieto tallennetaan tiedostoon tai tietokantaan myöhempää käsittelyä tai säilytystä varten.
ContentCoding	Sisällönkoodaus	Jo olemassa olevasta, alun perin toisiin tarkoituksiin luodusta kvalitatiivisesta aineistosta (esim. tekstiaineistot, ääni- ja kuvatiedostot, valokuvat) muodostetaan kvantitatiivinen aineisto (matriisi) sovittua koodausohjetta käyttäen. Esimerkki: sanomalehtiartikkeleiden sisällön luokittelu annettujen kriteerien mukaan.
Transcription	Litterointi	Informaation siirtäminen käsin kirjaamalla toisesta lähteestä tai toisesta formaatista, muodosta tai aakkosjärjestelmästä. Esimerkki: Musiikin esittäminen nuotteina, kemialliset kaavat. Jos aineisto muodostuu havaintomuistiinpanoista tai haastattelulitteroinneista, suositellaan kuvattavaksi ensisijainen keruumenetelmä käyttämällä sopivaa havainnointi- tai haastattelutermiä.
CompilationSynthesis	Kooste- tai synteesiaineisto	Tietojen kerääminen ja kokoaminen useista, usein heterogeenisistä lähdemateriaaleista, joilla yksi tai useampi yhteinen referenssi. Ainakin yksi lähteistä on olemassa valmiina jo ennestään muita tarkoituksia varten. Kerätyt tiedot yhdistetään uudeksi tutkimusaineistoksi. Esimerkkejä: Tiedon kerääminen suomalaisten yliopistojen historiasta käyttämällä monia eri lähteitä, tai kyselytutkimuksen tietojen yhdistäminen muista tietolähteistä saatuihin tietoihin.
Summary	Yhteenveto, lyhennelmä tai tiivistelmä	Tietoa kerätään muodostamalla yhteenveto tai tiivistelmä olennaisista seikoista. Esimerkiksi: Haastatteluista ei tehdä translitteraatioita vaan aineisto muodostuu haastattelujen tiivistelmistä, tai sanomalehti uutisistien aiheista muodostetaan aineisto tiivistämällä ne pariin lauseeseen. Mikäli kvalitatiivisesta lähdeaineistosta muodostetaan kvantitatiivinen aineisto, käytä termiä 'Sisällönkoodaus'.
Aggregation	Aggregointi	Tilastollinen tieto, jossa yksittäisiä havaintoyksiköitä koskevat tiedot ovat keskiarvoistettu, yhteenlaskettu tai jotenkin muuten yhdistetty laajempaa ryhmää koskevaksi tiedoksi siten, että yksittäisen havaintoyksiköiden tiedot eivät ole enää erotettavissa. Esimerkkejä: Kansallinen rikostilasto, joka yhteenlaskettu yksittäisten poliisipiirien tilastoista, tai kuukausittainen hintaindeksi, joka on keskiarvo yksittäisten hyödykkeiden hinnoista.

Simulation	Simulointi	Todellisten prosessien, tapahtumien ja systeemien piirteiden tai mahdollisen muuttumisen tutkiminen mallintamalla, usein tietokoneohjelmia käyttäen.
MeasurementsAndTests	Mittaukset ja testit	Ihmisten ja muiden elollisten olioiden, esineiden, materiaalien ja ilmiöiden ominaisuuksien mittaaminen käyttäen etukäteen määriteltyjä standardeja tai tarkoitukseen kehitettyjä mittareita ja tekniikoita.
MeasurementsAndTests. Educational	Mittaukset ja testit: tietämyksen, taipumusten, soveltuvuuden ja oppimistulosten mittaaminen	Mittaamalla tai testaamalla saadut tiedot tutkittavien tietotasosta, synnynnäisistä taipumuksista, soveltuvuudesta tai oppimistuloksista. Esimerkkejä: PISA-testit, ylioppilaskokeiden tulokset, yhteiskunnallisen tietämyksen mittari, tai kielellistä tai matemaattista lahjakkuutta mittaavat testit.
MeasurementsAndTests. Physical	Mittaukset ja testit: fyysisten ominaisuuksien mittaaminen	Ihmisten ja muiden elollisten olioiden, esineiden, materiaalien ja luonnonilmiöiden fyysisten ominaisuuksien mittaaminen. Esimerkkejä: verenpaine, paino ja pituus, voima, etäisyys, lämpötila, nopeus, seismografiset mittaukset, GPS-koordinaatit.
MeasurementsAndTests. Psychological	Mittaukset ja testit: psykologisten ominaisuuksien mittaaminen	Luonteenpiirteiden ja käyttäytymismallien tutkiminen tarkoitusta varten kehitettyjen testien avulla. Esimerkiksi: Luonteenpiirteiden itseraportointi, eläytymismenetelmät. Tarvittaessa voidaan käyttää yhdessä muiden aineistonkeruumenetelmätermien kanssa (esimerkiksi masentuneisuusaste-testi osana kyselylomaketta).
Other	Muu keruumenetelmä	Käytä mikäli keruumenetelmä on tiedossa, mutta ei sanastossa. Lisää tarkempi selostus.

Usage

[DDI3.3](#)

Module name: datacollection

Element name: [TypeOfModeOfCollection](#)

[TypeOfPretestCollectionMode](#)

[DDI 3.2](#)

Module Name: datacollection

Element Name: [TypeOfModeOfCollection](#)

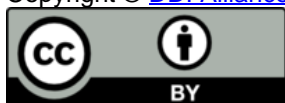
[DDI 2.5](#)

Element Number in DDI 2.1: 2.3.1.6

Element/Attribute Name: [collMode](#)

Copyright and License

Copyright © [DDI Alliance](#) 2020.



This work is licensed under a [Creative Commons Attribution 4.0 International](#).

Citation: DDI Alliance. (2021). ModeOfCollection[Keruumenetelmä] (Version 4.0.1) [Controlled vocabulary]. CESSDA. urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0.1. Available from: <http://vocabularies.cessda.eu:80/urn/urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0>



DDI Alliance Controlled Vocabulary for ModeOfCollection

CV definition

La procedura, la tecnica o la modalità di indagine utilizzata per ottenere i dati.

Details

CV short name: ModeOfCollection
CV name: Metodo di raccolta dei dati
CV notes:
Language: Italian (it)
Version: 4.0.1
Version changes:

Code definition rephrased: CompilationSynthesis
Code translation added: Recording.RemoteSensing
Code translation added: AutomatedDataExtraction
Code translation added: AutomatedDataExtraction.ApiQuery
Code translation added: AutomatedDataExtraction.DatabaseQuery
Code translation added: AutomatedDataExtraction.WebScraping
Code translation added: Recording.RemoteSensing
Code descriptive term rephrased: CompilationSynthesis

Canonical URI: <urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0>
Agency: [DDI Alliance](#)
Translator Agency: [UniData - Bicocca Data Archive](#)

Code List

Code value	Code descriptive term	Code definition
Interview	Intervista	Una comunicazione pianificata tra due (o più) persone - l'intervistatore/i e l'intervistato/i - in cui le informazioni ottenute dall'intervistatore sono state rilasciate dagli intervistati. Se l'interazione di gruppo è parte della tecnica, utilizzare "Focus group".
Interview.FaceToFace	Intervista faccia a faccia	Tecnica di raccolta dei dati in cui un intervistatore conduce un colloquio personale in presenza, facendo domande e registrando le risposte. Utilizzare questo termine più ampio se l'intervista non è CAPI o PAPI, o se non si è in grado di stabilire se sia CAPI o PAPI.
Interview.FaceToFace.CAPIorCAMI	Intervista faccia a faccia: computer-assistita (CAPI /CAMI)	Interviste personali assistite da computer (CAPI) o da cellulare (CAMI). Metodo di raccolta dei dati in cui l'intervistatore legge le domande ai rispondenti dallo schermo di un computer, laptop o dispositivo mobile

		come un tablet o uno smartphone e inserisce le risposte nello stesso dispositivo. L'intervista è gestita da un programma/applicazione appositamente progettata.
Interview.FaceToFace.PAPI	Intervista faccia a faccia: carta e penna (PAPI)	Interviste con carta e penna (PAPI). L'intervistatore utilizza un tradizionale questionario cartaceo per leggere le domande e inserire le risposte.
Interview.Telephone	Intervista telefonica	Intervista somministrata via telefono. Utilizzare questo termine più generale se non è CATI, o se non si è in grado di stabilire se lo sia.
Interview.Telephone.CATI	Intervista telefonica: assistita da computer (CATI)	Intervista telefonica assistita da computer (CATI). L'intervistatore pone le domande indicate dal computer, le risposte sono immesse direttamente nel computer e l'intervista è gestita da un programma appositamente progettato.
Interview.Email	Intervista e-mail	Interviste condotte via e-mail, di solito costituite da diversi messaggi di posta elettronica che consentono alla discussione di continuare oltre la prima serie di domande e risposte, oppure dopo il primo scambio di e-mail.
Interview.WebBased	Intervista web	Un'intervista condotta via Internet. Ad esempio, interviste condotte all'interno di forum online o utilizzando la tecnologia audiovisiva basata sul web che consente all'intervistatore e agli intervistati di comunicare in tempo reale.
SelfAdministeredQuestionnaire	Questionario auto-compilato	Tecnica di raccolta dei dati in cui il rispondente legge o ascolta le domande e inserisce autonomamente le risposte; nessun intervistatore è presente o partecipa alla somministrazione del questionario. Se possibile, utilizzare un termine più specifico. Utilizzare questo termine più ampio se il metodo non è descritto da nessuno dei termini più specifici, ad esempio per i questionari PDF o trasmessi via floppy disk.
SelfAdministeredQuestionnaire.Email	Questionario auto-compilato: e-mail	Questionario auto-compilato in cui le domande vengono presentate all'intervistato nel corpo del testo di un'e-mail o come allegato a un'e-mail, ma non come un collegamento a un questionario somministrato via web. Anche le risposte vengono rispediti via e-mail, nel corpo dell'e-mail o come allegato.
SelfAdministeredQuestionnaire.Paper	Questionario auto-compilato: cartaceo	Questionario cartaceo tradizionale auto-compilato, consegnato e/o ritirato per posta (servizi postali), via fax o di persona dall'intervistatore oppure dall'intervistato.
SelfAdministeredQuestionnaire.SMSorMMS	Questionario auto-compilato: messaggistica (SMS/MMS)	Questionario auto-compilato in cui gli intervistati ricevono le domande all'interno di un SMS (messaggi di testo) o MMS (messaggi che includono contenuti multimediali) e inviano le loro risposte nello stesso formato.
SelfAdministeredQuestionnaire.CAWI	Questionario auto-compilato: web (CAWI)	Intervista web assistita da computer (CAWI). I dati vengono raccolti utilizzando un questionario via web, prodotto con un programma per la creazione di indagini via web. Il programma può personalizzare la struttura del questionario in base alle risposte fornite, e può consentire al questionario di contenere immagini, clip audio e video, collegamenti a pagine web diverse, ecc.
SelfAdministeredQuestionnaire	Questionario auto-	Auto-compilazione del questionario assistita da

naire.CASI	compilato: computer-assistito (CASI)	computer (CASI). Gli intervistati inseriscono autonomamente le risposte in un computer (desktop, laptop, palmare, tablet, ecc.). La somministrazione del questionario è gestita da un programma/applicazione appositamente progettato, ma non esiste un trasferimento dati in tempo reale come nel CAWI poiché le risposte vengono memorizzate sul dispositivo utilizzato per l'intervista. Il questionario può essere fisso o interattivo. I tipi di questionario possono essere: VCASI (video assistito), ACASI (audio assistito) e TACASI (assistito via telefono).
FocusGroup	Focus group	Una discussione di gruppo focalizzata su un argomento particolare, organizzata per scopi di ricerca. I singoli individui sono selezionati in base all'argomento trattato, e l'interazione tra i partecipanti viene utilizzata come parte della tecnica.
FocusGroup.FaceToFace	Focus group faccia a faccia	I partecipanti al focus group si incontrano di persona per condurre la discussione.
FocusGroup.Telephone	Focus group telefonico	La discussione del focus group è condotta via telefono.
FocusGroup.Online	Focus group online	La discussione del focus group è condotta via Internet in modo interattivo.
SelfAdministeredWritingsAndDiaries	Scritti/diari auto-compilati	Narrazioni, storie, diari e testi scritti creati dai soggetti coinvolti nella ricerca.
SelfAdministeredWritingsAndDiaries.Email	Scritti/diari auto-compilati: e-mail	Narrazioni, storie, diari e testi scritti inviati tramite e-mail.
SelfAdministeredWritingsAndDiaries.Paper	Scritti/diari auto-compilati: cartaceo	Narrazioni, storie, diari e testi scritti creati e raccolti in forma cartacea.
SelfAdministeredWritingsAndDiaries.WebBased	Scritti/diari auto-compilati: web	Narrazioni, storie, diari e testi scritti raccolti su Internet, ad esempio da siti web, blog, forum di discussione.
Observation	Osservazione	Tecnica di rilevazione che implica la raccolta di dati nel momento in cui si generano (ad esempio osservando comportamenti, eventi, sviluppo di condizioni o malattie, ecc.), senza tentare di manipolare nessuna delle variabili indipendenti.
Observation.Field	Osservazione sul campo	Osservazione condotta in un ambiente naturale.
Observation.Field.Participant	Osservazione partecipante sul campo	Tipo di osservazione sul campo nella quale il ricercatore interagisce con i soggetti e spesso ricopre un ruolo nella situazione sociale sotto osservazione.
Observation.Field.Nonparticipant	Osservazione non partecipante sul campo	Osservazione condotta in un ambiente naturale non controllato senza alcuna interazione tra il ricercatore e i soggetti.
Observation.Laboratory	Osservazione in laboratorio	Osservazione condotta in un ambiente controllato, creato artificialmente. Ad esempio, osservazione del gioco dei bambini in una stanza da gioco ricreata in laboratorio.
Observation.Laboratory.Participant	Osservazione partecipante in laboratorio	Tipo di osservazione in laboratorio in cui il ricercatore interagisce con i soggetti e spesso gioca un ruolo nella situazione sociale sotto osservazione. Ad esempio, osservando il gioco dei bambini in una stanza da gioco ricreata in laboratorio con il ricercatore che partecipa al gioco.

Observation.Laboratory. Nonparticipant	Osservazione non partecipante in laboratorio	Osservazione condotta in laboratorio senza alcuna interazione tra il ricercatore e i soggetti.
Observation. ComputerBased	Osservazione basata su computer	Tipo di osservazione in cui vengono raccolti dati riguardanti l'uso del computer, attraverso software che può essere incorporato nel programma informatico stesso, oppure essere un programma separato. Con questo metodo si possono raccogliere informazioni sul numero di utenti, sui modi in cui gli utenti interagiscono con il programma, sulla quantità di tempo che trascorrono su una pagina, su come utilizzano specifiche sezioni di applicazioni, su come navigano da una pagina all'altra o da una applicazione all'altra, ecc.
Experiment	Esperimento	Metodo di ricerca che coinvolge la manipolazione di alcune o tutte le variabili indipendenti incluse nelle ipotesi.
Experiment.Laboratory	Esperimento in laboratorio	Un esperimento condotto in un ambiente fisico controllato, creato artificialmente, in cui un ricercatore manipola una o più variabili indipendenti e misura il loro effetto sulla variabile dipendente.
Experiment. FieldIntervention	Esperimento sul campo / Intervento	Un esperimento condotto in un ambiente naturale, non controllato, in cui il ricercatore manipola una o più variabili indipendenti. Gli interventi o studi clinici sono un esempio di esperimenti sul campo.
Experiment.WebBased	Esperimento web	Un esperimento condotto nell'ambiente virtuale del World Wide Web, in cui i materiali sperimentali sono programmati per ricreare situazioni o eventi artificiali da indagare in un ambiente distribuito.
Recording	Registrazione	Registrazione tramite mezzi meccanici o elettronici, in una forma che consente di recuperare e/o riprodurre le informazioni. Ad esempio, registrazioni di immagini o suoni su disco o supporto magnetico.
Recording.RemoteSensing	Registrazione: telerilevamento	Raccolta di informazioni relative ad oggetti o fenomeni senza che vi sia un contatto fisico con essi, utilizzando sensori remoti posizionati su satelliti e apparecchi aeronautici (aerei, droni, palloni sonda). Spesso è utilizzato per raccogliere informazioni sulla superficie terrestre, sull'atmosfera e sugli oceani. Per esempio, viene utilizzato per la valutazione dei danni causati da un terremoto o da incendi boschivi. La tecnica è usata anche per applicazioni in campo militare, commerciale, economico e di altro tipo.
AutomatedDataExtraction	Estrazione automatizzata	Utilizzo di strumenti automatizzati per recuperare informazioni da fonti di dati e salvarle in un file locale o in un database per una successiva elaborazione o archiviazione. Utilizzare questo termine se non si conosce il tipo di tecnica automatizzata impiegata oppure se la tecnica è nota ma non è presente nell'elenco.
AutomatedDataExtraction. ApiQuery	Estrazione automatizzata: interrogazione API	Recupero di informazioni da fonti di dati online attraverso una API (Application Programming Interface) per salvarle in un file locale o in un database per una successiva elaborazione o archiviazione.
AutomatedDataExtraction. DatabaseQuery	Estrazione automatizzata: interrogazione database	Recupero di informazioni da un database attraverso una sua interrogazione con lo scopo di estrarre solo le informazioni necessarie, salvandole in un file locale o in

		un database per una successiva elaborazione o archiviazione.
AutomatedDataExtraction. WebScraping	Estrazione automatizzata: web scraping	Tecnica utilizzata per estrarre grandi quantità di dati da siti web e salvarli in un file locale o in un database per una successiva elaborazione o archiviazione. Chiamato anche screen scraping, estrazione di dati web, web harvesting, ecc.
ContentCoding	Codifica del contenuto	Metodo di raccolta secondaria dei dati, in cui si applicano le tecniche di codifica del contenuto per trasformare dati qualitativi originariamente prodotti per altri scopi (testi, video, audio o immagini) in dati quantitativi (espressi in forma di matrici) secondo schemi di categorizzazione definiti. Ad esempio, codifica dei dati relativi ai manifesti di partito, come il "European Parliament Election Study 2009, Manifesto Study" (doi:10.4232/1.10204)
Transcription	Trascrizione	Raccolta di informazioni per iscritto da un'altra fonte, o da un altro mezzo, alfabeto o forma di notazione, come formule scientifiche o note musicali. Per le interviste o le osservazioni trascritte, si consiglia di documentare la modalità di raccolta dei dati utilizzando uno dei termini del vocabolario relativi all'intervista o all'osservazione.
CompilationSynthesis	Raccolta/sintesi	Raccolta e assemblaggio di dati da più fonti, spesso eterogenee, che hanno uno o più punti di riferimento in comune, e dove almeno una delle fonti è stata originariamente prodotta per altri scopi. I dati sono incorporati in una nuova base di dati. Ad esempio, la raccolta di dati sul numero di università negli ultimi 150 anni attraverso diverse fonti disponibili (ad esempio documenti finanziari, statistiche ufficiali, registri universitari), successivamente combinati con le statistiche ufficiali relative alle aree geografiche (ad es. densità di popolazione, medici pro-capite, ecc.) o con dati provenienti dai social media, ecc.
Summary	Sintesi	Presentazione di informazioni in forma sintetica, riducendole ai punti principali. Ad esempio, abstract di interviste o report che vengono pubblicati e utilizzati come dati, al posto delle interviste o dei report completi.
Aggregation	Aggregazione	Statistiche relative a classi, gruppi o categorie. I dati rappresentano il valore medio, la somma o altre derivazioni dei dati raccolti a livello individuale, che non consentono più di distinguere le caratteristiche degli individui all'interno di tali classi, gruppi o categorie. Ad esempio, il numero e la fascia di età dei disoccupati in specifiche regioni geografiche, o le statistiche a livello nazionale sul verificarsi di reati specifici, originariamente desunti dalle statistiche dei singoli distretti di polizia.
Simulation	Simulazione	Modellazione o rappresentazione finalizzata alla riproduzione di processi, eventi o sistemi reali, spesso utilizzando programmi per computer. Ad esempio, un programma che modella le risposte dei consumi delle famiglie alle variazioni delle imposte indirette; o un dataset relativo a pazienti ipotetici e alla loro esposizione a farmaci, alle condizioni di fondo e ad eventi avversi conosciuti.
MeasurementsAndTests	Misurazioni e test	Valutazione di specifiche proprietà (o caratteristiche) di

		esseri viventi, cose, fenomeni (e/o processi) applicando standard prestabiliti e/o strumenti o tecniche specializzate.
MeasurementsAndTests. Educational	Misurazioni e test in ambito educativo	Valutazione delle conoscenze, abilità, attitudini o risultati in ambito educativo mediante misure o test specializzati.
MeasurementsAndTests. Physical	Misurazioni e test fisici	Valutazione delle proprietà fisiche di esseri viventi, oggetti, materiali o fenomeni naturali. Per esempio, risultati di esami pratici a livello medico (ad esempio, palpazione o auscultazione), misurazioni cliniche e test di laboratorio come analisi del sangue, pressione sanguigna, frequenza cardiaca, peso corporeo e altezza, nonché misure generali come tempo, distanza, massa, temperatura, forza, potenza, velocità, dati GPS sul movimento fisico e altri parametri o variabili fisici, come i dati geospaziali.
MeasurementsAndTests. Psychological	Misurazioni e test psicologici	Valutazione dei tratti di personalità o risposte psicologiche/comportamentali mediante misure o test specializzati. Ad esempio, test oggettivi come misure di autovalutazione con un range predefinito, o test proiettivi che consentono risposte libere, incluse associazione di parole, completamento di frasi o storie, vignette, fumetti, test di appercezione tematica, giochi di ruolo, prove di disegno, test macchie di inchiostri, esercizi sulle scelte di ordinamento, ecc.
Other	Altro	Utilizzare quando la tecnica di raccolta dei dati è conosciuta, ma non è presente nell'elenco.

Usage

DDI3.3

Module name: datacollection

Element name: [TypeOfModeOfCollection](#)

[TypeOfPretestCollectionMode](#)

DDI 3.2

Module Name: datacollection

Element Name: [TypeOfModeOfCollection](#)

DDI 2.5

Element Number in DDI 2.1: 2.3.1.6

Element/Attribute Name: [collMode](#)

Copyright and License

Copyright © [DDI Alliance](#) 2020.



This work is licensed under a [Creative Commons Attribution 4.0 International](#).

Citation: DDI Alliance. (2020). ModeOfCollection[Metodo di raccolta dei dati] (Version 4.0.1) [Controlled vocabulary]. CESSDA. urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0.1. Available from: <http://vocabularies.cessda.eu:80/urn/urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0>



DDI Alliance Controlled Vocabulary for ModeOfCollection

CV definition

Details

CV short name: ModeOfCollection
CV name:
CV notes:
Language: Japanese (ja)
Version: 4.0.1
Canonical URI: <urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0>
Agency: [DDI Alliance](#)
Translator Agency: [Japan Society for the Promotion of Science \(\)](#)

Code List

Code value	Code descriptive term	Code definition
Interview		(
Interview.FaceToFace		CAPIPAPICAPI/PAPI
Interview.FaceToFace. CAPIorCAMI	CAPI/CAMI	(CAPI)(CAMI)/
Interview.FaceToFace. PAPI	PAPI	(PAPI)
Interview.Telephone		CATICATI
Interview.Telephone.CATI	CATI	(CATI)
Interview.Email		
Interview.WebBased	Web	Web
SelfAdministeredQuestion naire		PDF
SelfAdministeredQuestion naire.Email		Web
SelfAdministeredQuestion naire.Paper		

SelfAdministeredQuestionnaire.SMSorMMS	SMS/MMS	SMSMMS
SelfAdministeredQuestionnaire.CAWI	WebCAWI	Web(CAWI)WebWebWeb
SelfAdministeredQuestionnaire.CASI	CASI	CASI/PDA/CAWIVCASI () ACASI ()TACASI ()
FocusGroup		
FocusGroup.FaceToFace		
FocusGroup.Telephone		
FocusGroup.Online		
SelfAdministeredWritingsAndDiaries		
SelfAdministeredWritingsAndDiaries.Email		
SelfAdministeredWritingsAndDiaries.Paper		
SelfAdministeredWritingsAndDiaries.WebBased	Web	Web
Observation)
Observation.Field		
Observation.Field.Participant		
Observation.Field.Nonparticipant		
Observation.Laboratory		
Observation.Laboratory.Participant		
Observation.Laboratory.Nonparticipant		
Observation.ComputerBased		
Experiment		
Experiment.Laboratory		1
Experiment.FieldIntervention		1/
Experiment.WebBased	Web	World Wide Web (Reips, U.-D. (2002). Theory and techniques of Web experimenting. In B. Batinic, U.-D. Reips, & M. Bosnjak (Eds.), Online Social Sciences. Seattle: Hogrefe & Huber. http://www.websm.org/uploadi/editor/Reips_2002_Theory_and_techniques.pdf [07 June 2013])
Recording		

Recording.RemoteSensing		
AutomatedDataExtraction		
AutomatedDataExtraction. ApiQuery	API	API
AutomatedDataExtraction. DatabaseQuery		
AutomatedDataExtraction. WebScraping	Web	WebWebWeb
ContentCoding		()"European Parliament Election Study 2009, Manifesto Study" (doi:10.4232/1.10204)"
Transcription		
CompilationSynthesis		11150
Summary		
Aggregation		
Simulation		
MeasurementsAndTests		()()
MeasurementsAndTests. Educational		
MeasurementsAndTests. Physical		GPS
MeasurementsAndTests. Psychological		
Other		

Usage

[DDI-L 3.3](#)

Module name: datacollection

Element name: [TypeOfModeOfCollection](#)

[TypeOfPretestCollectionMode](#)

[DDI-L 3.2](#)

Module name: datacollection

Element name: [TypeOfModeOfCollection](#)

[DDI-C 2.5](#)

Element/Attribute name: [collMode](#)

Copyright and License

Copyright © [DDI Alliance](#) 2020.



This work is licensed under a [Creative Commons Attribution 4.0 International](#).

Citation: DDI Alliance. (2022). ModeOfCollection [] (Version 4.0.1) [Controlled vocabulary]. CESSDA. urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0.1. Available from: <http://vocabularies.cessda.eu:80/urn/urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0>



DDI Alliance Controlled Vocabulary for ModeOfCollection

CV definition

Tyrimo procedra, technika ar bdas, naudojami gauti duomenis.

Details

CV short name: ModeOfCollection

CV name: Surinkimo bdas

CV notes:

Pirm kart š žodyn publikavo DDI aljansas. Žr: <https://ddialliance.org/controlled-vocabularies/all>.

Language: Lithuanian (lt)

Version: 4.0.1

Canonical URI: <urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0>

Agency: [DDI Alliance](#)

Translator Agency: [Lithuanian Data Archive for Humanities and Social Sciences \(LiDA\)](#)

Code List

Code value	Code descriptive term	Code definition
Interview	Interviu	Iš anksto suplanuotas dviej (ar daugiau) žmoni – apklausjo(-) ir apklausiamojo(-j) – bendravimas, kurio metu iš apklausiamojo(-j) informacij gauna apklausjas(-ai). Jei metodo taikymas reikalauja grupins sveikos, naudoti „Tikslin grups diskusij“.
Interview.FaceToFace	Tiesioginis interviu	Duomen rinkimo metodas, kai apklausjas asmeniškai atlieka interviu, pateikdamas klausimus ir fiksuodamas atsakymus. Naudoti š platesn termin, kai netinka CAPI ar PAPI, arba jei nežinoma, ar tinka CAPI arba PAPI.
Interview.FaceToFace.CAPIorCAMI	Tiesioginis interviu: kompiuterizuotas interviu (CAPI/CAMI)	Kompiuterizuotas tiesioginis interviu (CAPI) arba kompiuterizuotas interviu mobiliaisiais renginiais (CAMI). Duomen rinkimo metodas, kai apklausjas skaito klausimus respondentams iš kompiuterio, nešiojamojo kompiuterio ar mobiliojo prietaiso, pavyzdžiui, planšetinio kompiuterio ar išmaniojo telefono, ekrano ir veda atsakymus t pat rengin. Interviu administravimas vykdomas specialiai sukurta kompiuterine programa.
Interview.FaceToFace.PAPI	Tiesioginis interviu: interviu popieriumi ir pieštuku (PAPI)	Interviu popieriumi ir pieštuku (PAPI). Apklausjas naudojami tradiciniu popieriniu klausimynu, skaitydamas klausimus ir fiksuodamas atsakymus.

Interview.Telephone	Interviu telefonu	Interviu vykdomas telefonu. Naudoti š platesn termin, kai netinka CATI, arba jei nežinoma, ar tinka CATI.
Interview.Telephone.CATI	Telefoninis interviu: kompiuterizuotas interviu (CATI)	Kompiuterizuotas interviu telefonu (CATI). Apklausjas užduoda klausimus pagal kompiuterio nurodymus, atsakymus vesdamas tiesiai kompiuter, o pokalbio administravim vykdo specialiai tam sukurta kompiuterin programa.
Interview.Email	Interviu elektroniniu paštu	Interviu vykdomi elektroniniu paštu, dažniausiai susidedantys iš keli elektroninio pašto laišk, leidžiani tsti diskusij po pirmos klausim ir atsakym sesijos arba po pirmojo apsiskeitimo elektroniniais laiškais.
Interview.WebBased	Interviu internetu	Interviu atliekami internetu. Pavyzdžiui, interviu atliekami internetiniuose forumuose arba naudojant internetines garso ir vaizdo technologijas, leidžianias apklausjui (-ams) ir apklausiamajam (-siems) bendrauti realiu laiku.
SelfAdministeredQuestionnaire	Savipildos klausimynas	Duomen rinkimo bdas, kai pats respondentas skaito ar klauso klausimus, ir pats veda atsakymus; tiesioginio apklausjo nra, arba jis nedalyvauja administruojant klausimyn. Jei manoma, vartoti siauresn termin. Naudoti š platesn termin, kai metodui apibdinti netinka n vienas siauresnis terminas, pavyzdžiui, PDF ir diskeli klausimynai.
SelfAdministeredQuestionnaire.Email	Savipildos klausimynas: elektroniniu paštu	Savipildos bdu atliekama apklausa, kurios metu respondentui klausimai pateikiami elektroninio laiško tekste arba prie elektroninio laiško pridendant pried, bet ne kaip nuoroda internetin anket. Atsakymai taip pat siuniami elektroniniu laišku, jo pagrindiniame tekste arba kaip priedas.
SelfAdministeredQuestionnaire.Paper	Savipildos klausimynas: popieriuje	Savipildos bdu atliekama apklausa, naudojant tradicin popierin klausimyn, kai klausimynas pateikiamas ir (arba) surenkamas paštu (pašto paslauga), faksu arba asmeniškai paties apklausjo ar respondento.
SelfAdministeredQuestionnaire.SMSorMMS	Savipildos klausimynas: žinutmis (SMS/MMS)	Savipildos bdu atliekama apklausa, kurios metu respondentai gauna klausimus kaip SMS (tekstine žinute) arba MMS (žinutes, traukianias daugialyps terps turin), ir siunia savo atsakymus tuo paiu formatu.
SelfAdministeredQuestionnaire.CAWI	Savipildos klausimynas: internetu (CAWI)	Kompiuterizuotas interviu internetu (CAWI). Duomenys renkami naudojant internetin klausimyn, parengt su internetini apklaus krmo programa. Priklausomai nuo pateikiam atsakym, programa gali pritaikyti klausim eiliškum. Tokia programa taip pat leidžia klausimyn dti paveikslius, garso ir vaizdo rašus, nuorodas vairius tinklalapius ir kt.
SelfAdministeredQuestionnaire.CASI	Savipildos klausimynas: kompiuteriu (CASI)	Savarankiškas interviu kompiuteriu (CASI). Respondentai patys veda atsakymus kompiuter (stalin, nešiojam, delnin, planšetin kompiuter ir kt.). Klausimyno administravimas vykdomas specialiai sukurta kompiuterine programa, taiau duomen perdavimas realiuoju laiku nevyksta, kaip CAWI, atsakymai saugomi apklausai naudojamame renginyje. Klausimynas gali bti fiksuotos formos arba interaktyvus. Apima VCASI (savarankiškas vaizdo interviu kompiuteriu), ACASI (savarankiškas garso interviu kompiuteriu) ir TACASI (savarankiškas telefoninio garso interviu kompiuteriu).

FocusGroup	Tikslin grups diskusija	Tyrimo tikslais organizuojama tikslin grups diskusija tam tikra tema. Asmenys parenkami atsižvelgiant tem, o metodo taikymas reikalauja grupins sveikos.
FocusGroup.FaceToFace	Tiesiogin tikslin grups diskusija	Tikslins grups diskusijos dalyviai susitinka ir diskutuoja tiesiogiai.
FocusGroup.Telephone	Tikslin grups diskusija telefonu	Tikslin grups diskusija vedama telefonu.
FocusGroup.Online	Tikslin grups diskusija internetu	Tikslin grups diskusija interaktyviai vedama internetu.
SelfAdministeredWritingsAndDiaries	Savarankiškai rašomi užrašai ir (arba) dienorašiai	Tiriamj sukuriama naratyvai, pasakojimai, dienorašiai ir rašytiniai tekstai.
SelfAdministeredWritingsAndDiaries.Email	Savarankiškai rašomi užrašai ir (arba) dienorašiai: elektroniniu paštu	Elektroniniu paštu pateikiami naratyvai, pasakojimai, dienorašiai ir rašytiniai tekstai.
SelfAdministeredWritingsAndDiaries.Paper	Savarankiškai rašomi užrašai ir (arba) dienorašiai: popieriuje	Naratyvai, pasakojimai, dienorašiai ir rašytiniai tekstai sukuriama ir renkami popierine forma.
SelfAdministeredWritingsAndDiaries.WebBased	Savarankiškai rašomi užrašai ir (arba) dienorašiai: internete	Naratyvai, pasakojimai, dienorašiai ir rašytiniai tekstai surenkami iš internetini šaltini, pavyzdžiui, svetaini, tinklaraši, diskusij forum.
Observation	Stebjimas	Tyrimo metodas, kai duomenys renkami tiesiogiai realiu laiku (pavyzdžiui, stebint elgsen, vykius, ligos bkl ir raid ir kt.), nebandant manipuliuoti jokiais nepriklausomais kintamaisiais.
Observation.Field	Lauko stebjimas	Stebjimas atliekamas natralioje aplinkoje.
Observation.Field.Participant	Lauko stebjimas dalyvaujant	Lauko stebjimo tipas, kai tyrjas sveikauja su tiriamaisiais ir stebimoje socialinje situacijoje paprastai turi tam tikr vaidmen.
Observation.Field.Nonparticipant	Lauko stebjimas nedalyvaujant	Stebjimas vykdomas natralioje, nekontroliuojamoje aplinkoje be jokios sveikos tarp tyrjo ir tiriamj.
Observation.Laboratory	Laboratorinis stebjimas	Stebjimas atliekamas kontroliuojamoje, dirbtinai sukurtoje aplinkoje. Pavyzdžiui, vaik žaidimo stebjimas laboratoriniame žaidim kambaryje.
Observation.Laboratory.Participant	Laboratorinis stebjimas dalyvaujant	Laboratorinio stebjimo ršis, kai tyrjas sveikauja su tiriamaisiais ir stebimoje socialinje situacijoje paprastai turi tam tikr vaidmen. Pavyzdžiui, vaik žaidimo stebjimas laboratoriniame žaidim kambaryje tyrjui paiam sitraukiant žaidim.
Observation.Laboratory.Nonparticipant	Laboratorinis stebjimas nedalyvaujant	Laboratorinio stebjimo, kuris atliekamas be jokio tyrjo ir tiriamj sveikos, tipas.
Observation.ComputerBased	Kompiuterinis stebjimas	Stebjimo tipas, kai duomenis apie kompiuterio naudojimą renka programin ranga. Ji gali bti išorin arba integruota. Informacija gali bti renkama apie vartotoj skaii, bdus, kaip vartotojai sveikauja su programa (-omis), kiek laiko praleidžia puslapyje, kaip naudoja tam tikras programos dalis, kaip naršo iš vieno puslapio kit, pereina iš vienos programos kit ir kt.

Experiment	Eksperimentas	Tyrimo metodas apimantis hipotezes traukt kai kuri ar vis nepriklausom kintamj manipuliavim.
Experiment.Laboratory	Laboratorinis eksperimentas	Eksperimentas, atliekamas kontroliuojamoje, dirbtinai sukurtoje fizine aplinkoje, kurio metu tyrjas manipuliuoja vienu ar keliais nepriklausomais kintamaisiais ir išmatuoja j poveik priklausomam kintamajam.
Experiment. FieldIntervention	Lauko arba intervencinis eksperimentas	Eksperimentas, atliktas natralioje, nekontroliuojamoje aplinkoje, kurio metu tyrjas manipuliuoja vienu ar keliais nepriklausomais kintamaisiais. Intervenciniai ar klinikiniai tyrimai yra lauko eksperiment pavyzdžiai.
Experiment.WebBased	Internetinis eksperimentas	Eksperimentas atliekamas virtualioje aplinkoje per internet, kai suprogramuota eksperimentin medžiaga sukuria dirbtines situacijas ir vykius paskirstytoje aplinkoje. (Reips, U.-D. (2002). Theory and techniques of Web experimenting. In B. Batinic, U.-D. Reips, & M. Bosnjak (Eds.), Online Social Sciences. Seattle: Hogrefe & Huber. Galima rasti: http://www.websm.org/uploadi/editor/Reips_2002_Theory_and_techniques.pdf [2013 m. birželio 7 d.]).
Recording	rašas	Mechaninis ar elektroninis priemonis atliekamas rašymas taip, kad informacij bt galima pasiekti ir (arba) atkurti. Pavyzdžiui, vaizdai ar garsai diske ar magnetinėje juostoje.
Recording.RemoteSensing	rašas: nuotolinis stebėjimas	Informacijos apie objektus ar reiškinius rinkimas be fizinio kontakto su jais, naudojant nuotolinius palydov ir orlaivi (lktuv, nepilotuojam orlaivi, oro balion) jutiklius. Dažnai naudojamas renkant informacij apie Žemės pavirši, atmosfer ir vandenynus. Pavyzdžiui, žalos vertinimas po žemės drebjim ar mišk gaisr. Ši technika taip pat naudojama karinms, komercinms, ekonominms ir kitoms reikmms.
AutomatedDataExtraction	Automatin duomen gavyba	Automatini priemoni naudojimas, siekiant nuskaityti informacij iš duomen šaltini ir išsaugoti j vidiniame faile arba duomen bazje, skirtoje tolesniam apdorojimui ar saugojimui. Naudoti š platesn termin, kai nra žinoma, kokia automatins duomen gavybos technika buvo naudota, arba jei ji yra žinoma, bet nra jai skirta siauresnio termino.
AutomatedDataExtraction. ApiQuery	Automatin duomen gavyba: API užklausa	Informacijos nuskaitymas iš internetini duomen šaltini, naudojant API (programins rangos ssaj) ir išsaugant j vidiniame faile ar duomen bazje tolesniam apdorojimui ar saugojimui.
AutomatedDataExtraction. DatabaseQuery	Automatin duomen gavyba: duomen bazs užklausa	Informacijos nuskaitymas iš duomen bazi per j užklausas, siekiant išgauti tik reikaling informacij ir išsaugoti j vidiniame faile ar duomen bazje tolesniam apdorojimui ar saugojimui.
AutomatedDataExtraction. WebScraping	Automatin duomen gavyba: žiniatinklio puslapi nuskaitymas	Technika naudojama siekiant iš žiniatinklio nuskaityti didelius duomen kiekius ir išsaugoti juos vidiniame faile ar duomen bazje tolesniam apdorojimui ar saugojimui. Taip pat vadinama ekrano duomen nuskaitymu, žiniatinklio duomen gavyba ar kt.
ContentCoding	Turinio kodavimas	Turinio kodavimas yra toks antrini duomen rinkimo bdas, kuriame kitais tikslais sukurti kokybiniai duomenys (tekstiniai, video, garso ar statini vaizd)

		transformuojami kiekybinius duomenis (išreikštus kintamj-atvej matricomis), koduojant pagal išankstines kategorij schemas. Pavyzdžiui, partij manifest kodavimo duomenys tokie kaip "European Parliament Election Study 2009, Manifesto Study" (doi:10.4232/1.10204).
Transcription	Transkripcija	Informacijos fiksavimas perrašant iš kitokio tipo šaltini ar medij, iš kit alfabet ar žymjimo form, pavyzdžiui, mokslini formuli ar muzikos nat. Transkribuotus interviu ar stebjimus (stebjimo užrašus) rekomenduojama dokumentuoti pagal pirmin duomen rinkimo bd, naudojant atitinkamai interviu arba stebjimo terminus.
CompilationSynthesis	Kompiliacija ar sintez	Duomen rinkimas ir integravimas iš keli skirting šaltini, kuriuos jungia viena ar kelios bendros charakteristikos, o bent vienas iš šaltini buvo kurtas kitiems tikslams. Duomenys integruojami naujame objekte. Pavyzdžiui, teikiant duomenis apie universitet skaii už prajusius 150 met, naudojami vairs prieinami šaltiniai (pavyzdžiui, finansiniai dokumentai, oficiali statistika, universitet registrai); apklaus duomenys jungiami su oficialia statistine informacijos apie geografines vietoves (pavyzdžiui, gyventoj tankis, mokslo daktar skaiius vienam gyventojui ir kt.); arba su socialini medij duomenimis ir kt.
Summary	Santrauka	Informacijos glaustas išdstymas, j sutrumpinant iki pagrindins esms. Pavyzdžiui, interviu ar ataskaitos santrauka, kuri publikuojama ir naudojama kaip duomenys, vietoje pilnos trukms interviu ar ataskaitos.
Aggregation	Agregavimas	Statistika apie didesnes klases, grupes ar kategorijas. Skaiiuojami duomen vidurkiai, duomenys susumuojami arba kitaip išvedami iš individualaus lygmens duomen ir nebra manoma atskirti asmen charakteristik tose klase, grupse ar kategorijose. Pavyzdžiui, bedarbi skaiius amžiaus grupse konkreiuose geografiniuose regionuose, arba nacionalinio lygmens statistiniai duomenys apie tam tikrus nusikaltimus, išvesti iš atskir rajon policijos statistins informacijos.
Simulation	Simuliavimas	Realaus pasaulio proces, vyki ar sistem modeliavimas arba imitavimas, dažniausiai naudojant kompiuterines programas. Pavyzdžiui, programa modeliuojanti netiesiogini mokesi pakeitim poveik nam ki vartojimo proiams; arba duomen rinkinys apie hipotetinius pacientus ir j vaist vartojim, gyvenimo slygas ir žinomas šalutines reakcijas.
MeasurementsAndTests	Matavimai ir testai	Organizm, daikt, reiškini (ir (arba) proces) tam tikr savybi (ar charakteristik) vertinimas, naudojant visuotinai priimtus standartus ir (arba) specializuotus instrumentus ar technikas.
MeasurementsAndTests. Educational	Edukologiniai matavimai ir testai	Žini, gdži, gabum ar mokymosi pasiekim vertinimas, naudojant specialius matus ar testus.
MeasurementsAndTests. Physical	Fiziniai matavimai ir testai	Gyv organizm, objekt, medžiag ar gamtos reiškini fizini savybi vertinimas. Pavyzdžiui, praktins medicinins apžiros (pavyzdžiui, palpacijos ar auskultacijos) rezultatai, klinikini matavim ir laboratorini tyrim testai (pavyzdžiui, kraujo tyrimai, kraujospdžio, širdies ritmo, kno svorio ir gio matavimai), taip pat bendrieji matavimo vienetai (pavyzdžiui, laikas, atstumas, mas, temperatra, jga, galia, greitis, GPS duomenys apie fizin judjim) ir kiti

		fiziniai parametrai ar kintamieji (pavyzdžiui, geoerdviniai duomenys).
MeasurementsAndTests. Psychological	Psichologiniai matavimai ir testai	Asmenybės bruož arba psichologini ar elgsenos reakcij vertinimas, naudojant specialius matavimo instrumentus ar testus. Pavyzdžiui, standartizuoti testai (pavyzdžiui, savipildos instrumentai) su uždaraais klausimais, ar projekciniai metodai naudojant atvirus klausimus (skaitant žodži asociacijas, sakinio ar pasakojimo užbaigim, vinjetes, animuotus testus, teminius suvokimo testus, vaidmen žaidimus, piešimo testus, rašalo dmi testus, pasirinkim rangavimo pratimus ir kt.).
Other	Kita	Naudoti, kai duomen rinkimo bdas yra žinomas, bet jo nra sraše.

Usage

DDI3.3

Module name: datacollection

Element name: [TypeOfModeOfCollection](#)
[TypeOfPretestCollectionMode](#)

DDI 3.2

Module name: datacollection

Element name: [TypeOfModeOfCollection](#)

DDI 2.5

Element/Attribute name: [collMode](#)

Copyright and License

Copyright © [DDI Alliance](#) 2020.



This work is licensed under a [Creative Commons Attribution 4.0 International](#).

Citation: DDI Alliance. (2021). ModeOfCollection[Surinkimo bdas] (Version 4.0.1) [Controlled vocabulary]. CESSDA. urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0.1. Available from: <http://vocabularies.cessda.eu:80/urn/urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0>



DDI Alliance Controlled Vocabulary for ModeOfCollection

CV definition

De procedure, techniek of methode die is gebruikt om de gegevens te verzamelen.

Details

CV short name:	ModeOfCollection
CV name:	Verzamelmethode
CV notes:	
Language:	Dutch (nl)
Version:	4.0.1
Canonical URI:	urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0
Agency:	DDI Alliance
Translator Agency:	DANS

Code List

Code value	Code descriptive term	Code definition
Interview	Interview	
Interview.FaceToFace	Face-to-face interview	
Interview.FaceToFace.CAPIorCAMI	Face-to-face interview: Computer-assisted (CAPI /CAMI)	
Interview.FaceToFace.PAPI	Face-to-face interview: Paper-and-pencil (PAPI)	
Interview.Telephone	Telefonisch interview	
Interview.Telephone.CATI	Telefonisch interview: Computer-assisted (CATI)	
Interview.Email	E-mail interview	
Interview.WebBased	Webgebaseerd interview	
SelfAdministeredQuestionnaire	Zelf ingevulde vragenlijst	
SelfAdministeredQuestionnaire.Email	Zelf ingevulde vragenlijst: E-mail	
SelfAdministeredQuestion	Zelf ingevulde vragenlijst:	

naire.Paper	Papier	
SelfAdministeredQuestionnaire.SMSorMMS	Zelf ingevulde vragenlijst: Bericht (SMS/MMS)	
SelfAdministeredQuestionnaire.CAWI	Zelf ingevulde vragenlijst: Webgebaseerd (CAWI)	
SelfAdministeredQuestionnaire.CASI	Zelf ingevulde vragenlijst: Computer-assisted (CASI)	
FocusGroup	Focusgroep	
FocusGroup.FaceToFace	Face-to-face focusgroep	
FocusGroup.Telephone	Telefonische focusgroep	
FocusGroup.Online	Online focusgroep	
SelfAdministeredWritingsAndDiaries	Zelf ingevulde antwoorden /of dagboeken	
SelfAdministeredWritingsAndDiaries.Email	Zelf ingevulde antwoorden /of dagboeken: E-mail	
SelfAdministeredWritingsAndDiaries.Paper	Zelf ingevulde antwoorden /of dagboeken: Papier	
SelfAdministeredWritingsAndDiaries.WebBased	Zelf ingevulde antwoorden /of dagboeken: Webgebaseerd	
Observation	Observatie	
Observation.Field	Observatie in het veld	
Observation.Field.Participant	Participerende observatie in het veld	
Observation.Field.Nonparticipant	Niet-participerende observatie in het veld	
Observation.Laboratory	Observatie in het lab	
Observation.Laboratory.Participant	Participerende observatie in het lab	
Observation.Laboratory.Nonparticipant	Niet-participerende observatie in het lab	
Observation.ComputerBased	Computer-gebaseerde observatie	
Experiment	Experiment	
Experiment.Laboratory	Experiment in het lab	
Experiment.FieldIntervention	Experiment in het veld /interventie	
Experiment.WebBased	Webgebaseerd experiment	
Recording	Opname	
Recording.RemoteSensing	Opname: op afstand	

	opgenomen	
AutomatedDataExtraction	Geautomatiseerde data-extractie	
AutomatedDataExtraction.ApiQuery	Geautomatiseerde data-extractie: API zoekvraag	
AutomatedDataExtraction.DatabaseQuery	Geautomatiseerde data-extractie: Database zoekvraag	
AutomatedDataExtraction.WebScraping	Geautomatiseerde data-extractie: Web scrapen	
ContentCoding	Content coding	
Transcription	Transcriptie	
CompilationSynthesis	Compilatie/Synthese	
Summary	Samenvatting	
Aggregation	Aggregatie	
Simulation	Simulatie	
MeasurementsAndTests	Metingen en tests	
MeasurementsAndTests.Educational	Metingen en tests: Kennis /bekwaamheid	
MeasurementsAndTests.Physical	Fysieke metingen en tests	
MeasurementsAndTests.Psychological	Psychologische metingen en tests	
Other	Anders	

Usage

[DDI-L 3.3](#)

Module name: datacollection

Element name: [TypeOfModeOfCollection](#)

[TypeOfPretestCollectionMode](#)

[DDI-L 3.2](#)

Module name: datacollection

Element name: [TypeOfModeOfCollection](#)

[DDI-C 2.5](#)

Element/Attribute name: [collMode](#)

Copyright and License

Copyright © [DDI Alliance](#) 2020.



This work is licensed under a [Creative Commons Attribution 4.0 International](#).

Citation: DDI Alliance. (2022). ModeOfCollection[Verzamelmethode] (Version 4.0.1) [Controlled vocabulary].

CESSDA. urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0.1. Available from: <http://vocabularies.cessda.eu:80/urn/urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0>



DDI Alliance Controlled Vocabulary for ModeOfCollection

CV definition

Framgangsmåten, teknikken, eller metoden som er anvendt for å samle inn data.

Details

CV short name: ModeOfCollection
CV name: Innsamlingsmetode

CV notes:
Language: Norwegian (no)
Version: 4.0.2

Version changes:

Code descriptive term rephrased: AutomatedDataExtraction.
DatabaseQuery

Canonical URI: <urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0>
Agency: [DDI Alliance](#)
Translator Agency: [NSD - Norwegian Centre for Research Data](#)

Code List

Code value	Code descriptive term	Code definition
Interview	Intervju	En forhåndsplanlagt kommunikasjon mellom to (eller flere) personer – intervjueren(e) og intervjuobjekt(et /ene) – hvor intervjueren(e) henter informasjon fra intervjuobjekt(et/ene). Dersom gruppeinteraksjoner er del av metoden, bruk 'Fokusgruppe'.
Interview.FaceToFace	Personlig intervju	Datainnsamlingsmetode hvor en tilstedeværende intervjuer gjennomfører et personlig intervju, presenterer spørsmål og registrerer svarene. Bruk dette bredere begrepet dersom det ikke er CATI eller PAPI, eller dersom det er uvisst om det er CATI/PAPI.
Interview.FaceToFace.CAPIorCAMI	Personlig intervju: CAPI /CAMI	Dataassistert personlig intervjuing (CAPI), eller dataassistert mobil intervjuing (CAMI). Datainnsamlingsmetode hvor intervjueren leser opp spørsmål for respondenten fra skjermen til en datamaskin, bærbar datamaskin, smarttelefon eller nettbrett, og registrerer svarene på det samme apparatet. Administreringen av intervjuet er styrt av et spesialdesignet program eller en applikasjon.

Interview.FaceToFace. PAPI	Personlig intervju: PAPI	Penn og papir intervju. Intervjueren bruker et tradisjonelt papirspørreskjema for å lese opp spørsmålene og til å registrere svarene.
Interview.Telephone	Telefonintervju	Intervju som gjennomføres over telefon. Bruk dette bredere begrepet dersom det ikke er CATI, eller dersom det er uvisst om det er CATI.
Interview.Telephone.CATI	Telefonintervju: CATI	Dataassistert telefonintervju (CATI). Intervjueren stiller spørsmål ifølge instruksjoner fra en datamaskin, registrerer svarene direkte på datamaskinen og administreringen av intervjuet er styrt av et spesialdesignet dataprogram.
Interview.Email	E-post intervju	Intervjuer gjennomført over e-post, vanligvis bestående av en rekke e-poster som gjør at diskusjonen kan fortsette utover de første settene med spørsmål og svar, eller den første e-postutvekslingen.
Interview.WebBased	Webbasert intervju	Intervju gjennomført over internett. For eksempel, intervjuer gjennomført på internettforum eller ved bruk av internettbasert audiovisuell teknologi som muliggjør fortløpende kommunikasjon mellom intervjuer(e) og Intervjuobjekt(er).
SelfAdministeredQuestion naire	Selvadministrert spørreskjema	Datainnsamlingsmetode hvor respondenten leser eller lytter til spørsmålene, og registrerer svarene på egenhånd; ingen intervjuer er til stede, eller deltar i administreringen av spørreskjemaet. Bruk et smalere begrep dersom det er mulig. Bruk dette bredere begrepet dersom metoden ikke kan defineres av de smalere begrepene, for eksempel for PDF eller diskett spørreskjemaer.
SelfAdministeredQuestion naire.Email	Selvadministrert spørreskjema: E-post	Undersøkelse hvor spørsmål blir presentert til respondenten som tekst i en e-post eller som et vedlegg i en e-post, men ikke som lenke til et webbasert spørreskjema. Svarene sendes også tilbake med e-post, enten som tekst i e-posten eller som et vedlegg.
SelfAdministeredQuestion naire.Paper	Selvadministrert spørreskjema: Papir	Selvadministrert spørreskjema som bruker tradisjonelle spørsmålsformuleringer på papir, som blir levert og/eller samlet inn via post, faks, eller personlig av intervjueren eller respondenten.
SelfAdministeredQuestion naire.SMSorMMS	Selvadministrert spørreskjema: SMS/MMS	Selvadministrert spørreskjema hvor respondenten mottar spørsmål på SMS (tekstmeldinger) eller MMS (meldinger med multimedia innhold) og sender svarene i samme format.
SelfAdministeredQuestion naire.CAWI	Selvadministrert spørreskjema: Webbasert (CAWI)	Datamaskinaassistert webintervju (CAWI). Data samles ved hjelp av spørreskjema på nett, som er produsert av et program for internetttundersøkelser. Programmet kan endre flyten av spørsmål basert på svarene som blir gitt, og det muliggjør inkludering av bilde, lyd og video, lenker til andre nettsider etc.
SelfAdministeredQuestion naire.CASI	Selvadministrert spørreskjema: Datamaskinassistert (CASI)	Datamaskinassistert selvadministrert intervju (CASI). Respondentene registrerer svarene på en datamaskin (stasjonær, bærbar, digital personlig assistent, nettbrett etc.) på egenhånd. Administreringen av spørreskjemaet er styrt av et spesialdesignet program eller en applikasjon men det er ingen fortløpende datautveksling slik som i CAWI, svarene blir lagret på apparatet som brukes for å gjennomføre intervjuet.

		Spørreskjemaet kan enten være fastsatt eller interaktivt. Omfatter VCASI (video computer-assisted self-interview), ACASI (audio computer-assisted self-interview) og TACASI (telephone audio computer-assisted self-interview).
FocusGroup	Fokusgruppe	En gruppediskusjon som omhandler et bestemt tema, organisert for forskningsformål. Individene er valgt med relevans til temaet og samhandlingen mellom deltakerne er brukt som en del av metoden.
FocusGroup.FaceToFace	Fokusgruppe: Ansikt til ansikt	Deltakerne i fokusgruppen møtes fysisk for å gjennomføre diskusjonen.
FocusGroup.Telephone	Fokusgruppe: Telefon	Fokusgruppediskusjonen er gjennomført over telefonen.
FocusGroup.Online	Fokusgruppe: Online	Fokusgruppediskusjonen er gjennomført over internett på en interaktiv måte.
SelfAdministeredWritingsAndDiaries	Selvadministrert tekst og /eller dagbok	Fortellinger, historier, dagbøker og tekster skrevet av studieobjektene.
SelfAdministeredWritingsAndDiaries.Email	Selvadministrert tekst og /eller dagbok: E-post	Fortellinger, historier, dagbøker og tekster som har blitt samlet inn via e-post.
SelfAdministeredWritingsAndDiaries.Paper	Selvadministrert tekst og /eller dagbok: Papir	Fortellinger, historier, dagbøker og tekster skrevet og samlet i papirformat.
SelfAdministeredWritingsAndDiaries.WebBased	Selvadministrert tekst og /eller dagbok: Webbasert	Fortellinger, historier, dagbøker og tekster samlet fra internett, e.g. nettsider, blogger, diskusjonsforumer.
Observation	Observasjon	Forskningsmetode som innebærer å samle inn data etterhvert som de opptrår (for eksempel, observere atferd, hendelser, utviklingen av helsetilstand eller sykdom, etc.) uten å prøve å manipulere noen av de uavhengige variablene.
Observation.Field	Feltobservasjon	Observasjon som utføres i et naturlig miljø.
Observation.Field.Participant	Deltagende feltobservasjon	Type feltobservasjon hvor forskeren samhandler og ofte spiller en rolle i de sosiale situasjonene som observeres.
Observation.Field.Nonparticipant	Ikke-deltagende feltobservasjon	Observasjon som er gjennomført i et naturlig, ikke kontrollert miljø uten interaksjon mellom forskeren og studieobjektene.
Observation.Laboratory	Laboratorieobservasjon	Observasjon som er utført i et kontrollert, kunstig konstruert miljø. For eksempel observasjon av barns lek i et lekerom i laboratoriet.
Observation.Laboratory.Participant	Deltagende laboratorieobservasjon	En type laboratorieobservasjon hvor forskeren samhandler med forskningsobjektene, og ofte spiller en rolle i den sosiale situasjonen som er under observasjon. For eksempel observere barns lek i et lekerom i laboratoriet, der forsker deltar i leken.
Observation.Laboratory.Nonparticipant	Ikke-deltagende laboratorieobservasjon	En type laboratorieobservasjon som blir gjennomført uten interaksjon mellom forskeren og studieobjektene.
Observation.ComputerBased	Datamaskinbasert observasjon	Type observasjon hvor data om datamaskinbruk blir samlet av program som kan være inkludert i dataprogrammet en ønsker informasjon om, eller kan forekomme som et eget program. Informasjon om antall brukere, måten brukere samhandler med program(met /mene), hvor mye tid de bruker på siden, hvordan de

		bruker bestemte deler av en applikasjon, hvordan de navigerer fra side til side eller fra en applikasjon til en annen etc., kan bli samlet.
Experiment	Eksperiment	Forskningsmetode som innebærer manipulering av noen eller alle de uavhengige variablene inkludert i hypotesene.
Experiment.Laboratory	Laboratorieeksperiment	Et eksperiment som utføres i et kontrollert, kunstig utformet miljø, hvor forskeren manipulerer én eller flere av de uavhengige variablene og måler effekten det har på den avhengige variabelen.
Experiment.FieldIntervention	Felt/feltekspertiment	Et eksperiment som utføres i et naturlig, ukontrollert miljø, hvor forskeren manipulerer én eller flere av de uavhengige variablene. Intervensjon/kliniske studier er et eksempel på feltekspertiment.
Experiment.WebBased	Webbasert eksperiment	Et eksperiment som utføres i et virtuelt miljø på internett (World Wide Web), hvor eksperimentelt materiale er programmert til å sette i gang kunstige situasjoner eller hendelser som kan undersøkes i et gitt miljø. (Reips, U.-D. (2002). Theory and techniques of Web experimenting. In B. Batinic, U.-D. Reips, & M. Bosnjak (Eds.), Online Social Sciences. Seattle: Hogrefe & Huber. Available at: http://www.websm.org/uploadi/editor/Reips_2002_Theory_and_techniques.pdf [07 June 2013])
Recording	Opptak	Mekanisk eller elektronisk registrering i et format som gjør det mulig å gjeninnhente og/eller gjenskape informasjonen. For eksempel bilder eller lyd på disk eller magnetbånd.
Recording.RemoteSensing	Opptak: Fjernmåling	Innsamling av informasjon om objekter eller fenomen uten fysisk kontakt med de ved bruk av fjernmålere på satellitter og luftfartøy (fly, droner, værballeronger). Ofte brukt for å samle informasjon om jordens overflate, atmosfære og hav. For eksempel, skadevurdering etter et jordskjelv eller skogbrann. Teknikken brukes også av militære, kommersielle, økonomiske og andre formål.
AutomatedDataExtraction	Automatisert datautvinning	Å bruke automatiske midler for å hente informasjon fra datakilder og lagre det i en lokal fil eller database for ytterligere prosessering eller oppbevaring. Bruk denne termen hvis det er ukjent hvilke automatisk teknikk som har blitt brukt eller teknikken er kjent, men ikke er oppført i et av de smalere begrepene.
AutomatedDataExtraction.ApiQuery	Automatisert datautvinning: API spørring	Å hente informasjon fra datakilder på nett via en API (programmeringsgrensesnitt) for å lagre det på en lokal fil eller database for ytterligere prosessering eller oppbevaring.
AutomatedDataExtraction.DatabaseQuery	Automatisert datautvinning: Databasespørring	Å hente informasjon fra databaser via en spørring til databasen som tar ut kun den informasjonen som er nødvendig for å lagre det på en lokal fil eller database for ytterligere prosessering eller oppbevaring.
AutomatedDataExtraction.WebScraping	Automatisert datautvinning: Nettskraping	En teknikk som anvendes for å hente ut store mengder data fra nettsider og lagre det på en lokal fil eller database for ytterligere prosessering eller oppbevaring. Også kalt skjermkraping, utvinning av nettdata, netthøsting, etc.

ContentCoding	Innholdskoding	Som metode for sekundær datainnsamling, innholdskoding omfatter kodeteknikker for å omgjøre kvalitative data (tekst, video, lyd eller bilde), som opprinnelig var utarbeidet for andre formål, til kvantitative data (uttrykket i en matrise med enheter og variabler) i henhold til bestemte kategoriseringssystem. For eksempel, kodede partimanifesto som i 'European Parliament Election Study 2009, Manifesto Study' (doi: 10.4232/1.10204).
Transcription	Transkripsjon	Nedtegning av informasjon i skrift fra en annen kilde, eller et annet medium, alfabet, eller fra notasjoner, som vitenskapelige formler, eller musikknoter. For transkriberte intervju eller observasjoner er det anbefalt å dokumentere den opprinnelige formen for datainnsamling, ved å bruke et av intervju- eller observasjonsbegrepene.
CompilationSynthesis	Kompilering/Syntese	Innsamling og sammensetting av data fra flere, ofte heterogene, kilder som har en eller flere felles referansepunkter, og minst én av kildene var opprinnelig utarbeidet for andre formål. Dataene blir integrert i en ny enhet. For eksempel utarbeide data om antallet universitet de siste 150 årene ved å bruke flere tilgjengelige kilder (e.g. finansdokumenter, offisiell statistikk, universitetsregistre), kombinere spørreundersøkellesdata med informasjon om geografiske områder fra offisiell statistikk (e.g. befolkningstetthet, antall leger per innbygger, etc.), eller bruke RSS for å samle blogginnlegg eller tweets etc.
Summary	Sammendrag	Presentasjon av informasjon i en konsentrert form, ved å redusere den til dens hovedpoeng. For eksempel, sammendrag av intervjuer eller rapporter som er publisert og brukt som data til fordel for de fulle intervjuene eller rapportene.
Aggregation	Aggregering	Statistikk som relateres til store klasser, grupper eller kategorier. Dataene er tatt gjennomsnittet av, summert, eller på andre måter utvunnet av data på individnivå, og det er ikke lengre mulig å skille mellom egenskapene til individer innad i disse klassene, gruppene eller kategoriene. For eksempel, antallet og aldersgruppen til de arbeidsledige i bestemte regioner, eller statistikk på nasjonalt nivå om forekomsten av bestemte overtredelser, opprinnelig utarbeidet fra statistikk om individuelle politidistrikt.
Simulation	Simulering	Modellering eller etterlignende representasjon av virkelige prosesser, hendelser eller systemer, ofte ved bruk av dataprogrammer. For eksempel et program som modellerer hvordan en husholdnings forbruk svarer på endringer i indirekte skatter; eller et datasett om hypotetiske pasienter og deres eksponering for narkotiske stoffer, bakgrunnsforhold, og kjente ugunstige hendelser.
MeasurementsAndTests	Målinger og tester	Vurdering av bestemte egenskaper (eller karakteristika) ved vesener, ting, fenomen (og/eller prosesser) ved å anvende forutbestemte standarder og/eller spesialiserte instrumenter eller teknikker.
MeasurementsAndTests.Educational	Pedagogiske målinger og tester	Vurdering av kunnskap, ferdighet, egnethet, eller utdanningsoppgåelser ved spesialiserte mål eller tester.

MeasurementsAndTests. Physical	Fysiske målinger og tester	Vurdering av fysiske egenskaper hos levende vesener, objekter, materiale, eller naturlige fenomen. For eksempel, funn fra fysiske medisinske undersøkelser (e. g., palpasjon eller auskultasjon), kliniske mål og laboratorietester som blodanalyse, blodtryksmå, hjerterytme, kroppsvekt og høyde, og generelle mål som tid, distanse, masse, temperatur, kraft, energi, fart, GPS data på fysisk bevegelse og andre mål på fysiske parameter eller variabler.
MeasurementsAndTests. Psychological	Psykologiske målinger og tester	Vurdering av personlighetstrekk eller psykologiske /atferdsmessige reaksjoner ved bruk av spesialiserte mål og tester. For eksempel, objektive tester som selvrapporteringsmål med mer begrenset svarformat, eller projektive metoder som gjør det mulig å svare helt fritt, inkludert ordassosiasjon, setning eller fortellingsfullføring, korte beskrivelser, tematiske appersepsjonstester, rollespill, tegnetester, blekk-kladd tester, prioriteringsøvelser etc.
Other	Annet	Bruk dersom metode for datainnsamling er kjent, men ikke finnes i listen.

Usage

[DDI3.3](#)

Module name: datacollection

Element name: [TypeOfModeOfCollection](#)

[TypeOfPretestCollectionMode](#)

[DDI 3.2](#)

Module Name: datacollection

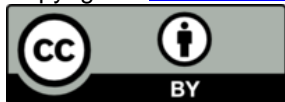
Element Name: [TypeOfModeOfCollection](#)

[DDI 2.5](#)

Element/Attribute Name: [collMode](#)

Copyright and License

Copyright © [DDI Alliance](#) 2020.



This work is licensed under a [Creative Commons Attribution 4.0 International](#).

Citation: DDI Alliance. (2021). ModeOfCollection[Innsamlingsmetode] (Version 4.0.2) [Controlled vocabulary].

CESSDA. urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0.2. Available from: <http://vocabularies.cessda.eu:80/urn/urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0>



DDI Alliance Controlled Vocabulary for ModeOfCollection

CV definition

Framgangsmåten, teknikken, eller metoden som er anvendt for å samle inn data.

Details

CV short name: ModeOfCollection
CV name: Innsamlingsmetode
CV notes:
Language: Norwegian (no)
Version: 4.0.1
Version changes:

Code translation added: Recording.RemoteSensing
Code translation added: AutomatedDataExtraction
Code translation added: AutomatedDataExtraction.ApiQuery
Code translation added: AutomatedDataExtraction.DatabaseQuery
Code translation added: AutomatedDataExtraction.WebScraping
Code definition rephrased: Interview
Code definition rephrased: Interview.FaceToFace.CAPlorCAMI
Code definition rephrased: Interview.Telephone.CATI
Code definition rephrased: SelfAdministeredQuestionnaire
Code descriptive term rephrased: SelfAdministeredQuestionnaire.Email
Code descriptive term rephrased: SelfAdministeredQuestionnaire.Paper
Code descriptive term rephrased: SelfAdministeredQuestionnaire.SMSorMMS
Code descriptive term rephrased: SelfAdministeredQuestionnaire.CAWI
Code descriptive term rephrased: SelfAdministeredQuestionnaire.CASI
Code descriptive term rephrased: SelfAdministeredWritingsAndDiaries
Code descriptive term rephrased: SelfAdministeredWritingsAndDiaries.Email
Code descriptive term rephrased: SelfAdministeredWritingsAndDiaries.Paper
Code descriptive term rephrased: SelfAdministeredWritingsAndDiaries.
WebBased
Code definition rephrased: CompilationSynthesis

Canonical URI: <urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0>
Agency: [DDI Alliance](#)
Translator Agency: [NSD - Norwegian Centre for Research Data](#)

Code List

Code value	Code descriptive term	Code definition
Interview	Intervju	En forhåndsplanlagt kommunikasjon mellom to (eller flere) personer – intervjueren(e) og intervjuobjekt(et /ene) – hvor intervjueren(e) henter informasjon fra intervjuobjekt(et/ene). Dersom gruppeinteraksjoner er del av metoden, bruk 'Fokusgruppe'.
Interview.FaceToFace	Personlig intervju	Datainnsamlingsmetode hvor en tilstedeværende

		intervjuer gjennomfører et personlig intervju, presenterer spørsmål og registrerer svarene. Bruk dette bredere begrepet dersom det ikke er CATI eller PAPI, eller dersom det er uvisst om det er CATI/PAPI.
Interview.FaceToFace. CAPIorCAMI	Personlig intervju: CAPI /CAMI	Dataassistert personlig intervjuing (CAPI), eller dataassistert mobil intervjuing (CAMI). Datainnsamlingsmetode hvor intervjueren leser opp spørsmål for respondenten fra skjermen til en datamaskin, bærbar datamaskin, smarttelefon eller nettbrett, og registrerer svarene på det samme apparatet. Administreringen av intervjuet er styrt av et spesialdesignet program eller en applikasjon.
Interview.FaceToFace. PAPI	Personlig intervju: PAPI	Penn og papir intervju. Intervjueren bruker et tradisjonelt papirspørreskjema for å lese opp spørsmålene og til å registrere svarene.
Interview.Telephone	Telefonintervju	Intervju som gjennomføres over telefon. Bruk dette bredere begrepet dersom det ikke er CATI, eller dersom det er uvisst om det er CATI.
Interview.Telephone.CATI	Telefonintervju: CATI	Dataassistert telefonintervju (CATI). Intervjueren stiller spørsmål ifølge instruks fra en datamaskin, registrerer svarene direkte på datamaskinen og administreringen av intervjuet er styrt av et spesialdesignet dataprogram.
Interview.Email	E-post intervju	Intervjuer gjennomført over e-post, vanligvis bestående av en rekke e-poster som gjør at diskusjonen kan fortsette utover de første settene med spørsmål og svar, eller den første e-postutvekslingen.
Interview.WebBased	Webbasert intervju	Intervju gjennomført over internett. For eksempel, intervjuer gjennomført på internettforum eller ved bruk av internettbasert audiovisuell teknologi som muliggjør fortløpende kommunikasjon mellom intervjuer(e) og Intervjuobjekt(er).
SelfAdministeredQuestion naire	Selvadministrert spørreskjema	Datainnsamlingsmetode hvor respondenten leser eller lytter til spørsmålene, og registrerer svarene på egenhånd; ingen intervjuer er til stede, eller deltar i administreringen av spørreskjemaet. Bruk et smalere begrep dersom det er mulig. Bruk dette bredere begrepet dersom metoden ikke kan defineres av de smalere begrepene, for eksempel for PDF eller diskett spørreskjemaer.
SelfAdministeredQuestion naire.Email	Selvadministrert spørreskjema: E-post	Undersøkelse hvor spørsmål blir presentert til respondenten som tekst i en e-post eller som et vedlegg i en e-post, men ikke som lenke til et web-basert spørreskjema. Svarene sendes også tilbake med e-post, enten som tekst i e-posten eller som et vedlegg.
SelfAdministeredQuestion naire.Paper	Selvadministrert spørreskjema: Papir	Selvadministrert spørreskjema som bruker tradisjonelle spørsmålsformuleringer på papir, som blir levert og/eller samlet inn via post, faks, eller personlig av intervjueren eller respondenten.
SelfAdministeredQuestion naire.SMSorMMS	Selvadministrert spørreskjema: SMS/MMS	Selvadministrert spørreskjema hvor respondenten mottar spørsmål på SMS (tekstmeldinger) eller MMS (meldinger med multimedia innhold) og sender svarene i samme format.
SelfAdministeredQuestion	Selvadministrert	Datamaskinaassistert webintervju (CAWI). Data samles

naire.CAWI	spørreskjema: Webbasert (CAWI)	ved hjelp av spørreskjema på nett, som er produsert av et program for internettundersøkelser. Programmet kan endre flyten av spørsmål basert på svarene som blir gitt, og det muliggjør inkludering av bilde, lyd og video, lenker til andre nettsider etc.
SelfAdministeredQuestionnaire.CASI	Selvadministrert spørreskjema: Datamaskinassistert (CASI)	Datamaskinassistert selvadministrert intervju (CASI). Respondentene registrerer svarene på en datamaskin (stasjonær, bærbar, digital personlig assistent, nettbrett etc.) på egenhånd. Administreringen av spørreskjemaet er styrt av et spesialdesignet program eller en applikasjon men det er ingen fortløpende datautveksling slik som i CAWI, svarene blir lagret på apparatet som brukes for å gjennomføre intervjuet. Spørreskjemaet kan enten være fastsatt eller interaktivt. Omfatter VCASI (video computer-assisted self-interview), ACASI (audio computer-assisted self-interview) og TACASI (telephone audio computer-assisted self-interview).
FocusGroup	Fokusgruppe	En gruppediskusjon som omhandler et bestemt tema, organisert for forskningsformål. Individene er valgt med relevans til temaet og samhandlingen mellom deltakerne er brukt som en del av metoden.
FocusGroup.FaceToFace	Fokusgruppe: Ansikt til ansikt	Deltakerne i fokusgruppen møtes fysisk for å gjennomføre diskusjonen.
FocusGroup.Telephone	Fokusgruppe: Telefon	Fokusgruppediskusjonen er gjennomført over telefonen.
FocusGroup.Online	Fokusgruppe: Online	Fokusgruppediskusjonen er gjennomført over internett på en interaktiv måte.
SelfAdministeredWritingsAndDiaries	Selvadministrert tekst og /eller dagbok	Fortellinger, historier, dagbøker og tekster skrevet av studieobjektene.
SelfAdministeredWritingsAndDiaries.Email	Selvadministrert tekst og /eller dagbok: E-post	Fortellinger, historier, dagbøker og tekster som har blitt samlet inn via e-post.
SelfAdministeredWritingsAndDiaries.Paper	Selvadministrert tekst og /eller dagbok: Papir	Fortellinger, historier, dagbøker og tekster skrevet og samlet i papirformat.
SelfAdministeredWritingsAndDiaries.WebBased	Selvadministrert tekst og /eller dagbok: Webbasert	Fortellinger, historier, dagbøker og tekster samlet fra internett, e.g. nettsider, blogger, diskusjonsforumer.
Observation	Observasjon	Forskningsmetode som innebærer å samle inn data etterhvert som de opptrår (for eksempel, observere atferd, hendelser, utviklingen av helsetilstand eller sykdom, etc.) uten å prøve å manipulere noen av de uavhengige variablene.
Observation.Field	Feltobservasjon	Observasjon som utføres i et naturlig miljø.
Observation.Field.Participant	Deltagende feltobservasjon	Type feltobservasjon hvor forskeren samhandler og ofte spiller en rolle i de sosiale situasjonene som observeres.
Observation.Field.Nonparticipant	Ikke-deltagende feltobservasjon	Observasjon som er gjennomført i et naturlig, ikke kontrollert miljø uten interaksjon mellom forskeren og studieobjektene.
Observation.Laboratory	Laboratorieobservasjon	Observasjon som er utført i et kontrollert, kunstig konstruert miljø. For eksempel observasjon av barns lek i et lekerom i laboratoriet.
Observation.Laboratory.	Deltagende	En type laboratorieobservasjon hvor forskeren

Participant	laboratorieobservasjon	samhandler med forskningsobjektene, og ofte spiller en rolle i den sosiale situasjonen som er under observasjon. For eksempel observere barns lek i et lekerom i laboratoriet, der forsker deltar i leken.
Observation.Laboratory.Nonparticipant	Ikke-deltagende laboratorieobservasjon	En type laboratorieobservasjon som blir gjennomført uten interaksjon mellom forskeren og studieobjektene.
Observation.ComputerBased	Datamaskinbasert observasjon	Type observasjon hvor data om datamaskinbruk blir samlet av program som kan være inkludert i dataprogrammet en ønsker informasjon om, eller kan forekomme som et eget program. Informasjon om antall brukere, måten brukere samhandler med program(met /mene), hvor mye tid de bruker på siden, hvordan de bruker bestemte deler av en applikasjon, hvordan de navigerer fra side til side eller fra en applikasjon til en annen etc., kan bli samlet.
Experiment	Eksperiment	Forskningsmetode som innebærer manipulering av noen eller alle de uavhengige variablene inkludert i hypotesene.
Experiment.Laboratory	Laboratorieeksperiment	Et eksperiment som utføres i et kontrollert, kunstig utformet miljø, hvor forskeren manipulerer én eller flere av de uavhengige variablene og måler effekten det har på den avhengige variabelen.
Experiment.FieldIntervention	Felt/feltekspertiment	Et eksperiment som utføres i et naturlig, ukontrollert miljø, hvor forskeren manipulerer én eller flere av de uavhengige variablene. Intervensjon/kliniske studier er et eksempel på feltekspertiment.
Experiment.WebBased	Webbasert eksperiment	Et eksperiment som utføres i et vituelt miljø på internett (World Wide Web), hvor eksperimentelt materiale er programmert til å sette i gang kunstige situasjoner eller hendelser som kan undersøkes i et gitt miljø. (Reips, U.-D. (2002). Theory and techniques of Web experimenting. In B. Batinic, U.-D. Reips, & M. Bosnjak (Eds.), Online Social Sciences. Seattle: Hogrefe & Huber. Available at: http://www.websm.org/uploadi/editor/Reips_2002_Theory_and_techniques.pdf [07 June 2013])
Recording	Opptak	Mekanisk eller elektronisk registrering i et format som gjør det mulig å gjeninnhente og/eller gjenskape informasjonen. For eksempel bilder eller lyd på disk eller magnetbånd.
Recording.RemoteSensing	Opptak: Fjernmåling	Innsamling av informasjon om objekter eller fenomen uten fysisk kontakt med de ved bruk av fjernmålere på satellitter og luftfartøy (fly, droner, værballonger). Ofte brukt for å samle informasjon om jordens overflate, atmosfære og hav. For eksempel, skadevurdering etter et jordskjelv eller skogbrann. Teknikken brukes også av militære, kommersielle, økonomiske og andre formål.
AutomatedDataExtraction	Automatisert datautvinning	Å bruke automatiske midler for å hente informasjon fra datakilder og lagre det i en lokal fil eller database for ytterligere prosessering eller oppbevaring. Bruk denne termen hvis det er ukjent hvilke automatisk teknikk som har blitt brukt eller teknikken er kjent, men ikke er oppført i et av de smalere begrepene.
AutomatedDataExtraction.ApiQuery	Automatisert datautvinning: API	Å hente informasjon fra datakilder på nett via en API (programmeringsgrensesnitt) for å lagre det på en lokal

	spørring	fil eller database for ytterligere prosessering eller oppbevaring.
AutomatedDataExtraction. DatabaseQuery	Automatisert datautvinning	Å hente informasjon fra databaser via en spørring til databasen som tar ut kun den informasjonen som er nødvendig for å lagre det på en lokal fil eller database for ytterligere prosessering eller oppbevaring.
AutomatedDataExtraction. WebScraping	Automatisert datautvinning: Nettskraping	En teknikk som anvendes for å hente ut store mengder data fra nettsider og lagre det på en lokal fil eller database for ytterligere prosessering eller oppbevaring. Også kalt skjærmskraping, utvinning av nettdata, netthøsting, etc.
ContentCoding	Innholdskoding	Som metode for sekundær datainnsamling, innholdskoding omfatter kodeteknikker for å omgjøre kvalitative data (tekst, video, lyd eller bilde), som opprinnelig var utarbeidet for andre formål, til kvantitative data (uttrykket i en matrise med enheter og variabler) i henhold til bestemte kategoriseringssystem. For eksempel, kodede partimanifesto som i 'European Parliament Election Study 2009, Manifesto Study' (doi: 10.4232/1.10204).
Transcription	Transkripsjon	Nedtegning av informasjon i skrift fra en annen kilde, eller et annet medium, alfabet, eller fra notasjoner, som vitenskapelige formler, eller musikknoter. For transkriberte intervju eller observasjoner er det anbefalt å dokumentere den opprinnelige formen for datainnsamling, ved å bruke et av intervju- eller observasjonsbegrepene.
CompilationSynthesis	Kompilering/Syntese	Innsamling og sammensetting av data fra flere, ofte heterogene, kilder som har en eller flere felles referansepunkter, og minst én av kildene var opprinnelig utarbeidet for andre formål. Dataene blir integrert i en ny enhet. For eksempel utarbeide data om antallet universitet de siste 150 årene ved å bruke flere tilgjengelige kilder (e.g. finansdokumenter, offisiell statistikk, universitetsregistre), kombinere spørreundersøkellesdata med informasjon om geografiske områder fra offisiell statistikk (e.g. befolkningstetthet, antall leger per innbygger, etc.), eller bruke RSS for å samle blogginnlegg eller tweets etc.
Summary	Sammendrag	Presentasjon av informasjon i en konsentrert form, ved å redusere den til dens hovedpoeng. For eksempel, sammendrag av intervjuer eller rapporter som er publisert og brukt som data til fordel for de fulle intervjuene eller rapportene.
Aggregation	Aggregering	Statistikk som relateres til store klasser, grupper eller kategorier. Dataene er tatt gjennomsnittet av, summert, eller på andre måter utvunnet av data på individnivå, og det er ikke lengre mulig å skille mellom egenskapene til individer innad i disse klassene, gruppene eller kategoriene. For eksempel, antallet og aldersgruppen til de arbeidsledige i bestemte regioner, eller statistikk på nasjonalt nivå om forekomsten av bestemte overtredelser, opprinnelig utarbeidet fra statistikk om individuelle politidistrikt.
Simulation	Simulering	Modellering eller etterlignende representasjon av virkelige prosesser, hendelser eller systemer, ofte ved bruk av dataprogrammer. For eksempel et program

		som modellerer hvordan en husholdnings forbruk svarer på endringer i indirekte skatter; eller et datasett om hypotetiske pasienter og deres eksponering for narkotiske stoffer, bakgrunnsforhold, og kjente ugunstige hendelser.
MeasurementsAndTests	Målinger og tester	Vurdering av bestemte egenskaper (eller karakteristika) ved vesener, ting, fenomen (og/eller prosesser) ved å anvende forutbestemte standarder og/eller spesialiserte instrumenter eller teknikker.
MeasurementsAndTests.Educational	Pedagogiske målinger og tester	Vurdering av kunnskap, ferdighet, egnethet, eller utdanningsoppgåelser ved spesialiserte mål eller tester.
MeasurementsAndTests.Physical	Fysiske målinger og tester	Vurdering av fysiske egenskaper hos levende vesener, objekter, materiale, eller naturlige fenomen. For eksempel, funn fra fysiske medisinske undersøkelser (e. g., palpasjon eller auskultasjon), kliniske mål og laboratorietester som blodanalyse, blodtrykksmål, hjerterytme, kroppsvekt og høyde, og generelle mål som tid, distanse, masse, temperatur, kraft, energi, fart, GPS data på fysisk bevegelse og andre mål på fysiske parameter eller variabler.
MeasurementsAndTests.Psychological	Psykologiske målinger og tester	Vurdering av personlighetstrekk eller psykologiske /atferdsmessige reaksjoner ved bruk av spesialiserte mål og tester. For eksempel, objektive tester som selvrapporteringsmål med mer begrenset svarformat, eller projektive metoder som gjør det mulig å svare helt fritt, inkludert ordassosiasjon, setning eller fortellingsfullføring, korte beskrivelser, tematiske appersepsjonstester, rollespill, tegnetester, blekk-kladd tester, prioriteringsøvelser etc.
Other	Annet	Bruk dersom metode for datainnsamling er kjent, men ikke finnes i listen.

Usage

[DDI3.3](#)

Module name: datacollection

Element name: [TypeOfModeOfCollection](#)

[TypeOfPretestCollectionMode](#)

[DDI 3.2](#)

Module Name: datacollection

Element Name: [TypeOfModeOfCollection](#)

[DDI 2.5](#)

Element/Attribute Name: [collMode](#)

Copyright and License

Copyright © [DDI Alliance](#) 2020.



This work is licensed under a [Creative Commons Attribution 4.0 International](#).

Citation: DDI Alliance. (2020). ModeOfCollection[Innsamlingsmetode] (Version 4.0.1) [Controlled vocabulary].

CESSDA. urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0.1. Available from: <http://vocabularies.cessda.eu:80/urn/urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0>



DDI Alliance Controlled Vocabulary for ModeOfCollection

CV definition

Procedimentos, técnicas ou métodos de recolha de dados.

Details

CV short name: ModeOfCollection
CV name: Método de recolha de dados
CV notes:
Language: Portuguese (pt)
Version: 4.0.1

Version changes:

Code added: Recording.RemoteSensing
Code added: AutomatedDataExtraction
Code added: AutomatedDataExtraction.ApiQuery
Code added: AutomatedDataExtraction.DatabaseQuery
Code added: AutomatedDataExtraction.WebScraping
Code definition amended with meaning change: CompilationSynthesis

Canonical URI: <urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0>
Agency: [DDI Alliance](#)
Translator Agency: [Arquivo Português de Informação Social \(APIS\)](#)

Code List

Code value	Code descriptive term	Code definition
Interview	Entrevista	Uma comunicação pré-planeada entre duas (ou mais) pessoas - o(s) entrevistador(es) e o(s) entrevistado(s) - em que a informação é obtida pelo(s) entrevistador(es) do(s) entrevistado(s). Se a interação no grupo fizer parte do método, usar "Focus group".
Interview.FaceToFace	Entrevista presencial	Método de recolha de dados em que um entrevistador presencial realiza uma entrevista pessoal, colocando as perguntas e inserindo as respostas. Usar este termo mais amplo se não for CAPI ou PAPI, ou se não souber se é CAPI/PAPI.
Interview.FaceToFace.CAPIorCAMI	Entrevista presencial: Assistida por computador (CAPI/CAMI)	Entrevista pessoal assistida por computador (Computer Assisted Personal Interviewing - CAPI) ou entrevista móvel assistida por computador (Computer Assisted Mobile Interviewing - CAMI). Modo de recolha de dados em que o entrevistador lê perguntas aos entrevistados na tela de um computador, laptop ou dispositivo móvel,

		como tablet ou smartphone, e insere as respostas no mesmo dispositivo. A administração da entrevista é gerida por um programa especialmente elaborado para o efeito.
Interview.FaceToFace. PAPI	Entrevista presencial: Papel e lápis (PAPI)	Entrevista de papel e lápis (PAPI - Paper-and-pencil interviewing). O entrevistador usa um questionário tradicional em papel para ler as perguntas e inserir as respostas.
Interview.Telephone	Entrevista telefónica	Entrevista realizada pelo telefone. Usar este termo mais amplo se não for CATI, ou se não souber se é CATI ou não.
Interview.Telephone.CATI	Entrevista telefónica: Assistida por computador (CATI)	Entrevista telefónica assistida por computador (Computer Assisted Telephone Interviewing - CATI). O entrevistador faz perguntas orientado por um computador, as respostas são inseridas diretamente no computador e a realização da entrevista é gerida por um programa especialmente elaborado para o efeito.
Interview.Email	Entrevista por email /correio eletrónico	Entrevistas realizadas via email, consistindo geralmente em várias mensagens de email que permitem que a discussão continue além do primeiro conjunto de perguntas e respostas, ou da primeira troca de emails.
Interview.WebBased	Entrevista via web (online)	Entrevistas realizadas via Internet. Por exemplo, entrevistas conduzidas em fóruns online ou utilizando tecnologia audiovisual baseada na web que permite ao (s) entrevistador(es) e entrevistado(s) comunicar em tempo real.
SelfAdministeredQuestion naire	Questionário de autopreenchimento	Método de recolha de dados em que o respondente lê ou ouve as perguntas e ele mesmo insere as respostas; nenhum entrevistador está presente, ou participa da administração do questionário. Se possível, usar um termo mais restrito. Usar este termo mais amplo se o método não for descrito por nenhum dos termos mais restritos - por exemplo, questionários em pdf ou em disquete.
SelfAdministeredQuestion naire.Email	Questionário de autopreenchimento: Email /correio eletrónico	Questionário de autopreenchimento em que as perguntas são apresentadas ao respondente no corpo do texto de um email ou num anexo de um email, mas não como um link para um questionário baseado na web. As respostas são também devolvidas via email, no corpo do email ou como anexo.
SelfAdministeredQuestion naire.Paper	Questionário de autopreenchimento: Papel	Questionário de autopreenchimento utilizando um questionário tradicional em papel entregue e/ou recolhido por correio (serviços postais), por fax ou pessoalmente, seja pelo entrevistador ou pelo respondente.
SelfAdministeredQuestion naire.SMSorMMS	Questionário de autopreenchimento: Mensagem (SMS/MMS)	Questionário de autopreenchimento em que os respondentes recebem as perguntas incorporadas em SMS (mensagens de texto) ou MMS (mensagens que incluem conteúdo multimédia) e enviam as suas respostas no mesmo formato.
SelfAdministeredQuestion naire.CAWI	Questionário de autopreenchimento: via web (CAWI)	Entrevista via web, assistida por computador (Computer Assisted Web Interviewing - CAWI). Os dados são recolhidos através de um questionário na web, produzido com um programa para criar inquéritos

		na web. O programa pode personalizar o fluxo do questionário de acordo com as respostas e permite que este contenha imagens, clipes de áudio e vídeo, links para diferentes páginas da web, etc.
SelfAdministeredQuestionnaire.CASI	Questionário de autopreenchimento: Assistido por computador (CASI)	Entrevista de autopreenchimento assistida por computador (Computer-assisted self-interview - CASI). Os entrevistados inserem as respostas num computador (desktop, laptop, PDA, tablet, etc.) por eles próprios. A administração do questionário é gerida por um programa/aplicação especialmente elaborado para o efeito, mas não há transferência de dados em tempo real, como no CAWI, e as respostas são armazenadas no dispositivo usado para a entrevista. O questionário pode ter um formato fixo ou interativo. Inclui a entrevista auto-administrada de vídeo assistida por computador (VCASI - Video computer-assisted self-interviewing), a entrevista auto-administrada de áudio assistida por computador (ACASI - Audio computer-assisted self-interviewing) e a entrevista de áudio e telefone assistida por computador (TACASI - Telephone audio computer-assisted self-interviewing).
FocusGroup	Focus group (grupo focal)	Entrevista de grupo sobre um tópico específico, organizada para fins de investigação. Os indivíduos são selecionados em função da sua relevância para o tópico e a interação entre os participantes é usada como parte do método.
FocusGroup.FaceToFace	Focus group presencial	Os participantes do grupo focal encontram-se pessoalmente para participar na discussão.
FocusGroup.Telephone	Focus group por telefone	A discussão do grupo focal é realizada por telefone.
FocusGroup.Online	Focus group online	A discussão do grupo focal é conduzida pela Internet de forma interativa.
SelfAdministeredWritingsAndDiaries	Textos e/ou diários de autopreenchimento	Narrativas, histórias, diários e textos escritos criados /produzidos pelo(s) sujeito(s) da pesquisa.
SelfAdministeredWritingsAndDiaries.Email	Textos e/ou diários de autopreenchimento: Email	Narrativas, histórias, diários e textos escritos enviados por mensagens de email.
SelfAdministeredWritingsAndDiaries.Paper	Textos e/ou diários de autopreenchimento: Papel	Narrativas, histórias, diários e textos escritos criados e recolhidos em papel.
SelfAdministeredWritingsAndDiaries.WebBased	Textos e/ou diários de autopreenchimento: Online/via web	Narrativas, histórias, diários e textos escritos recolhidos de fontes da Internet, por ex. sites, blogs, fóruns de discussão.
Observation	Observação	Método de investigação que envolve a recolha de dados conforme eles ocorrem (por exemplo, observando comportamentos, eventos, desenvolvimento de uma condição ou doença, etc.), sem tentar manipular nenhuma das variáveis independentes.
Observation.Field	Observação de campo	Observação conduzida em ambiente natural.
Observation.Field.Participant	Observação participante	Tipo de observação no trabalho de campo em que o investigador interage com os sujeitos e, muitas vezes, desempenha um papel na situação social em observação.
Observation.Field.	Observação não	Observação que é conduzida/realizada em ambiente

Nonparticipant	participante	natural, não controlado, sem qualquer interação entre o investigador e os sujeitos observados.
Observation.Laboratory	Observação em laboratório	Observação que é conduzida/realizada em ambiente controlado e artificialmente criado. Por exemplo, observação das brincadeiras das crianças numa sala de jogos de laboratório.
Observation.Laboratory.Participant	Observação participante em laboratório	Tipo de observação em laboratório em que o investigador interage com os sujeitos e, muitas vezes, desempenha um papel na situação social em observação. Por exemplo, observação das brincadeiras das crianças numa sala de jogos de laboratório com o investigador a participar no jogo.
Observation.Laboratory.Nonparticipant	Observação não participante em laboratório	Tipo de observação em laboratório realizada sem qualquer interação entre o investigador e os sujeitos observados.
Observation.ComputerBased	Observação assistida por computador	Tipo de observação em que os dados referentes ao uso do computador são recolhidos através de software que pode estar incorporado no próprio programa do computador, ou pode constituir um programa separado. Pode ser recolhida informação sobre o número de utilizadores, a forma como os utilizadores interagem com o(s) programa(s), quanto tempo passam numa página, como usam secções específicas de aplicações, como navegam de uma página para outra ou de uma aplicação para outra, etc.
Experiment	Estudo experimental	Método de pesquisa que envolve a manipulação de algumas ou de todas as variáveis independentes incluídas nas hipóteses.
Experiment.Laboratory	Estudo experimental em laboratório	Experiência/experimento conduzida/o em ambiente físico controlado, artificialmente criado, no qual o investigador manipula uma ou várias variáveis independentes e mede o seu efeito sobre a variável dependente.
Experiment.FieldIntervention	Estudo experimental de campo (com intervenção)	Experiência/experimento conduzida/o em ambiente natural e não controlado, no qual o investigador manipula uma ou várias variáveis independentes. Estudos clínicos ou de intervenção são um exemplo de experimentações de campo.
Experiment.WebBased	Estudo experimental online/via web	Experiência/experimento conduzida/o em ambiente virtual da World Wide Web, no qual materiais experimentais são programados para implementar situações ou eventos artificiais para pesquisa num ambiente distribuído. (Reips, U.-D. (2002). Theory and techniques of Web experimenting. In B. Batonic, U.-D. Reips, & M. Bosnjak (Eds.), Online Social Sciences. Seattle: Hogrefe & Huber. Disponível em: http://www.websm.org/uploadi/editor/Reips_2002_Theory_and_techniques.pdf [07 June 2013])
Recording	Gravação	Registo por meios mecânicos ou electrónicos, de forma a permitir que a informação seja recuperada e/ou reproduzida. Por exemplo, imagens ou sons em disco ou fita magnética.
Recording.RemoteSensing	Gravação: Sensoriamento remoto ou deteção remota	Recolha de informações sobre objetos ou fenómenos sem contato físico com os mesmos, por meio de

		sensores remotos em satélites e aeronaves (aviões, drones, balões meteorológicos). Método frequentemente usado para obter informações sobre a superfície da Terra, atmosfera e oceanos. Por exemplo, avaliação de danos após um terremoto ou incêndios florestais. A técnica também é usada para aplicações militares, comerciais, económicas e outras.
AutomatedDataExtraction	Extração de dados automatizada	Uso de meios automatizados para obter informações de fontes de dados e salvá-las num ficheiro local ou banco de dados, para posterior processamento ou armazenamento. Usar este termo se não se souber o tipo de técnica automatizada que foi usada, ou se a técnica for conhecida, mas não listada como um termo mais restrito.
AutomatedDataExtraction. ApiQuery	Extração de dados automatizada: consulta de API's	Recolha de informações a partir de fontes de dados online através de uma API (Application Programming Interface) para as salvar num ficheiro local ou banco de dados, para posterior processamento ou armazenamento.
AutomatedDataExtraction. DatabaseQuery	Extração de dados automatizada: consulta de bases de dados	Recolha de informações a partir de bases de dados através duma consulta da base de dados para extrair apenas as informações necessárias, salvando-as num ficheiro local ou banco de dados, para posterior processamento ou armazenamento.
AutomatedDataExtraction. WebScraping	Extração de dados automatizada: recolha de dados via web ou "raspagem web"	Técnica usada para extrair grandes quantidades de dados a partir de sites e salvá-los num ficheiro local ou banco de dados, para posterior processamento ou armazenamento. Também designada "raspagem de tela", extração de dados da web, "raspagem web", etc.
ContentCoding	Codificação de conteúdo	Como modo de recolha de dados secundários, a codificação de conteúdo aplica técnicas de codificação para transformar dados qualitativos (textual, vídeo, áudio ou imagem parada) originalmente produzidos para outros propósitos em dados quantitativos (expressos em matrizes unidade-por-variável) de acordo com esquemas de categorização predefinidos. Por exemplo, dados codificados de um programa de partido político, como o "European Parliament Election Study 2009, Manifesto Study" (doi:10.4232/1.10204).
Transcription	Transcrição	Recolha de informações por escrito de uma fonte diferente ou através de um meio diferente, alfabeto ou forma de anotação, como fórmulas científicas ou notas musicais. Para entrevistas ou observações transcritas, recomenda-se documentar o modo de recolha principal, usando um dos termos no âmbito dos tópicos mais gerais 'entrevista' ou 'observação'.
CompilationSynthesis	Compilação/síntese	Recolha e compilação de dados de fontes múltiplas, muitas vezes heterogéneas, que possuem um ou mais pontos de referência em comum, e pelo menos uma das fontes foi originalmente produzida para outras finalidades. Os dados são incorporados numa nova entidade. Por exemplo, providenciar dados sobre o número de universidades nos últimos 150 anos usando uma variedade de fontes disponíveis (por exemplo, documentos financeiros, estatísticas oficiais, registos universitários), combinando dados de inquéritos com informações sobre áreas geográficas a partir de estatísticas oficiais (por exemplo, densidade

		populacional, médicos per capita, etc.), ou com dados dos media sociais, etc.
Summary	Sumário/resumo	Apresentação de informação de forma resumida, reduzindo-a aos seus pontos principais. Por exemplo, resumos de entrevistas ou de relatórios que são publicados e usados como dados, em vez de entrevistas ou relatórios completos.
Aggregation	Agregação	Estatísticas relacionadas com classes, grupos ou categorias amplas. Os dados são representados por médias, totais, ou derivados de dados registados a um nível individual, não sendo mais possível distinguir as características dos indivíduos dentro dessas classes, grupos ou categorias. Por exemplo, o número e a faixa etária dos desempregados em regiões geográficas específicas, ou estatísticas de âmbito nacional sobre a ocorrência de crimes específicos, originalmente derivadas das estatísticas policiais de cada distrito.
Simulation	Simulação	Modelação ou representação por imitação de processos, eventos ou sistemas do mundo real, utilizando geralmente programas de computador. Por exemplo, um programa que modela as respostas do consumo das famílias às mudanças tributárias indiretas; ou um conjunto de dados em pacientes hipotéticos e a sua exposição a drogas, condições do contexto e eventos adversos conhecidos.
MeasurementsAndTests	Medidas e testes	Avaliação de propriedades específicas (ou características) de seres, coisas, fenómenos (e/ou processos) aplicando padrões pré-estabelecidos e/ou técnicas e instrumentos específicos.
MeasurementsAndTests. Educational	Medidas e testes educacionais	Avaliação de conhecimentos, competências, aptidões ou desempenhos educacionais por meio de medidas ou testes específicos.
MeasurementsAndTests. Physical	Medidas e testes físicos	Avaliação de propriedades físicas de seres vivos, objetos, materiais ou fenómenos naturais. Por exemplo, descobertas de exames médicos práticos (por exemplo, palpação ou auscultação), medições clínicas e testes laboratoriais, como análise sanguínea, pressão arterial, frequência cardíaca, peso e altura, assim como medidas gerais, por exemplo, de tempo, distância, massa, temperatura, força, potência, velocidade, dados de GPS sobre movimento físico e outros parâmetros ou variáveis físicas, como dados geoespaciais.
MeasurementsAndTests. Psychological	Medidas e testes psicológicos	Avaliação de traços de personalidade ou respostas psicológicas/comportamentais por meio de medidas específicas e testes. Por exemplo, testes objetivos como medidas autorreportadas com um formato restrito de resposta, ou métodos projetivos que permitem respostas livres, incluindo associação de palavras, conclusão de frases ou histórias, vinhetas, teste de desenho animado, testes temáticos de percepção, dramatização, testes de desenho, testes de mancha de tinta, exercícios de ordenação de escolha, etc.
Other	Outro	Usar se o método de recolha de dados for conhecido, mas não se encontrar na lista.

Usage

[DDI3.3](#)

Module name: datacollection

Element name: [TypeOfModeOfCollection](#)

[TypeOfPretestCollectionMode](#)

[DDI 3.2](#)

Module Name: datacollection

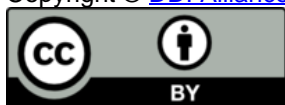
Element Name: [TypeOfModeOfCollection](#)

[DDI 2.5](#)

Element/Attribute Name: [collMode](#)

Copyright and License

Copyright © [DDI Alliance](#) 2020.



This work is licensed under a [Creative Commons Attribution 4.0 International](#).

Citation: DDI Alliance. (2021). ModeOfCollection[Método de recolha de dados] (Version 4.0.1) [Controlled vocabulary]. CESSDA. urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0.1. Available from: <http://vocabularies.cessda.eu:80/urn/urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0>



DDI Alliance Controlled Vocabulary for ModeOfCollection

CV definition

Postopki, tehnike ali naini raziskovanja, uporabljeni za pridobivanje podatkov.

Details

CV short name:	ModeOfCollection
CV name:	Nain zbiranja podatkov
CV notes:	
Language:	Slovenian (sl)
Version:	4.0.1
Version changes:	Code definition rephrased: Interview.FaceToFace.CAPIorCAMI Code definition rephrased: SelfAdministeredQuestionnaire.CAWI Code definition rephrased: Experiment.WebBased Code translation added: Recording.RemoteSensing Code translation added: AutomatedDataExtraction Code translation added: AutomatedDataExtraction.ApiQuery Code translation added: AutomatedDataExtraction.DatabaseQuery Code translation added: AutomatedDataExtraction.WebScraping Code definition rephrased: ContentCoding
Canonical URI:	urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0
Agency:	DDI Alliance
Translator Agency:	Social Science Data Archives (ADP), Slovenia

Code List

Code value	Code descriptive term	Code definition
Interview	Intervju	Vnaprej nartovana komunikacija med dvema (ali ve) osebami - spraševalcem(-ci) in spraševancem(-ci) -, kjer spraševalec(-ci) pridobi(jo) informacije s strani spraševanca(-cev). e je v metodo vkljuena skupinska interakcija, uporabite izraz "fokusna skupina".
Interview.FaceToFace	Osebni intervju	Metoda zbiranja podatkov, kjer spraševalec izvede osebni intervju, postavlja vprašanja in vnese odgovore. Uporabite ta širši izraz, e ne morete uporabiti CAPI ali PAPI ozioma ni znano, ali gre za CAPI/PAPI.
Interview.FaceToFace.CAPIorCAMI	Osebni intervju: CAPI /CAMI	Raunalniško podprto osebno intervjuvanje (CAPI) ali raunalniško podprto mobilno intervjuvanje (CAMI). Metoda zbiranja podatkov, kjer spraševalec prebere vprašanja spraševancu z zaslona na raunalniku,

		prenosnem računalniku ali mobilni napravi, kot na primer na tablici ali pametnemu telefonu, in vnese odgovore v isto napravo. Intervju izvedemo s pomojo posebej zasnovanega programa/ aplikacije.
Interview.FaceToFace.PAPI	Osebni intervju: PAPI	"Intervjuvanje s papirjem in svinnikom". Spraševalec uporabi tradicionalni papirnati vprašalnik, s katerega prebere vprašanja in vnese odgovore.
Interview.Telephone	Telefonski intervju	Intervju, izveden preko telefona. Uporabite ta širši izraz, e ni CATI, oziroma ne veste, ali je CATI ali ne.
Interview.Telephone.CATI	Telefonski intervju: CATI	Raunalniško podprto telefonsko intervjuvanje. Spraševanec postavlja vprašanja, ki jih ponuja računalnik, odgovori se vnašajo neposredno v računalnik in intervju upravlja posebej za to zasnovan program.
Interview.Email	Intervju preko elektronske pošte	Intervju, izveden preko elektronske pošte. Običajno ga sestavlja več elektronskih sporočil, ki omogoajo, da se pogovor nadaljuje tudi po prvem nizu vprašanj in odgovorov, ali po prvi izmenjavi elektronskih sporočil.
Interview.WebBased	Spletni intervju	Intervju preko spleta. Na primer, intervjuji izvedeni znotraj spletnih forumov ali z uporabo spletno osnovanih avdio-vizualnih tehnologij, ki omogoajo komunikacijo spraševalca(-cev) in spraševanca(-cev) v realnem času.
SelfAdministeredQuestionnaire	Vprašalnik za samoizpolnjevanje	Metoda zbiranja podatkov, pri kateri spraševanec bere ali posluša vprašanja in sam vnaša odgovore; spraševalec ni prisoten niti ne sodeluje pri upravljanju vprašalnika. e je možno, uporabite ožji izraz. Ta širši izraz uporabite le, e metoda ni opisana z nobenim od ožjih izrazov, npr. za PDF ali vprašalnike na disketi.
SelfAdministeredQuestionnaire.Email	Vprašalnik za samoizpolnjevanje: elektronska pošta	Vprašalnik za samoizpolnjevanje, kjer so spraševancu vprašanja prikazana bodisi kot besedilo v telesu elektronskega sporočila bodisi v priponki, vendar ne kot povezava do spletnega vprašalnika. Prav tako so tudi odgovori poslani preko elektronskega sporočila, bodisi v telesu elektronskega sporočila, bodisi kot priponka.
SelfAdministeredQuestionnaire.Paper	Vprašalnik za samoizpolnjevanje: papirnati	Vprašalnik za samoizpolnjevanje z uporabo tradicionalnega papirnatega vprašalnika poslanega in /ali prejetega preko tradicionalne poštna storitve, preko faksa ali osebno preko spraševalca ali spraševanca.
SelfAdministeredQuestionnaire.SMSorMMS	Vprašalnik za samoizpolnjevanje: SMS /MMS	Vprašalnik za samoizpolnjevanje, kjer spraševanec prejme vprašanja, vključena v kratkih sporočilih v formatu SMS (tekstovna sporočila) ali MMS (multimedijska sporočila) in odgovore pošlje v enakem formatu.
SelfAdministeredQuestionnaire.CAWI	Vprašalnik za samoizpolnjevanje: spletni	Raunalniško podprto spletno intervjuvanje (CAWI). Podatki so zbrani z uporabo spletnega vprašalnika, ustvarjenega v programskem orodju za spletno anketiranje. Program lahko tok vprašalnika prilagodi odgovorom na prejšnja vprašanja, omogoja lahko vstavljanje slik ter avdio in video posnetkov, povezave do spletnih strani itd.
SelfAdministeredQuestionnaire.CASI	Vprašalnik za samoizpolnjevanje: računalniško podprti (CASI)	Raunalniško podprto samoizpolnjevanje (CASI). Spraševanec sam vstavlja odgovore v računalnik (namizni, prenosni, dlanni/PDA, tablini itd.). Z vprašalnikom upravlja posebej zasnovani program /aplikacija, vendar pri tem ni prenosa v realnem času kot

		pri CAWI, vprašanja se shranjujejo na napravi, ki se uporablja za intervju. Vprašalnik je lahko v fiksni obliki ali interaktiven. Vkljuuje tudi VCASI (video raunalniško podprto samoizpolnjevanje), ACASI (avdio raunalniško podprto samoizpolnjevanje) in TACASI (telefonsko avdio raunalniško podprto samoizpolnjevanje).
FocusGroup	Fokusna skupina	Skupinska razprava o določeni temi, organizirana za raziskovalne namene. Posamezniki so izbrani glede na temo, interakcija med udeleženci pa se uporablja kot del metode.
FocusGroup.FaceToFace	Fokusna skupina v živo	Udeleženci fokusne skupine se osebno sestanejo za vodenje razprave.
FocusGroup.Telephone	Telefonska fokusna skupina	Fokusna skupina, kjer razprava poteka preko telefona.
FocusGroup.Online	Spletna fokusna skupina	Fokusna skupina, kjer razprava poteka preko spleta na interaktiven način.
SelfAdministeredWritingsAndDiaries	Samoizpolnjevanje zapisov in/ali dnevnikov	Pripovedi, zgodbe, dnevniki in napisana besedila, ki jih ustvari subjekt raziskave.
SelfAdministeredWritingsAndDiaries.Email	Samoizpolnjevanje zapisov in/ali dnevnikov: elektronska pošta	Pripovedi, zgodbe, dnevniki in napisana besedila, ki so posredovana preko elektronskih poštnih sporočil.
SelfAdministeredWritingsAndDiaries.Paper	Samoizpolnjevanje zapisov in/ali dnevnikov: papir	Pripovedi, zgodbe, dnevniki in napisana besedila, ki so ustvarjena in zbrana na papirju.
SelfAdministeredWritingsAndDiaries.WebBased	Samoizpolnjevanje zapisov in/ali dnevnikov: spletno	Pripovedi, zgodbe, dnevniki in napisana besedila, ki so zbrana preko internetnih virov, npr. spletne strani, blogi, forumi.
Observation	Opazovanje	Raziskovalna metoda, ki vključuje zbiranje podatkov, ko se pojavijo (npr. opazovanje vedenj, dogodkov, razvoja stanja ali bolezni itd.), ne da bi poskušali manipulirati s katero od neodvisnih spremenljivk.
Observation.Field	Opazovanje na terenu	Opazovanje, ki se izvaja v naravnem okolju.
Observation.Field.Participant	Opazovanje na terenu z udeležbo	Vrsta opazovanja, kjer je raziskovalec v interakciji z raziskovalnim subjektom in pogosto igra vlogo v opazovani družbeni situaciji.
Observation.Field.Nonparticipant	Opazovanje na terenu brez udeležbe	Opazovanje, ki se izvaja v naravnem, nekontroliranem okolju brez kakršnekoli interakcije med raziskovalcem in njegovimi/njenimi subjekti.
Observation.Laboratory	Laboratorijsko opazovanje	Opazovanje, ki se izvaja v nadzorovanem, umetno ustvarjenem okolju. Na primer, opazovanje otroške igre v laboratorijski igralnici.
Observation.Laboratory.Participant	Laboratorijsko opazovanje z udeležbo	Vrsta laboratorijskega opazovanja, kjer je raziskovalec v interakciji s subjekti in pogosto igra vlogo v opazovani družbeni situaciji. Na primer, opazovanje otroške igre v laboratorijski igralnici, kjer ima raziskovalec vlogo v igri.
Observation.Laboratory.Nonparticipant	Laboratorijsko opazovanje brez udeležbe	Vrsta laboratorijskega opazovanja, ki se izvaja brez kakršnekoli interakcije med raziskovalcem in njegovimi/njenimi subjekti.
Observation.	Raunalniško podprto	Vrsta opazovanja, kjer se podatki o uporabi računalnika

ComputerBased	opazovanje	zbirajo s programsko opremo, ki se jo lahko vgradi v sam računalniški program ali pa predstavlja ločen program. Lahko se zbirajo informacije o številu uporabnikov, o načinu interakcije uporabnikov z računalniškim(i) programom(-mi), koliko asa porabijo na strani, kako uporabljajo določene dele aplikacije, kako krmarijo po straneh ali med aplikacijami itd.
Experiment	Eksperiment	Raziskovalna metoda, ki vključuje manipulacijo nekaterih ali vseh neodvisnih spremenljivk, vključenih v hipoteze.
Experiment.Laboratory	Laboratorijski eksperiment	Eksperiment, ki se izvaja v nadzorovanem, umetno ustvarjenem fizinem okolju, v katerem raziskovalec manipulira z eno ali več neodvisnimi spremenljivkami in meri svoj vpliv na odvisno spremenljivko.
Experiment.FieldIntervention	Terenski/intervencijski eksperiment	Eksperiment, ki se izvaja v naravnem, nekontroliranem okolju, v katerem raziskovalec manipulira z eno ali več neodvisnimi spremenljivkami. Intervencija/klinične študije so en primer terenskih eksperimentov.
Experiment.WebBased	Spletni eksperiment	Eksperiment, ki se izvaja v virtualnem okolju svetovnega spleta, v katerem so eksperimentalni materiali programirani za izvajanje umetnih situacij ali dogodkov, ki jih je treba raziskati v tako vzpostavljenem okolju. (Reips, U.-D. (2002). Theory and techniques of Web experimenting. V B. Batinić, U.-D. Reips, & M. Bosnjak (Eds.), Online Social Sciences. Seattle: Hogrefe & Huber. Dostopno preko: http://www.websm.org/uploads/editor/Reips_2002_Theory_and_techniques.pdf [07. junij 2013])
Recording	Snemanje	Snemanje z mehanskimi ali elektronskimi sredstvi v obliki, ki omogoča, da se informacije priključijo in/ali reproducirajo. Na primer slike ali zvoki na disku ali magnetnem traku.
Recording.RemoteSensing	Snemanje: daljinsko zaznavanje	Zbiranje informacij o predmetih ali pojavih brez fizičnega stika z njimi z uporabo daljinskih senzorjev na satelitih in letalih (letala, droni, vremenski baloni). Pogosto se uporablja za zbiranje informacij o zemeljski površini, ozračju in oceanih. Na primer ocena škode po potresu ali gozdnih požarih. Tehnika se uporablja tudi za vojaške, komercialne, gospodarske in druge namene.
AutomatedDataExtraction	Avtomatizirano pridobivanje podatkov	Uporaba avtomatiziranih sredstev za pridobivanje informacij iz virov podatkov in njihov prenos v lokalno datoteko ali bazo podatkov za nadaljnjo obdelavo ali shranjevanje. Uporabite ta izraz, če ni znano, kakšna avtomatizirana tehnika je bila uporabljena ali če je tehnika znana, vendar ni navedena kot ožji izraz.
AutomatedDataExtraction.ApiQuery	Avtomatizirano pridobivanje podatkov: iskanje preko API	Pridobivanje informacij iz spletnih virov podatkov preko API-ja (vmesnik uporabniškega programa) in njihov prenos v lokalno datoteko ali bazo podatkov za nadaljnjo obdelavo ali shranjevanje.
AutomatedDataExtraction.DatabaseQuery	Avtomatizirano pridobivanje podatkov: iskanje po zbirki podatkov	Pridobivanje informacij iz zbirke podatkov s pomojo poizvedbe v zbirko podatkov, da se pridobijo samo zahtevane informacije, in njihov prenos v lokalno datoteko ali bazo podatkov za nadaljnjo obdelavo ali shranjevanje.
AutomatedDataExtraction.WebScraping	Avtomatizirano pridobivanje podatkov:	Tehnika, ki se uporablja za pridobivanje velikih količin podatkov s spletnih mest. Pridobljeni podatki se

	strganje zaslona	prenesejo v lokalno datoteko ali bazo podatkov za nadaljnjo obdelavo ali shranjevanje. Imenuje se tudi lušenje podatkov, pridobivanje spletnih podatkov, zbiranje spletnih strani itd.
ContentCoding	Kodiranje vsebine	Kot nain sekundarnega zbiranja podatkov, kodiranje vsebine uporablja kodirne tehnike za preoblikovanje kvalitativnih podatkov (besedilni podatki, video, avdio ali mirujoče slike), ki so bili prvotno ustvarjeni za druge namene, v kvantitativne podatke (izražene z matricami enot po spremenljivkah) v skladu s vnaprej opredeljenimi kategorizacijskimi shemami. Na primer, kodiranje manifestov politinih strank, kot npr. študija o volitvah v Evropski parlament 2009 (doi:10.4232/1.10204).
Transcription	Prepis	Zajemanje podatkov v pisni obliki iz drugega vira ali iz drugega medija, abecede, ali oblika zapisa, kot so znanstvene formule ali glasbene note. Pri transkriptih intervjujev ali opazovanj je priporočljivo dokumentirati primarni nain zbiranja podatkov z uporabo enega od razgovornih ali opazovalnih pogojev.
CompilationSynthesis	Kompilacija/sinteza	Zbiranje in sestavljanje podatkov iz ve, pogosto heterogenih virov, ki imajo eno ali ve skupnih referenčnih tok in kjer je bil vsaj eden od virov prvotno producirán v druge namene. Podatki so vključeni v novo entiteto. Na primer z zagotavljanjem podatkov o številu univerz v zadnjih 150 letih z uporabo razlinih razpoložljivih virov (npr. finanní dokumenti, uradne statistike, univerzitetni registri), kombiniranjem anketnih podatkov z informacijami o geografskih obmojih iz uradnih statistinih podatkov (npr. gostota prebivalstva, število zdravnikov na prebivalca itd.) ali z uporabo RSS za zbiranje objav bloga ali tvitov itd.
Summary	Povzetek	Predstavitev informacij v zgošeni obliki z reduciranjem na glavne toke. Na primer, povzetki intervjujev ali poroila, ki so objavljeni in uporabljeni kot podatki in ne kot celoviti intervjuji ali poroila.
Aggregation	Agregacija	Statistike, ki se nanašajo na širše razrede, skupine ali kategorije. Podatki so predstavljeni kot povpreja, vsote ali druge izpeljave, na podlagi katerih ni ve možno razlikovati med znailnostmi posameznikov znotraj teh razredov, skupin ali kategorij. Na primer, število in starostna skupina brezposelnih v posebnih geografskih regijah ali nacionalne statistike o pojavu poosameznih kaznivih dejanj, ki so bila prvotno izpeljana iz statistinih podatkov posameznih policijskih okrožij.
Simulation	Simulacija	Modeliranje ali oponašanje predstavljanje procesov, dogodkov ali sistemov v realnem svetu, pogosto z uporabo računalniških programov. Na primer program, ki modelira odziv potrošnje gospodinjstev na posredne davne spremembe; ali podatkovje o hipotetinih pacientih in njihovi izpostavljenosti zdravlilu, pogojih v ozadju in znanih neželenih dogodkih.
MeasurementsAndTests	Merjenje in testiranje	Ocenjevanje specifiinih lastnosti (ali znailnosti) bitij, stvari, pojavov (in/ali procesov), z uporabo vnaprej doloenih standardov in/ali specializiranih instrumentov ali tehnik.
MeasurementsAndTests.	Meritve in testiranja v	Ocenjevanje znanja, spretnosti, sposobnosti ali

Educational	vzgoji in izobraževanju	izobraževalnih dosežkov s pomojo specializiranih meritev ali testov.
MeasurementsAndTests. Physical	Meritve in testiranja fizinih lastnosti	Ocenjevanje fizinih lastnosti živih bitij, predmetov, materialov ali naravnih pojavov. Na primer ugotovitve praktinega zdravniškega pregleda (npr. palpacije ali auskultacije), klininih meritev in laboratorijskih preiskav, kot so analiza krvi, krvni talak, srni utrip, telesna teža in višina ter splošne meritve, kot so as, razdalja, temperatura, sila, mo, hitrost, podatki GPS o fizinem gibanju in drugih fizinih parametrih ali spremenljivkah, kot so geoprostorski podatki.
MeasurementsAndTests. Psychological	Meritve in testiranja psiholoških lastnosti	Ocena osebnostnih lastnosti ali psiholoških/vedenjskih odzivov s pomojo posebnih meritev ali testov. Na primer objektivni testi, kot so samoporoanje z zaprtim formatom odgovorov ali projekcijske tehnike, ki omogoajo proste odgovore, vkljuno z besednimi asociacijami, dopolnjevanjem stavkov ali zgodb, vinjetami, testi s karikaturami, testi tematske apercepcije, igranjem vlog, testi risanja, testi pack, testi izbire itd.
Other	Drugo	Uporabite, e je nain zbiranja podatkov znan, vendar ga ni na tem seznamu.

Usage

DDI3.3

Module name: datacollection

Element name: [TypeOfModeOfCollection](#)

[TypeOfPretestCollectionMode](#)

DDI 3.2

Module Name: datacollection

Element Name: [TypeOfModeOfCollection](#)

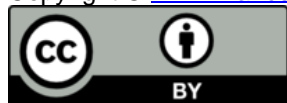
DDI 2.5

Element Number in DDI 2.1: 2.3.1.6

Element/Attribute Name: [collMode](#)

Copyright and License

Copyright © [DDI Alliance](#) 2020.



This work is licensed under a [Creative Commons Attribution 4.0 International](#).

Citation: DDI Alliance. (2021). ModeOfCollection[Nain zbiranja podatkov] (Version 4.0.1) [Controlled vocabulary]. CESSDA. urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0.1. Available from: <http://vocabularies.cessda.eu:80/urn/urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0>



DDI Alliance Controlled Vocabulary for ModeOfCollection

CV definition

Den process, metod eller teknik som användes för att samla in data.

Details

CV short name: ModeOfCollection

CV name: Insamlingsmetod

CV notes:

Language: Swedish (sv)

Version: 4.0.1

Version notes:

Minor changes of code descriptions.

New code translations added: Recording.RemoteSensing, AutomatedDataExtraction, AutomatedDataExtraction.ApiQuery, AutomatedDataExtraction.DatabaseQuery, AutomatedDataExtraction.WebScraping.

Version changes:

Code definition rephrased: Interview - Code definition rephrased without meaning change, NSC.

Code definition rephrased: SelfAdministeredQuestionnaire Code definition rephrased to better correspond to source language. NSC.

Code definition rephrased: SelfAdministeredQuestionnaire.Email - Code definition rephrased for consistency in translation. NSC.

Code descriptive term rephrased: Observation.ComputerBased - Code descriptive term rephrased due to spelling error. NSC

Code descriptive term rephrased: Observation.ComputerBased - Corrected spelling in code descriptive term. NSC.

Code translation added: Recording.RemoteSensing

Code translation added: AutomatedDataExtraction

Code translation added: AutomatedDataExtraction

Code translation added: AutomatedDataExtraction.ApiQuery

Code translation added: AutomatedDataExtraction.DatabaseQuery

Code translation added: AutomatedDataExtraction.WebScraping

Code translation added: AutomatedDataExtraction

Code translation added: AutomatedDataExtraction.ApiQuery

Code translation added: AutomatedDataExtraction.ApiQuery

Code translation added: AutomatedDataExtraction.DatabaseQuery

Canonical URI: <urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0>

Agency: [DDI Alliance](#)

Translator Agency: [Swedish National Data Service \(SND\)](#)

Code List

Code value	Code descriptive term	Code definition
Interview	Intervju	Planerad kommunikation mellan två (eller flera) personer – intervjuare och intervjuobjekt – där intervjuaren/-na får information från intervjuobjektet/-en.

		Använd "Fokusgrupp" om gruppinteraktion är del av metoden.
Interview.FaceToFace	Personlig intervju	En närvarande intervjuare genomför en personlig intervju genom att ställa frågor och notera svaren. Använd denna bredare term om det inte rör sig om CAPI eller PAPI, eller om det inte är känt huruvida det rör sig om CAPI/PAPI eller inte.
Interview.FaceToFace.CAPIorCAMI	Personlig intervju: CAPI /CAMI	Datorstödd personlig intervju. Intervjuaren läser frågor för respondenterna från en datorskärm eller mobil enhet (t.ex. surfplatta eller mobiltelefon) och skriver in svaren direkt i datorn. Intervjun hanteras med ett program som utvecklats för detta syfte.
Interview.FaceToFace.PAPI	Personlig intervju: PAPI	Papper-och-penna-intervju. Intervjuaren använder ett traditionellt frågeformulär på papper för att läsa frågorna och skriva ned svaren.
Interview.Telephone	Telefonintervju	Intervju som genomförs över telefon. Använd denna bredare term om det inte rör sig om CATI, eller om det inte är känt huruvida det rör sig om CATI.
Interview.Telephone.CATI	Telefonintervju: CATI	Datorstödd telefonintervju. Intervjuaren läser frågor för respondenterna från en datorskärm och skriver in svaren direkt i datorn. Intervjun hanteras genom ett program som utvecklats för detta syfte.
Interview.Email	E-postintervju	Intervju som genomförs via e-post, vanligtvis över flera meddelanden som möjliggör att diskussionen fortsätter från den första uppsättningen av frågor och svar eller det första utbytet av e-brev.
Interview.WebBased	Webbaserad intervju	Intervju som genomförs över Internet. Exempel inkluderar intervjuer genomförda på onlineforum eller med hjälp av webbaserad audiovisuell teknik som tillåter att intervjuare och intervjuobjekt kan kommunicera i realtid.
SelfAdministeredQuestionnaire	Självadministrerat frågeformulär	Respondenten läser eller lyssnar på frågorna och skriver själv in svaren; ingen intervjuare är närvarande eller deltar i administrerandet av frågeformuläret. Använd om möjligt en smalare term. Använd denna bredare term om metoden inte beskrivits av någon av de mer precisa termerna, till exempel för frågeformulär i PDF-format eller på diskett.
SelfAdministeredQuestionnaire.Email	Självadministrerat frågeformulär: e-post	Självadministrerad surveyundersökning där frågor skickas till respondenten i brödtexten på, eller som en bilaga till, ett e-brev, inte som en länk till ett frågeformulär på webben. Svaren skickas tillbaka med e-post, i brödtexten eller som bilaga.
SelfAdministeredQuestionnaire.Paper	Självadministrerat frågeformulär: papper	Självadministrerad surveyundersökning som använder traditionella frågeformulär på papper, vilka skickas ut och/eller in via post eller fax, eller lämnas över personligen av antingen intervjuaren eller intervjuobjektet.
SelfAdministeredQuestionnaire.SMSorMMS	Självadministrerat frågeformulär: SMS/MMS	Självadministrerad surveyundersökning där frågor och svar inkluderas i SMS (textmeddelanden) eller MMS (meddelanden med multimedia-innehåll) som skickas mellan mobiltelefoner.
SelfAdministeredQuestion	Självadministrerat	Computer-assisted web interviewing (CAWI). Data

naire.CAWI	frågeformulär: webbaserat	samlas in med ett webbformulär som producerats av ett program som skapar webbsurvey. Programmet kan anpassa flödet i frågeformuläret utifrån svaren som ges och det går att inkludera bilder, ljud- och videoklipp, länkar till andra webbsidor m.m. (Anpassad från Wikipedia.)
SelfAdministeredQuestionnaire.CASI	Självadministrerat frågeformulär: med datorstöd (CASI)	Computer-assisted self-interview (CASI). Respondenterna noterar själva sina svar i en dator (stationär eller bärbar, Palm/PDA, surfplatta e. dyl.). Frågeformuläret administreras med ett datorprogram som utvecklats för detta syfte men data överförs inte i realtid som i fallet med CAWI: svaren lagras på datorn som används för intervjun. Frågeformuläret kan vara statiskt eller interaktivt. Omfattar VCASI (Video Computer-Assisted Self-Interview), ACASI (Audio computer-assisted self-interview) och TCASI (Telephone audio computer-assisted self-interview).
FocusGroup	Fokusgrupp	En gruppdiskussion om ett visst ämne som anordnats i forskningssyfte. Deltagarna har valts ut med hänsyn till ämnet och interaktionen mellan deltagarna utgör en del av forskningsmetoden.
FocusGroup.FaceToFace	Fokusgrupp: traditionell	Fokusgruppens medlemmar träffas på samma plats för att diskutera.
FocusGroup.Telephone	Fokusgrupp: telefon	Fokusgruppens diskussion förs över telefon.
FocusGroup.Online	Fokusgrupp: virtuell	Fokusgruppens diskussion förs interaktivt över Internet. Kallas även IT-stödd fokusgrupp.
SelfAdministeredWritingsAndDiaries	Självadministrerad text och/eller dagböcker	Narrativ, berättelser, dagböcker och andra nedskrivna texter skapade av forskningspersonerna.
SelfAdministeredWritingsAndDiaries.Email	Självadministrerad text och/eller dagböcker: e-post	Narrativ, berättelser, dagböcker och andra nedskrivna texter som skickas in via e-post.
SelfAdministeredWritingsAndDiaries.Paper	Självadministrerad text och/eller dagböcker: papper	Narrativ, berättelser, dagböcker och andra nedskrivna texter som skapats och samlats in på papper.
SelfAdministeredWritingsAndDiaries.WebBased	Självadministrerad text och/eller dagböcker: webbaserat	Narrativ, berättelser, dagböcker och andra nedskrivna texter som samlats in från Internet-källor, t.ex. webbplatser, bloggar, diskussionsforum.
Observation	Observation	Forskningsmetod som omfattar att samla in data om företeelser när de uppträder (t.ex. observationer av beteenden, händelser m.m.) utan att försöka påverka några av de oberoende variablerna.
Observation.Field	Fältobservation	Observation som utförs i en naturlig miljö.
Observation.Field.Participant	Deltagande fältobservation	Fältobservation där forskaren interagerar med forskningsobjekten och ofta har en funktion i den sociala situation som observeras.
Observation.Field.Nonparticipant	Ikke-deltagande fältobservation	Observation som utförs i en naturlig, icke-kontrollerad miljö utan interaktion mellan forskaren och dennes forskningsobjekt.
Observation.Laboratory	Laboratorieobservation	Observation som utförs i en kontrollerad, konstgjord miljö. Exempel: observation av barns lek i ett laboratoriekrum.

Observation.Laboratory.Participant	Deltagande laboratorieobservation	Laboratorieobservation där forskaren interagerar med forskningsobjekten och ofta har en funktion i den sociala situation som observeras. Exempel: observation av barns lek i ett laboratorielektrum där forskaren deltar i leken.
Observation.Laboratory.Nonparticipant	Icke-deltagande laboratorieobservation	Laboratorieobservation som utförs utan interaktion mellan forskaren och dennes forskningsobjekt.
Observation.ComputerBased	Datorbaserad observation	Observation där data om datoranvändning samlas in av programvara som inkluderats i ett datorprogram eller som kan vara ett separat program. Information kan samlas in om antal användare, hur användare interagerar med programmet, hur länge de stannar på en sida, hur de använder bestämda delar av program, hur de navigerar från en sida till en annan eller växlar mellan program m.m.
Experiment	Experiment	Forskningsmetod som omfattar att styra vissa eller alla oberoende variabler som ingår i hypotesen.
Experiment.Laboratory	Laboratorieexperiment	Ett experiment som utförs i en kontrollerad, konstgjord fysisk miljö där forskaren styr en eller flera oberoende variabler och mäter dess/deras effekt på den beroende variabeln.
Experiment.FieldIntervention	Fältexperiment	Ett experiment som utförs i en naturlig, okontrollerad miljö där forskaren styr en eller flera oberoende variabler. Interventionsstudier och kliniska studier är exempel på fältexperiment.
Experiment.WebBased	Webbaserat experiment	Ett experiment som utförs i en virtuell miljö på webben, där experimentella material programmeras för att skapa artificiella situationer eller händelser som undersöks i en distribuerad miljö. (Reips, U.-D. (2002). Theory and techniques of Web experimenting. In B. Batinić, U.-D. Reips, & M. Bosnjak (Eds.), Online Social Sciences. Seattle: Hogrefe & Huber. Tillgänglig: http://www.websm.org/uploadi/editor/Reips_2002_Theory_and_techniques.pdf [8 september, 2016])
Recording	Inspelning	Upptagning, på mekanisk eller elektronisk väg, på sådant sätt att informationen kan återfås och/eller återskapas. Exempel: bilder eller ljud på en cd eller ett magnetband.
Recording.RemoteSensing	Inspelning: fjärranalys	Insamling av information om objekt eller företeelser utan att ha fysisk kontakt med dem. Insamlingen görs med fjärrsensorer på satelliter och luftfartyg (t.ex. flygplan, drönare, väderballonger). Fjärranalys används ofta för att samla in information om jorden och dess atmosfär och hav, t.ex. skadebedömning efter jordbävningar eller skogsbränder. Tekniken används även för bland annat militära, affärsmässiga och ekonomiska syften.
AutomatedDataExtraction	Automatiserad dataextrahering	Användning av automatiserade metoder för att hämta information ur datakällor och spara informationen som en lokal fil eller databas för ytterligare behandling eller lagring. Använd den här termen om det inte är känt vilken automatiserad teknik som använts eller om tekniken är känd, men inte finns listad som en smalare term.

AutomatedDataExtraction. ApiQuery	Automatiserad dataextrahering: API- förfrågan	Inhämtning av information från datakällor online via ett API (Application Programming Interface) för att spara informationen som en lokal fil eller databas för ytterligare behandling eller lagring.
AutomatedDataExtraction. DatabaseQuery	Automatiserad dataextrahering: databasförfrågan	Inhämtning av information från databaser via en förfrågan till databasen om att extrahera enbart den önskade informationen och sedan spara den som en lokal fil eller databas för ytterligare behandling eller lagring.
AutomatedDataExtraction. WebScraping	Automatiserad dataextrahering: webbskrapning	En teknik som används för att extrahera stora mängder data från webbplatser och spara dem som en lokal fil eller databas för ytterligare behandling eller lagring. Tekniken kallas även för web scraping, skärmskrapning (screen scraping), webbskördning m.m.
ContentCoding	Kodning av innehåll	Som en metod för sekundär datainsamling tillämpar innehållskodning kodningstekniker för att omvandla kvalitativa data (text-, ljud-, video-, eller stillbildsdata) som ursprungligen skapats för andra syften till kvantitativa data (uttryckta i en matris med enheter och variabler) enligt fördefinierade kategoriseringsscheman. Exempel: kodade partiprogramsdata som i "European Parliament Election Study 2009, Manifesto Study" (DOI: 10.4232/1.10204).
Transcription	Transkription	Att nedteckna information från en annan källa eller från ett annat medium, alfabet eller notationssystem, som till exempel vetenskapliga formler eller noter för musik. För transkriberade intervjuer och observationer rekommenderas det att man dokumenterar den primära insamlingsmetoden med någon av termerna för intervjuer eller observationer.
CompilationSynthesis	Kompilering/Syntes	Att samla in och sammanställa data från flera, ofta heterogena, källor som har en eller flera gemensamma referenspunkter, och där minst en av källorna ursprungligen producerades för andra syften. Datamaterialet har införlivats i ett nytt material. Exempel: data om antalet universitet under de senaste 150 åren som tas fram med hjälp av ett antal olika källor (t.ex. räkenskaper, offentlig statistik och universitetsrullor); en kombination av surveydata med information om geografiska områden från offentlig statistik (t.ex. befolkningstäthet, läkare per capita osv); eller bloggposter, tweetar, m.m. som samlats in med hjälp av RSS.
Summary	Sammanfattning	Presentation av information i sammandrag, som reducerats till sitt viktigaste innehåll. Exempel: Abstrakt från intervjuer eller rapporter publiceras och används som data istället för de fullständiga intervjuerna eller rapporterna.
Aggregation	Aggregation	Statistik som rör breda klasser, grupper eller kategorier. Datamaterialet består av genomsnitt, totalsummor eller andra värden som har härletts från data på individnivå, och det går inte längre att utläsa individernas egenskaper inom dessa klasser, grupper eller kategorier. Exempel: antal och ålderskategorier för arbetslösa inom särskilda geografiska områden, eller statistik på nationsnivå över förekomsten av särskilda brott som ursprungligen härletts från statistik från enskilda polisdistrikt.

Simulation	Simulering	Modellering eller imiterande representation av processer, händelser eller system i den verkliga världen, ofta skapade med datorprogram. Exempel: ett program som modellerar hur hushållens konsumtion svarar på förändringar i indirekta skatter; eller ett dataset över hypotetiska patienter och deras droganvändning, bakgrundsförhållanden och kända negativa händelser.
MeasurementsAndTests	Mätningar och tester	Bedömning av varelsers, föremåls, fenomen (och/eller processers) särskilda egenskaper (eller karakteristiska) genom att tillämpa förutbestämda standarder och/eller specialiserade instrument eller tekniker.
MeasurementsAndTests. Educational	Pedagogiska mätningar och tester	Bedömning av kunskap, förmågor, begåvning eller inlärningsförmåga med hjälp av specialiserade mätredskap och tester.
MeasurementsAndTests. Physical	Fysiska mätningar och tester	Bedömning av levande varelsers, föremåls, materials eller naturliga fenomen fysiska egenskaper. Till exempel: blodtryck, puls, kroppsvikt och längd, men även tid, avstånd, massa, temperatur, kraft, effekt, hastighet, GPS-data för fysisk rörelse och andra fysiska parametrar eller variabler, som t.ex. geospatiala data.
MeasurementsAndTests. Psychological	Psykologiska mätningar och tester	Bedömning av personlighetsdrag eller psykologiska /beteendemässiga responser genom specialiserade mätredskap eller tester. Exempel: objektiva tester som självskattning med begränsade svarsformat, eller projektiva tester som tillåter öppna svar, inklusive ordassociation, menings- eller berättelsekomplettering, vinjetter, "cartoon tests", tematiska apperceptionstester (TAT), rollspel, teckningstester, Rorschachtester, "choice ordering exercises" m.m.
Other	Övrigt	Används när datainsamlingsmetoden är känd men saknas i listan.

Usage

[DDI3.3](#)

Module name: datacollection

Element name: [TypeOfModeOfCollection](#)

[TypeOfPretestCollectionMode](#)

[DDI 3.2](#)

Module Name: datacollection

Element Name: [TypeOfModeOfCollection](#)

[DDI 2.5](#)

Element Number in DDI 2.1: 2.3.1.6

Element/Attribute Name: [collMode](#)

Copyright and License

Copyright © [DDI Alliance](#) 2020.



This work is licensed under a [Creative Commons Attribution 4.0 International](#).

Citation: DDI Alliance. (2020). ModeOfCollection[Insamlingsmetod] (Version 4.0.1) [Controlled vocabulary]. CESSDA. urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0.1. Available from: <http://vocabularies.cessda.eu:80/urn/urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0>